

TILASTOKATSAUKSIA

JULKAISUT TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO

STATISTISKA ÖVERSIKTER

UTGIVNA AV STATISTISKA CENTRALBYRÅN

RECUEIL DE STATISTIQUE

PUBLICATION DU BUREAU CENTRAL
DE STATISTIQUE DE FINLANDE

Valtion raha-asiat — Statsfinanserna' — <i>Finances de l'État</i>	s. 3
Rahamarkkinat — Penningmarknaden — <i>Monnaie et crédit</i>	» 4
Liiketoiminta — Affärsverksamheten — <i>Commerce intérieur</i>	» 10
Ulkomaankauppa — Utrikeshandeln — <i>Commerce extérieur</i>	» 15
Liikenne — Samfärdsel — <i>Communications</i>	» 19
Hintataso — Prisnivån — <i>Prix</i>	» 22
Työmarkkinat — Arbetsmarknaden — <i>Marché du travail</i>	» 27
Kulkutaudit — Epidemier — <i>Maladies épidémiques</i>	» 27
Ulkomaat — Utlandet — <i>Étranger</i>	» 28
Siviilirekisteriväestö vuosina 1933—35 — Civilregisterbefolkningen åren 1933—35 — <i>Population inscrite sur le registre civil de 1933 à 1935</i>	» 36
Matkustajaliikenne vuonna 1936 — Resandetraffiken år 1936 — <i>Trafic des voyageurs entre la Finlande et l'étranger en 1936</i>	» 43

SISÄLLYS. — INNEHÅLL.

- I. Valtion raha-asiat.**
 1. Valtion tulot.
 2. Valtionvelka.
- II. Rahamarkkinat.**
 3. Suomen Pankki.
 a. Pankin tila.
 b. Setelinanto-oikeus.
 c. Alin diskonttokorko.
 d. Liikkeessä oleva setelistö ja käyttämätön setelinanto-oikeus.
 e. Kotimainen lainananto ja saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta.
 f. Pano- ja ottotili.
 g. Clearingliike.
 4. Suomen Pankin avista myyntikurssit.
 5. Kunnitysluottolaitosten ja Osuuskassojen Keskuslainarahasto O. Y:n tila.
 6. Liikepankit.
 a. Pankkien tila.
 b. Lainanotto sekä velat kotimaisille luottolaitoksille.
 c. Lainananto sekä saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta.
 d. Kassa.
 e. Asema ulkomaihin nähden.
 7. Talletukset säästöpankkeihin.
 8. Talletukset postisäästöpankkiin.
 9. Talletukset osuuskassoihin.
 10. Talletukset osuuskappojen säästökassoihin.
 11. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta.
- III. Liiketoiminta.**
 12. Helsingin Arvopaperipörssin osakeindeksi.
 13. Helsingin Arvopaperipörssin vaihto.
 14. Protestatut vekselit.
 15. Vararikot.
 16 a. Osakeyhtiöiden luvun ja pääoman muutokset.
 16 b. Osakeyhtiöiden luvun ja pääoman muutokset vuosittain.
- IV. Ulkomaankauppa.**
 17. Tuonnin ja viennin arvo.
 18. Tärkeimpien tavarain tuonti.
 19. Tärkeimpien tavarain vienti.
 20. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa.
 21. Tuonnin ja viennin arvo tavarain tarkoitukseen mukaan.
- V. Liikenne.**
 22. Ulkomainen merenkulku.
 23. Ulkom. merenkulku eri maiden kanssa.
 24. Suomen ja ulkomaiden välinen matkustajaliikenne.
 25. Siirtolaisuus.
 26. Valtionrautatiet.
 27. Moottoriajoneuvot.
- VI. Hintataso.**
 28. Tukkuhintaindeksi.
 29. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja.
 30. Elinkustannusindeksi.
- VII. Työmarkkinat.**
 31. Julkiset työnvälitystoimistot.
 32. Työnseisaukset.
- VIII. Kulkuaudit.**
 33. Ilmoitetut kulkuautitapaukset.
- IX. Ulkomaat.**
 34. Ulkomaiden tukkuhintaindeksit.
 35. Ulkomaiden elinkustannusindeksit.
 36. Englannin tukkuhintoja.
- I. Statsfinanserna.**
 1. Statsinkomsterna.
 2. Statsskulden.
- II. Penningmarknaden.**
 3. Finlands Bank.
 a. Bankens ställning.
 b. Sedelutgivningsrätt.
 c. Lägsta diskontranta.
 d. Sedelcirkulation och obegagnad sedelutgivningsrätt.
 e. Inhemsk utlåning och tillgodohavanden hos utrikeskorrespondenter.
 f. Upp- och avskrivningsräkning.
 g. Clearingrörelse.
 4. Finlands Banks avista försäljningskurser.
 5. Hypoteksinräntningarnas och A. B. Andelskassornas Centralkreditanstalts ställning.
 6. Affärsbankerna.
 a. Bankernas ställning.
 b. Inlåning samt skulder till inhemska kreditanstalter.
 c. Utlåning samt fordringar hos inhemska kreditanstalter.
 d. Kassa.
 e. Ställning i förhållande till utlandet.
 7. Insättningar i sparbankerna.
 8. Depositioner i postsparbanken.
 9. Depositioner i andelskassorna.
 10. Depositioner i handelsandelslagens sparkassar.
 11. Livförsäkringsbolagens nyanskaffning.
- III. Affärsverksamheten.**
 12. Aktieindex för Helsingfors Fondbörs.
 13. Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs.
 14. Protesterade växlar.
 15. Konkursmål.
 16 a. Förändringarna i aktiebolagens antal och aktiekapital.
 16 b. Förändringarna i aktiebolagens antal och aktiekapital, årsvis.
- IV. Utrikeshandeln.**
 17. Värdet av införseln och utförseln.
 18. Införseln av de viktigaste varorna.
 19. Utförseln av de viktigaste varorna.
 20. Utrikeshandeln med olika länder.
 21. Värdet av införseln och utförseln enligt varornas användning.
- V. Samfärdsel.**
 22. Utrikes sjöfart.
 23. Utrikes sjöfart på olika länder.
 24. Resandetraffiken mellan Finland och utlandet.
 25. Emigrationen.
 26. Statsjärnvägarna.
 27. Motorfordon.
- VI. Prisnivån.**
 28. Partiprisindex.
 29. Detaljhandelspriser för livsmedel.
 30. Levnadskostnadsindex.
- VII. Arbetsmarknaden.**
 31. De offentliga arbetsförmedlingsanstalterna.
 32. Arbetsinställelser.
- VIII. Epidemier.**
 33. Anmälda fall av epidemiska sjukdomar.
- IX. Utlandet.**
 34. Utländska partiprisindex.
 35. Utländska levnadskostnadsindex.
 36. Engelska partipriser.

Siviilirekisteriväestö vuosina 1933—35.
 Matkustajaliikenne vuonna 1936.

Civilregisterbefolkningen åren 1933—35.
 Resandetraffiken år 1936.

1. Valtion tulot. — Statsinkomsterna. — Recettes de l'État.

Tuloryhmät — Inkomstgrupper (Catégories de recettes ¹⁾)	Koko vuosi — Hela året — Années				I—XI	
	1932	1933	1934	1935	1935	1936
	Milj. mk — Millions de marcs					
1. Tulo- ja omaisuusvero — Inkomst- o. förmögenhetsskatt	437.9	456.6	483.0	574.3	214.7	213.3
2. Tullitulot — Tullinkomster	1 021.3	1 243.2	1 486.8	1 483.5	1 417.7	1 514.8
3. Tupakkavalmistevero — Accis å tobak	168.7	166.3	179.6	193.5	176.7	191.7
4. Tulitikkuvero — Skatt å tändstickor	13.7	14.2	15.3	14.6	13.3	13.8
5. Makeisvalmistevero — Accis å sötsaker	13.2	12.0	14.4	16.5	15.2	17.2
6. Mallasjuomavero — Maltdrycksskatt	13.1	26.9	38.3	45.4	37.5	46.8
7. Valmistevero väkiviinasta y. m. — Accis å brännvin m. m.	8.3	58.6	80.7	95.5	69.1	56.2
8. Leimavero — Stämpelskatt	183.1	171.3	165.7	173.9	156.8	181.7
9. Korko- ja osinkotulot — Räntor och dividender	88.2	145.1	184.2	235.4	223.9	223.1
10. Valtionrautateiden nettotulot — Statsjärnvägarnas nettoinkomst	— 5.0	70.8	155.7	133.7	126.0	159.5
11. Posti- ja lennätinlaitoksen nettotulot — Post- o. telegrafverkets nettoinkomst	20.6	21.6	31.3	39.7	36.9	50.2
12. Metsätalouden nettotulot — Nettoinkomst av skogshushållningen	60.7	73.0	113.4	110.9	84.4	73.8
13. Lainoja — Lån	214.6	200.0	503.6	860.0	860.0	300.0
14. Muuta sekalaisia tuloja — Diverse övriga inkomster	686.7	640.9	683.7	582.4	436.1	513.4
Yhteensä — Summa — Total	2 925.1	3 300.5	4 135.7	4 559.3	3 868.3	3 555.5
15. Varsinaisia tuloja — Egentliga inkomster	2 438.1	2 872.6	3 366.9	3 482.2	2 845.4	3 068.8
16. Pääomatuloja — Kapitalinkomster	487.0	427.9	768.8	1 077.1	1 022.9	486.7

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 34.

Kuukausi Månad Mois	Metsätalous ¹⁾ Skogshushållning ¹⁾ Forêts ¹⁾			Tuontitulli ²⁾ Importtull ²⁾ Droits d'entrée ²⁾			Tupakkav. vero ³⁾ Accis å tobak ³⁾ Accise sur le tabac ³⁾			Leimavero Stämpelskatt Timbre			Posti- ja lennätinm. ⁴⁾ Post- o. telegrafavg. ⁴⁾ Droits de télégraphie et de téléphone ⁴⁾		
	1934	1935	1936	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Milj. mk — Millions de marcs														
I	+ 43.4	+ 54.9	+ 72.6	117.9	150.6	134.0	14.8	16.0	—	10.7	11.6	16.8	+ 5.0	+ 5.8	+ 7.7
II	+ 11.0	+ 10.6	— 4.8	90.8	108.0	—	9.2	15.2	—	18.7	18.2	21.5	+ 2.4	+ 3.2	+ 4.9
III	— 3.3	— 10.0	— 10.9	113.1	121.6	—	9.2	16.9	—	17.3	19.6	16.8	+ 1.2	+ 0.9	+ 4.2
IV	+ 3.6	+ 1.4	+ 1.5	125.4	132.3	—	26.0	15.2	—	15.6	13.8	14.1	+ 2.4	+ 5.4	+ 4.5
V	+ 4.5	+ 5.8	+ 6.5	152.8	155.2	—	14.6	15.6	—	14.0	14.3	15.1	+ 2.4	+ 3.3	+ 3.3
VI	— 1.2	+ 0.1	— 1.7	139.0	157.3	—	15.8	16.6	—	12.0	12.1	13.7	+ 2.0	+ 0.1	+ 2.5
VII	+ 2.5	— 6.3	— 6.7	151.8	165.7	—	16.6	19.4	—	11.2	13.4	17.3	+ 2.4	+ 2.7	+ 4.6
VIII	+ 4.1	— 3.0	— 3.6	147.0	157.2	—	17.5	18.5	—	10.0	11.5	12.9	+ 2.6	+ 3.0	+ 2.7
IX	+ 16.4	+ 8.4	+ 5.3	142.8	127.9	—	17.9	18.9	—	18.0	16.3	20.1	+ 1.2	+ 2.8	+ 3.4
X	+ 10.5	+ 17.5	+ 18.0	158.6	120.6	—	17.4	19.5	—	13.4	13.2	18.7	+ 2.5	+ 6.2	+ 6.2
XI	— 0.5	+ 7.8	— 2.4	113.8	141.4	—	17.6	20.0	—	12.4	12.8	14.7	+ 3.8	+ 3.5	+ 6.2
XII	+ 22.4	+ 26.5	—	67.0	106.6	—	16.4	19.1	—	12.4	17.1	—	+ 3.4	+ 2.8	—
I—XII	+ 113.4	+ 110.9	—	1 520.0	1 644.4	—	193.0	210.9	—	165.7	173.9	—	+ 31.3	+ 39.7	—

¹⁾ Nettotulot (+) tai -menot (—). — Nettoinkomst (+) eller -utgift (—). — Recettes (+) ou dépenses (—) nettes. — ²⁾ Tässä myöskin varastoonpanomaksu. — Häri ingår även nederräntavgift. — Y compris les droits d'entrepôt. — ³⁾ Kappatillaston mukaan. — Enligt handelsstatistiken. — D'après la statistique commerciale.

2. Valtionvelka. — Statsskulden. — Dette publique.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	Ulkomainen velka — Utländsk skuld Dettes extérieures									Kotimainen velka Inhemsk skuld Dettes intérieures			Koko valtionvelka — Hela statsskulden Total de la dette publique					
	Kirjattu määrä Bokfört belopp Selon les livres			Kursinmukainen määrä ¹⁾ Belopp enligt kurs ¹⁾ Selon les cours						Kotimainen velka Inhemsk skuld Dettes intérieures			Kirjattu määrä Bokfört belopp Selon les livres			Kursinmukai- nen määrä ¹⁾ Belopp enligt kurs ¹⁾ Selon les cours		
				Vakautettu velka Konsoliderad skuld Dettes consolidées			Vakauttamaton velka Svävande skuld Dette flottante											
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Milj. mk — Millions de marcs																		
I	2 625	1 816	1 100	3 519	2 569	1 730	98	95	68	1 041	1 258	1 981	3 666	3 074	3 081	4 658	3 922	3 779
II	2 291	1 678	—	3 138	2 398	—	94	95	—	1 197	1 356	—	3 488	3 034	—	4 429	3 849	—
III	1 997	1 670	—	2 835	2 393	—	102	95	—	1 202	1 358	—	3 199	3 028	—	4 139	3 846	—
IV	1 949	1 669	—	2 808	2 401	—	100	95	—	1 353	1 360	—	3 302	3 029	—	4 261	3 856	—
V	1 941	1 669	—	2 727	2 391	—	99	94	—	1 354	1 340	—	3 295	3 009	—	4 180	3 825	—
VI	1 940	1 668	—	2 703	2 372	—	98	94	—	1 354	1 350	—	3 294	3 018	—	4 155	3 816	—
VII	1 937	1 669	—	2 695	2 372	—	95	94	—	1 364	1 753	—	3 301	3 422	—	4 154	4 219	—
VIII	1 937	1 668	—	2 689	2 369	—	95	94	—	1 361	1 778	—	3 298	3 446	—	4 145	4 241	—
IX	1 929	1 307	—	2 692	1 949	—	95	93	—	1 361	1 809	—	3 290	3 116	—	4 148	3 851	—
X	1 914	1 289	—	2 687	1 926	—	96	68	—	1 360	1 895	—	3 274	3 184	—	4 143	3 889	—
XI	1 911	1 289	—	2 677	1 929	—	95	68	—	1 318	1 998	—	3 229	3 287	—	4 090	3 995	—
XII	1 909	1 185	—	2 667	1 816	—	96	68	—	1 257	1 934	—	3 166	3 119	—	4 020	3 818	—

¹⁾ Ulkomainen velka on jaettu eri valuuttoihin sen % mukaan, miten korko eri valuuttoissa suoritetaan. Summat on muunnettu markoiksi kunkin kuukauden kesäkurssien mukaan. — Den utländska skulden har fördelats på olika myntslag enligt samma %:tal, enligt vilka räntor erläggas i olika valutor. Summorna ha omräknats i mark enligt medelkurserna för varje månad.

3. Suomen Pankki. — Finlands Bank. — Banque de Finlande.

a. Pankin tila. — Bankens ställning. — Situation de la Banque.

	1936	1937			
	31/12	8/1	15/1	23/1	30/1
	Milj. mk — Millions de marcs				
Vastaava. — Aktiva. — Actif.	4 138.1	4 163.8	4 161.8	4 240.4	4 335.0
Varsinainen kate: — Egentlig täckning: — <i>Couverture ordinaire:</i>					
Kultakassa — Guldakassa — <i>Encaisse or</i>	603.2	603.2	603.2	603.2	603.2
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i>	1 491.6	1 531.8	1 557.4	1 619.0	1 655.2
Lisäkate: — Supplementär täckning: — <i>Couverture supplémentaire:</i>					
Korkolippuja ja ulkomaan seteleitä — Kuponger och utländska sedlar — <i>Billets de banque et coupons en monnaies étrangères</i>	1.2	1.2	1.0	1.1	1.1
Ulkomaisia vekseleitä — Utländska växlar — <i>Effets sur l'étranger</i>	82.4	81.5	81.4	82.1	85.2
Kotimaisia vekseleitä — Inhemiska växlar — <i>Effets sur la Finlande</i>	777.6	782.2	790.2	799.1	834.0
Muita varoja: — Övriga tillgångar: — <i>Autre actif:</i>					
Ulkomailla säilytettävää kultaa — I utlandet förvarat guld — <i>Or à l'étranger</i>	211.4	211.4	211.4	211.4	211.4
Hypoteekkilainoja — Hypotekslån — <i>Prêts hypothécaires</i>	59.8	59.8	53.4	54.1	54.1
Kassakreditiivejä — Kassakreditiv — <i>Crédits de caisse</i>	66.7	67.3	59.4	64.6	40.5
Kotimaisia vekseleitä — Inhemiska växlar — <i>Effets sur la Finlande</i>	45.4	45.4	45.4	45.4	47.5
Obligatioita Suomen rahassa — Obligationer i finskt mynt — <i>Obligations en monnaie finlandaise</i>	347.9	345.5	318.7	316.0	315.0
Obligatioita ulkomaan rahassa — Obligationer i utländskt mynt — <i>Obligations en monnaies étrangères</i>	92.6	97.0	103.0	103.3	103.3
Pankkikiinteistöt ja kalusto — Bankfastigheter och inventarier — <i>Immeubles et mobiliers</i>	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Comptes divers</i>	346.3	322.9	325.3	329.1	372.5
Tulo- ja menotili — Inkomst- och utgiftsräkning — <i>Bilan</i>	—	2.6	—	—	—
Vastattava. — Passiva. — Passif.	4 138.1	4 163.8	4 161.8	4 240.4	4 335.0
Liikkeessä olevia seteleitä — Utelöpande sedlar — <i>Billets en circulation</i>	1 630.1	1 549.9	1 543.4	1 516.3	1 600.0
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset: — Övriga avista förbindelser: — <i>Autres engagements à vue:</i>					
Postivekseleitä — Postremissväxlar — <i>Mandats de la Banque</i>	23.4	9.3	11.7	7.5	21.3
Valtiovaraston pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning med statsverket — <i>Comptes courants du Trésor</i>	376.5	324.2	345.4	358.0	390.6
Muiden pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning med andra — <i>Autres comptes courants</i>	571.3	765.6	733.5	809.5	713.9
Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp. — <i>Correspondants à l'étranger</i>	21.3	25.0	26.5	20.2	26.5
Ulkom. selvitystilitt — Utl. clearingsräkn. — <i>Clearing avec des pays étr.</i> ..	68.4	61.2	74.1	85.7	88.3
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Comptes divers</i>	21.5	3.0	1.2	16.1	66.2
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i>	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 000.0
Vararahasto — Reservfond — <i>Fonds de réserve</i>	312.3	363.0	363.0	363.0	363.0
Pankkikiinteistöjen ja kaluston arvo — Värdet av bankfastigheter och inventarier — <i>Valeur des immeubles et du mobiliers</i>	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0
Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel — <i>Bénéfices disponibles</i> ..	—	50.6	50.6	50.6	50.6
Tulo- ja menotili — Inkomst- och utgiftsräkning — <i>Bilan</i>	101.3	—	0.4	1.5	2.6

b. Setelinanto-oikeus. — Sedelutgivningsrätt. — Droit d'émission.

	1936	1937			
	31/12	8/1	15/1	23/1	30/1
	Milj. mk — Millions de marcs				
Setelinanto-oikeus: — Sedelutgivningsrätt. — Droit d'émission:	3 294.8	3 335.0	3 360.6	3 422.2	3 458.4
Kultakassa ja ulkomaiset valuutat — Guldakassa och utländska valutor — <i>Encaisse or et valeurs étrangères</i>	2 094.8	2 135.0	2 160.6	2 222.2	2 258.4
Setelinanto-oikeus sen lisäksi — Sedelutgivningsrätt därutöver — <i>Droit d'émission additionnel</i>	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 200.0
Käytetty setelinanto-oikeus. — Begagnad sedelutgivningsrätt. — Droit d'émission utilisé.	2 788.5	2 814.1	2 819.7	2 891.8	3 009.5
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Billets en circulation</i>	1 630.1	1 549.9	1 543.4	1 516.3	1 600.0
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avista förbindelser — <i>Autres engagements à vue</i>	1 082.4	1 188.3	1 192.4	1 297.0	1 306.8
Myönnettyistä kassakreditiiveistä nostamatta oleva määrä — Åbeviljade kassakreditiv innestående — <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis</i> ..	76.0	75.9	83.9	78.5	102.7
Setelinantoreservi. — Sedelutgivningsreserv. — Droit d'émission non utilisé.	506.3	520.9	540.9	530.4	448.9
Käytettävissä oleva — Omedelbart disponibel — <i>Disponible immédiatement</i>	167.5	185.8	213.5	212.7	169.2
Toissijaisen katteen lisääntymisestä riippuva — Av ökad supplementär täckning beroende — <i>Dépendant de l'augmentation de la couverture supplémentaire</i> ..	338.8	335.1	327.4	317.7	279.7

c. Alin diskonttokorko.
Lägsta diskontranta.
Taux inférieur d'escompte.

Ajanjakso — Tidsperiod. Période	%
25/11 1927—7/8 1928	6
8/8 1928—15/11 1928	6 1/2
16/11 1928—28/11 1930	7
29/11 1930—26/4 1930	6 1/2
27/4 1930—31/9 1931	6
1/11 1931—11/8 1931	7 1/2
12/10 1931—25/10 1931	9
26/10 1931—12/2 1932	8
13/2 1932—18/4 1932	7
19/4 1932—31/1 1933	6 1/2
1/2 1933—1/6 1933	6
2/6 1933—4/9 1933	5 1/2
5/9 1933—19/12 1933	5
20/12 1933—2/12 1934	4 1/2
3/12 1934—	4

d. Liikkeessä oleva setelistä ja käyttämätön setelinanto-oikeus.
Sedeleirkulation och obegagnad sedelutgivningsrätt.
Billets en circulation et droit d'émission non utilisés.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Liikkeessä oleva setelistä Utelöpande sedlar <i>Billets en circulation</i>			Käyttämätön setelinanto-oikeus Obegagnad sedelutgivningsrätt <i>Droit d'émission non utilisés</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Milj. mk — Millions de marcs					
I	1 268	1 342	1 600	1 124	791	449
II	1 372	1 445		1 053	841	
III	1 441	1 520		988	770	
IV	1 431	1 546		945	739	
V	1 370	1 501		953	725	
VI	1 328	1 465		900	603	
VII	1 310	1 460		860	580	
VIII	1 317	1 503		843	595	
IX	1 336	1 551		964	561	
X	1 302	1 561		912	570	
XI	1 319	1 565		920	625	
XII	1 381	1 630		861	506	

e. Kotimainen lainananto¹⁾ ja saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta.
Inhemska utlåning¹⁾ och tillgodohavanden hos utrikes korrespondenter.
Prêts intérieurs accordés et correspondants à l'étranger.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Lainananto yleisölle Lån åt allmänheten <i>Prêts hypoth. crédits de caisse et effets sur la Finlande</i>			Lainananto pankkeille ²⁾ Lån åt banker ²⁾ <i>Effets réescomptés</i>			Koko kotimainen lainananto Summa inhemska utlåning <i>Total</i>			Ulkomaiset kirjeenvaihtajat Utrikes korrespondenter <i>Correspondants à l'étranger</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Milj. mk — Millions de marcs											
I	704	843	976	—	—	—	704	843	976	1 330	1 287	1 655
II	764	906	—	—	—	—	764	906	—	1 268	1 263	—
III	861	1 002	—	—	—	—	861	1 002	—	1 317	1 328	—
IV	905	1 021	—	—	—	—	905	1 021	—	1 386	1 355	—
V	890	1 017	—	—	—	—	890	1 017	—	1 416	1 248	—
VI	851	1 005	—	—	—	—	851	1 005	—	1 334	1 114	—
VII	783	954	—	—	—	—	783	954	—	1 353	1 150	—
VIII	777	933	—	—	—	—	777	933	—	1 242	1 147	—
IX	748	963	—	—	—	—	748	963	—	1 259	1 118	—
X	806	938	—	—	—	—	806	938	—	1 281	1 255	—
XI	809	895	—	—	—	—	809	895	—	1 240	1 353	—
XII	782	950	—	—	—	—	782	950	—	1 267	1 492	—

¹⁾ Hypoteekkilainat, kassakreditit ja kotimaiset vekselit. — Hypoteekslån, kassakreditiv och inhemska växlar. — ²⁾ Rediskonteratut vekselit. — Rediskonterade växlar.

f. Pano- ja ottotili. — Upp- och avskrivningsräkning.
Comptes courants.

Kuukausi Månad Mois	Valtiovaraston Med statsverket <i>Du Trésor</i>			Muiden Med andra <i>Autres</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Milj. mk — Millions de marcs					
I	168	297	391	165	387	714
II	147	236	—	123	307	—
III	100	172	—	216	420	—
IV	187	35	—	246	600	—
V	135	15	—	371	583	—
VI	80	—	—	431	620	—
VII	82	104	—	487	602	—
VIII	91	90	—	445	560	—
IX	92	29	—	396	624	—
X	217	169	—	379	605	—
XI	70	285	—	473	523	—
XII	162	376	—	402	571	—
I—XII						

g. Clearingliike. — Clearingrörelse.
Opérations de Clearing.

Postivekselit ja shekit — Positivväxlar och checker <i>Mandats de la Banque et chèques</i>					
Luku — Antal — Nombre			Arvo — Värde — Valeur Milj. mk — Millions de marcs		
1935	1936	1937	1935	1936	1937
135 527	144 487	157 014	1 988	2 288	2 938
113 103	123 891	—	1 757	1 934	—
125 397	130 122	—	1 859	1 980	—
127 742	135 154	—	1 817	1 980	—
134 357	141 720	—	1 906	2 078	—
127 786	140 195	—	1 894	2 178	—
134 691	144 833	—	2 091	2 371	—
122 482	127 531	—	1 940	2 149	—
125 995	142 484	—	1 933	2 436	—
156 424	164 124	—	2 295	2 671	—
148 341	149 378	—	2 006	2 409	—
141 860	162 676	—	2 158	2 754	—
1 593 705	1 706 595	—	23 644	27 228	—

4. Suomen Pankin avista myyntikurssit. —

a. Kuukauden ja vuoden keskimurssit. — Medelkurs per månad och år. — *Moyennes mensuelles et annuelles.*

Kuukausi Månad Mois	New York (Pari = 23: 45)			Lontoo London (Pari = 193: 23)			Tukholma Stockholm (Pari = 1 064: 07)			Berliini Berlin (Pari = 945: 84)		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
I	46: 42	45: 90	46: 40	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 859: 85	1 851: 32	1 863: —
II	46: 61	45: 58		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 869: 25	1 849: 52	
III	47: 57	45: 81		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 921: 68	1 849: 28	
IV	46: 98	46: 07		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 893: 35	1 849: 83	
V	46: 48	45: 81		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 871: 76	1 844: 46	
VI	46: 04	45: 39		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 863: 30	1 829: —	
VII	45: 84	45: 36		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 851: 19	1 825: 22	
VIII	45: 72	45: 31		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 845: 70	1 820: 62	
IX	46: 06	45: 19		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 854: 44	1 812: 52	
X	46: 30	46: 47		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 864: —	1 866: 33	
XI	46: 14	46: 58		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 856: 96	1 871: 40	
XII	46: 12	46: 42		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 855: 27	1 864: 88	
I—XII	46: 35	45: 82		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 866: 86	1 844: 42	

Kuukausi Månad Mois	Pariisi Paris (Pari = 155: 56)			Brysseli Brüssel (Pari = 552: 03 ¹⁾)			Amsterdam (Pari = 1 596: —)			Basel (Pari = 766: 13)		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
I	305: 67	303: 59	217: 20	1 083: 38	775: 84	781: 33	3 131: 50	3 123: 48	2 536: 63	1 500: 08	1 495: 80	1 063: 13
II	303: 08	303: 73		1 087: 33	774: 68		3 147: 50	3 122: 24		1 507: 67	1 501: 32	
III	315: 23	303: 44		1 096: 64	776: 24		3 233: 84	3 126: —		1 548: 68	1 500: 80	
IV	310: 12	303: 04		801: 74	777: 65		3 169: 78	3 121: 48		1 521: 65	1 497: 57	
V	306: 14	301: 40		787: 12	774: 92		3 142: 60	3 095: 29		1 502: 16	1 481: 96	
VI	304: 40	299: 63		780: 91	766: 29		3 125: 13	3 070: 25		1 504: 35	1 469: 96	
VII	303: 69	299: 99		775: 59	764: 85		3 116: 74	3 080: 93		1 501: 22	1 481: —	
VIII	303: 01	298: 35		772: 48	762: 92		3 099: 07	3 072: 85		1 495: 96	1 474: 88	
IX	303: 61	296: 95		776: 76	762: 04		3 111: 16	3 011: 13		1 497: 16	1 432: 46	
X	305: 15	218: 06		780: 93	781: 30		3 136: 78	2 497: 19		1 506: 74	1 067: 56	
XI	303: 98	217: 76		780: —	786: 36		3 128: 96	2 515: 56		1 497: 50	1 069: 52	
XII	304: 38	217: 51		777: 50	783: 33		3 124: 50	2 529: 17		1 495: 05	1 065: 79	
I—XII	305: 67	280: 02		858: 15	773: 79		3 138: 48	2 944: 55		1 506: 39	1 376: 56	

¹⁾ Huhtikuun 1 p:stä 1936 uusi kultapariiteetti = 397: 50. — Fr. o. m. den 1 april 1936 ny guldparitet = 397: 50.

Kuukausi Månad Mois	Oslo (Pari = 1 064: 07)			Kööpenhamina Köpenhamn (Pari = 1 064: 07)			Prahla Prag (Pari = 117: 64)			Rooma Rom (Pari = 208: 98)		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
I	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	194: 35	192: 68	164: —	396: 35	—	246: 21
II	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		195: 29	192: 76		395: 54	—	
III	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		200: 48	192: 24		398: 04	—	
IV	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		197: 43	192: —		390: 22	—	
V	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		194: 52	191: 13		383: 44	—	
VI	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		193: 30	189: 25		380: 91	—	
VII	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		192: 30	189: 33		377: 74	—	
VIII	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		191: —	188: 58		376: 48	360: —	
IX	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		191: 36	187: 92		376: 52	358: 54	
X	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		192: 96	170: 64		378: 33	264: 59	
XI	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		192: 23	166: 12		375: 85	248: —	
XII	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		192: 82	165: 25		375: —	247: —	
I—XII	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		193: 95	184: 98		384: 04	283: 37	

¹⁾ Keskimurssi kuudelta päivältä. — Medelkurs för sex dagar. — *Moyenne de six jours.*

Finlands Banks avista försäljningskurser. — Cours de change à vue.

Kunskausi Månad Mois	Tallinna Reval (Pari = 1 064: 07)			Riika Riga (Pari = 766: 13)			Madrid (Pari = 766: 13)			Varsova Warschau (Pari = 445: 42)			Montreal (Pari = 39: 70)		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	I	1 250: —	1 255: —	1 255: —	1 492: 50	1 492: —	916: 46	634: —	631: 32	581: 04	876: 50	870: 44	878: 38	46: 52	45: 84	46: 37
II	1 250: —	1 255: —	—	1 496: 67	1 495: 80	—	637: —	631: 48	—	880: 21	870: 64	—	46: 56	45: 65	—
III	1 250: —	1 255: —	—	1 537: 80	1 494: —	—	653: 92	630: 80	—	903: 20	869: 40	—	47: 12	45: 76	—
IV	1 250: —	1 255: —	—	1 511: 30	1 492: 83	—	643: 22	630: 13	—	887: 65	868: 13	—	46: 75	45: 85	—
V	1 250: —	1 255: —	—	1 492: 80	1 490: —	—	635: 40	626: 79	—	877: 16	863: 46	—	46: 42	45: 73	—
VI	1 250: —	1 255: —	—	1 494: 13	1 484: 79	—	631: 22	622: 38	—	871: 96	856: 67	—	46: 03	45: 26	—
VII	1 250: —	1 255: —	—	1 494: 07	1 476: 67	—	629: 74	621: 56	—	869: 22	857: 44	—	45: 77	45: 21	—
VIII	1 250: —	1 255: —	—	1 485: 93	1 472: 88	—	628: 52	616: 54	—	867: 56	854: 96	—	45: 65	45: 29	—
IX	1 250: —	1 255: —	—	1 494: 40	1 469: 55	—	629: 88	615: —	—	869: 36	852: 88	—	45: 75	45: 15	—
X	1 253: 70	1 255: —	—	1 503: 15	920: —	—	634: 30	615: —	—	873: 85	876: 67	—	45: 68	46: 47	—
XI	1 255: —	1 255: —	—	1 493: 46	920: —	—	631: 73	615: —	—	870: 46	878: 40	—	45: 67	46: 62	—
XII	1 255: —	1 255: —	—	1 490: 91	920: —	—	632: 86	615: —	—	871: 59	877: 08	—	45: 67	46: 42	—
I—XII	1 251: 13	1 255: —	—	1 498: 83	1 343: 56	—	635: 05	622: 49	—	876: 41	866: 36	—	46: 12	45: 77	—

b. Päivittaiset myyntikurssit. — Dagliga försäljningskurser. — Cours de change quotidiens.

Päivä Datum	New York	London	Lontoo	Stockholm	Tukholma	Berlin	Beitini	Parisi	Brüssel	Amster- dam	Basel	Oslo	Köopen- hamna Kopen- hamn	Praha Prag	Rooma Rom	Tallinna Reval	Riika Riga	Madrid	Varsova Warschau	Montreal
Tammikuu 1937 — Januari 1937 — Janvier 1937																				
2	46:40	227:—	1171:—	1863:—	217:25	781:—	2537:—	1064:—	1141:—	1014:—	165:—	247:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:40			
4	46:40	227:—	1171:—	1863:—	217:25	781:—	2537:—	1064:—	1141:—	1014:—	165:—	247:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:40			
5	46:40	227:—	1171:—	1863:—	217:25	782:—	2537:—	1064:—	1141:—	1014:—	165:—	247:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:40			
7	46:35	227:—	1171:—	1862:—	217:25	782:—	2534:—	1064:—	1141:—	1014:—	165:—	247:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:35			
8	46:35	227:—	1171:—	1862:—	217:25	782:—	2534:—	1064:—	1141:—	1014:—	165:—	247:—	1255:—	920:—	615:—	878:—	46:35			
9	46:35	227:—	1171:—	1862:—	217:25	782:—	2534:—	1064:—	1141:—	1014:—	164:—	246:—	1255:—	920:—	580:—	878:—	46:35			
11	46:40	227:—	1171:—	1863:—	217:25	781:—	2536:—	1064:—	1141:—	1014:—	164:—	246:—	1255:—	920:—	580:—	878:—	46:40			
12	46:35	227:—	1171:—	1862:—	217:25	781:—	2534:—	1064:—	1141:—	1014:—	164:—	246:—	1255:—	915:—	580:—	878:—	46:35			
13	46:35	227:—	1171:—	1862:—	217:25	781:—	2534:—	1064:—	1141:—	1014:—	164:—	246:—	1255:—	915:—	580:—	878:—	46:35			
14	46:35	227:—	1171:—	1862:—	217:25	781:—	2534:—	1064:—	1141:—	1014:—	164:—	246:—	1255:—	915:—	580:—	878:—	46:35			
15	46:35	227:—	1171:—	1862:—	217:25	781:—	2534:—	1064:—	1141:—	1014:—	164:—	246:—	1255:—	915:—	580:—	878:—	46:35			
16	46:35	227:—	1171:—	1862:—	217:25	781:—	2534:—	1064:—	1141:—	1014:—	164:—	246:—	1255:—	915:—	580:—	878:—	46:35			
18	46:35	227:—	1171:—	1862:—	217:25	781:—	2535:—	1064:—	1141:—	1014:—	164:—	246:—	1255:—	915:—	580:—	878:—	46:35			
19	46:35	227:—	1171:—	1862:—	217:25	781:—	2535:—	1064:—	1141:—	1014:—	164:—	246:—	1255:—	915:—	580:—	878:—	46:30			
20	46:40	227:—	1171:—	1863:—	217:25	781:—	2536:—	1064:—	1141:—	1014:—	164:—	246:—	1255:—	915:—	580:—	878:—	46:35			
21	46:40	227:—	1171:—	1863:—	217:25	781:—	2538:—	1064:—	1141:—	1014:—	164:—	246:—	1255:—	915:—	580:—	879:—	46:35			
22	46:45	227:—	1171:—	1864:—	217:25	781:—	2540:—	1063:—	1141:—	1014:—	164:—	246:—	1255:—	915:—	580:—	880:—	46:40			
23	46:45	227:—	1171:—	1863:—	217:25	781:—	2539:—	1062:—	1141:—	1014:—	164:—	246:—	1255:—	915:—	580:—	879:—	46:40			
25	46:45	227:—	1171:—	1862:—	217:25	781:—	2539:—	1062:—	1141:—	1014:—	164:—	246:—	1255:—	915:—	580:—	879:—	46:40			
26	46:40	227:—	1171:—	1862:—	217:—	781:—	2537:—	1059:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	550:—	878:—	46:35			
27	46:45	227:—	1171:—	1864:—	217:—	781:—	2539:—	1061:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	550:—	879:—	46:40			
28	46:45	227:—	1171:—	1866:—	217:—	782:—	2540:—	1061:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	550:—	879:—	46:40			
29	46:45	227:—	1171:—	1866:—	217:—	782:—	2540:—	1061:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	550:—	879:—	46:40			
30	46:50	227:—	1171:—	1867:—	217:—	783:—	2542:—	1062:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	550:—	879:—	46:45			
Helmikuu 1937 — Februari 1937 — Février 1937																				
1	46:50	227:—	1171:—	1867:—	217:—	783:—	2542:—	1062:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	550:—	879:—	46:45			
2	46:50	227:—	1171:—	1868:—	217:—	783:—	2543:—	1063:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	550:—	879:—	46:50			
3	46:45	227:—	1171:—	1866:—	217:—	782:—	2541:—	1062:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	550:—	879:—	46:45			
4	46:50	227:—	1171:—	1867:—	217:—	783:—	2542:—	1062:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	550:—	879:—	46:45			
5	46:55	227:—	1171:—	1869:—	217:—	783:—	2544:—	1063:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	550:—	880:—	46:50			
6	46:55	227:—	1171:—	1869:—	217:—	784:—	2544:—	1062:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	550:—	880:—	46:50			
8	46:55	227:—	1171:—	1869:—	217:—	784:—	2544:—	1062:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	550:—	880:—	46:50			
9	46:50	227:—	1171:—	1868:—	217:—	784:—	2544:—	1061:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	550:—	881:—	46:45			
10	46:50	227:—	1171:—	1867:—	217:—	783:—	2542:—	1060:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	550:—	881:—	46:45			
11	46:50	227:—	1171:—	1867:—	217:—	783:—	2537:—	1059:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	490:—	881:—	46:45			
12	46:50	227:—	1171:—	1868:—	217:—	783:—	2534:—	1060:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	490:—	881:—	46:45			
13	46:50	227:—	1171:—	1869:—	217:—	783:—	2530:—	1060:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	490:—	881:—	46:45			
15	46:50	227:—	1171:—	1868:—	217:—	783:—	2530:—	1060:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	490:—	881:—	46:45			
16	46:50	227:—	1171:—	1868:—	217:—	783:—	2538:—	1059:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	490:—	881:—	46:45			
17	46:50	227:—	1171:—	1868:—	217:—	783:—	2539:—	1059:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	490:—	881:—	46:45			
18	46:50	227:—	1171:—	1868:—	217:—	783:—	2539:—	1059:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	490:—	881:—	46:45			
19	46:50	227:—	1171:—	1868:—	217:—	783:—	2540:—	1060:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	490:—	881:—	46:45			
20	46:50	227:—	1171:—	1868:—	217:—	783:—	2541:—	1060:—	1141:—	1014:—	163:—	246:—	1255:—	915:—	490:—	881:—	46:50			

*) Nim. syysk. 11 p:stä 1936 lähtien. — Nom. fr. o. m. den 11 sept. 1936. — *) Clearingkurssi lokak. 10 p:stä 1936 242: 50 ja tammik. 7 p:stä 1937 242: 42. — Clearingkurs fr. o. m. den 10 okt. 1936 242: 50 och fr. o. m. den 7 jan. 1937 242: 42.

5. Kiinnitysluottolaitosten ja Osuuskassojen Keskuslainarahasto O. Y:n tila. — Hypoteeksinrättingarnas och A. B. Andelskassornas Centralkreditanstalts ställning. — *Établissements hypothécaires et Banque centrale des caisses rurales de crédit.*

Tilit — Räkningar <i>Comptes¹⁾</i>	Kaikki hypoteekkilaitokset Samtliga hypoteeksinrättningar <i>Tous les éabl. hypothécaires</i>		Niistä: — Därav: — Dont:				Osuuskassojen Keskuslainarahasto Andelskassornas Centralkreditanstalt <i>Banque centr. des caisses rur. de crédit</i>	
			Suomen Asunto-Hypoteekkipankki Finlands Bostads-Hypoteeksbank		Suomen Teollisuus-Hypoteekkip. O. Y. Industri-Hypot. b. i Finland A. B.			
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	31/12	30/1	31/12	30/1	31/12	30/1	31/12	30/1
	1 000 mk							
Vastaava. — Aktiva. — Actif.	2 362 995	2 303 352	911 942	911 168	508 674	508 674	1 077 797	1 073 127
1. Kassa	1 668	714	359	25	5	3	6 122	3 260
2. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	58 346	57 492	704	53	857	1 163	37 783	42 982
3. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp.	19 486	18 844	12 706	12 676	2 411	2 296	6 994	5 007
4. Lainoja — Lån	1 780 962	1 756 062	570 598	570 972	480 179	480 105	²⁾ 925 696 ³⁾	³⁾ 907 408
5. Obligat. ja osakk. — Obligat. o. aktier	303 791	288 410	227 192	227 192	17 642	17 622	77 860	90 883
6. Kiinteistö ja kal. — Rastigheter och invent.	34 974	30 094	1	1	1	1	14 800	14 800
7. Obligatorilainain kust. — Obligationslännekost.	26 994	27 078	17 925	17 976	—	1	3 352	3 345
8. Korot — Räntor	30 989	12 950	7 727	417	7 568	7 345	4 233	4 232
9. Muut varat — Övriga tillgångar	89 155	103 667	74 730	81 797	11	116	957	918
10. Eri tilejä — Diverse räkningar	8 482	8 041	—	59	—	22	—	292
11. Tappio — Förlust	8 148	—	—	—	—	—	—	—
Vastattava. — Passiva. — Passif.	2 362 995	2 303 352	911 942	911 168	508 674	508 674	1 077 797	1 073 127
12. Osakepääoma — Aktiekapital	300 000	300 000	200 000	200 000	50 000	50 000	40 000	40 000
13. Vararahastot — Reservfonder	40 199	40 397	2 895	2 895	13 923	13 923	41 670	41 666
14. Lisävak. rahasto — Tillskotts. säkerhetsfond	60 776	60 813	60 776	60 813	—	—	—	—
15. Käyttäm. voittovaroja — Odisp. vinstmedel	1 899	1 793	—	364	1 273	1 273	560	560
16. Voitto v. 1936 — Vinst för år 1936	5 170	3 376	364	—	3 011	3 011	1 453	1 453
17. Liikkeessä olevia obligat. — Utelöp. obligat.	1 795 569	1 761 598	607 157	609 217	436 069	436 069	522 147	521 402
18. Lainoja — Lån	70 680	70 524	12 725	12 725	—	—	147 140	136 801
19. Talletukset — Depositioner	4 281	3 566	—	—	—	—	151 138	156 705
20. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	11 170	8 204	10 627	7 772	—	—	150 000	150 000
21. Muut velat — Övriga skulder	44 251	29 590	5 549	5 546	97	98	8 272	6 731
22. Eri tilejä — Diverse räkningar	29 000	23 491	11 849	11 836	4 301	4 300	15 417	17 809

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 34.

²⁾ Tästä kuoletuslainaa 537.3 milj. mk ja loput liikelottoa. — Härav amorteringslån 537.3 milj. mk och resten affärskredit.

³⁾ 537.0

6. Liikepankit. — Affärsbankerna. — *Banques commerciales.*

a. Pankkien tila. — Bankernas ställning. — *Situation des banques.*

Tilit — Räkningar <i>Comptes¹⁾</i>	Kaikki liikepankit Samtliga affärsbanker <i>Toutes les banques</i>		Niistä: — Därav: — Dont:					
			Kansallis-Osake-Pankki		Pohjoism. Yhdysp. Nord. Föreningsb.		Helsingin Osakep. H:fors Aktiebank	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	31/12	30/1	31/12	30/1	31/12	30/1	31/12	30/1
	1 000 mk							
Vastaava. — Aktiva. — Actif.	10 823 179	10 867 661	4 222 742	4 171 139	3 807 719	3 866 916	1 393 958	1 389 602
1. Kassa	851 312	808 848	247 096	167 435	424 143	424 553	130 829	182 394
2. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	155 921	183 743	1 028	1 182	6 379	6 420	111	44
3. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp.	397 317	368 400	195 115	129 710	149 031	209 001	34 304	12 070
4. Ulkomaisia vekseleitä — Utrikes växlar	162 745	203 887	122 315	131 500	11 451	45 232	28 766	26 722
5. Kotimaisia vekseleitä — Inrikes växlar	1 347 389	1 379 124	580 989	603 072	479 999	486 657	140 681	136 645
6. Lainoja — Lån	3 382 794	3 440 069	1 084 156	1 081 255	1 431 718	1 470 622	356 953	361 194
7. Shekkitili — Checkräkning	2 486 765	2 502 275	1 243 385	1 309 941	539 256	507 733	481 934	456 502
8. Obligat. ja osakk. — Obligat. o. aktier	1 418 756	1 390 424	487 651	486 095	613 600	583 962	95 302	95 082
9. Kiint. ja kal. — Fastigh. o. invent.	289 722	289 190	81 393	81 392	65 372	65 372	80 544	80 257
10. Muut varat — Övriga tillgångar	283 680	289 526	163 301	176 156	67 766	64 229	39 611	36 987
11. Palkkoja ja kul. — Avlöning o. omk.	—	9 845	—	3 401	—	3 135	—	1 705
12. Korot — Räntor	46 778	2 330	16 313	—	19 004	—	4 923	—
Vastattava. — Passiva. — Passif.	10 823 179	10 867 661	4 222 742	4 171 139	3 807 719	3 866 916	1 393 958	1 389 602
13. Osakepääoma — Aktiekapital	714 250	714 250	200 000	200 000	240 000	240 000	131 250	131 250
14. Vararahastot — Reservfonder	543 907	543 907	220 044	220 044	201 057	201 057	75 500	75 500
15. Käyttämättömiä voittovaroja — Odiponderade vinstmedel	34 740	34 740	10 154	10 154	14 676	14 676	6 043	6 043
16. Voitto v. 1936 — Vinst för år 1936	93 500	93 500	30 128	30 128	40 570	40 570	11 038	11 038
17. Talletukset — Depositioner	6 132 317	6 206 056	2 550 739	2 578 201	2 284 895	2 309 498	739 741	753 854
18. Shekkitili — Checkräkning	1 541 423	1 553 170	574 312	545 407	640 168	668 887	229 021	229 604
19. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	924 324	1 009 440	300 454	337 493	51 380	54 832	92 629	97 816
20. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp.	250 662	251 010	109 811	72 573	125 859	160 737	13 859	16 814
21. Postivekselit — Postremissväxlar	200 764	120 803	75 808	45 088	60 944	41 381	21 906	10 060
22. Muut velat — Övriga skulder	370 113	330 231	146 112	124 744	139 985	134 890	70 884	56 470
23. Korkoja ja provis. — Räntor o. provis.	²⁾ 17 179	10 554	²⁾ 5 180	7 307	²⁾ 8 185	388	²⁾ 2 087	1 153

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 34. — ²⁾ Siirtyviä korkoja. — Balanserande räntor.

b. Lainanotto sekä velat kotimaisille luottolaitoksille. — Inlåning samt skulder till inhemska kreditanstalter.
Dépôts et dettes aux établissements de crédit finlandais.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Talletukset Depositioner <i>Dépôts</i>			Shekkitili Checkräkning <i>Comptes chèque</i>			Koko kotimainen lainanotto Summa inrikes inlåning <i>Total</i>			Kotimaiset luottolaitokset Inhemska kreditanst. <i>Établissements de crédit finl.</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Milj. mk — Millions de marcs												
I	5 660	5 837	6 206	1 244	1 256	1 553	6 904	7 093	7 759	774	893	1 009
II	5 689	5 864		1 213	1 217		6 902	7 081		810	899	
III	5 769	5 942		1 255	1 159		7 024	7 101		871	1 018	
IV	5 772	5 955		1 290	1 270		7 062	7 225		866	1 026	
V	5 748	5 938		1 338	1 285		7 086	7 223		862	957	
VI	5 862	6 052		1 317	1 388		7 179	7 440		904	1 004	
VII	5 863	6 057		1 320	1 381		7 183	7 438		929	1 001	
VIII	5 817	6 042		1 339	1 388		7 156	7 430		906	981	
IX	5 790	6 050		1 335	1 451		7 125	7 501		874	954	
X	5 761	6 060		1 340	1 519		7 101	7 579		785	887	
XI	5 750	6 075		1 302	1 500		7 052	7 575		797	879	
XII	5 810	6 132		1 339	1 542		7 149	7 674		818	924	

c. Lainananto sekä saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta. — Utlåning samt fordringar hos inhemska kreditanstalter.
Prêts accordés et créances chez les établissements de crédit finlandais.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Kotimaiset vekselit Inrikes växlar <i>Effets sur la Finlande</i>			Lainat ja shekkitili Lån och checkräkning <i>Prêts et comptes chèque</i>			Koko kotimainen lainananto Summa inrikes utlåning <i>Total</i>			Kotimaiset luottolaitokset Inhemska kreditanst. <i>Établissements de crédit finl.</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Milj. mk — Millions de marcs												
I	1 293	1 401	1 379	6 034	5 887	5 942	7 327	7 288	7 321	152	178	184
II	1 328	1 403		6 020	5 981		7 348	7 384		154	157	
III	1 370	1 360		6 042	5 974		7 412	7 334		192	186	
IV	1 413	1 384		6 049	6 008		7 462	7 392		188	187	
V	1 410	1 480		6 050	6 059		7 460	7 539		181	167	
VI	1 422	1 446		6 072	6 028		7 494	7 474		187	184	
VII	1 397	1 380		6 050	5 966		7 447	7 346		189	190	
VIII	1 348	1 242		6 053	5 951		7 401	7 193		175	195	
IX	1 330	1 263		6 070	5 953		7 400	7 216		166	195	
X	1 366	1 281		6 049	5 965		7 415	7 246		155	178	
XI	1 386	1 314		6 002	5 969		7 388	7 283		158	163	
XII	1 391	1 347		5 883	5 870		7 274	7 217		175	156	

d. Kassa.
Encaisse.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	1935	1936	1937
	Milj. mk Millions de marcs		
I	284	499	809
II	280	399	
III	349	542	
IV	387	650	
V	465	641	
VI	550	865	
VII	599	642	
VIII	526	644	
IX	566	635	
X	544	642	
XI	611	683	
XII	633	851	

e. Asema ulkomaihin nähden. — Ställning i förhållande till utlandet.
Crédits et dettes à l'étranger.

Saatavat Tillgodohavanden <i>Crédits</i>			Velat — Skulder <i>Dettes</i>			Nettosaatavat (+) tai nettovelat (—) Nettotillgodohavanden (+) eller nettoskulder (—) <i>Excédant des crédits (+) ou des dettes (—)</i>		
1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Milj. mk — Millions de marcs								
677	494	572	226	202	251	+ 451	+ 292	+ 321
644	471		231	178		+ 413	+ 293	
459	518		231	190		+ 228	+ 328	
421	492		208	195		+ 213	+ 297	
411	351		220	207		+ 191	+ 144	
405	440		238	230		+ 167	+ 210	
453	533		255	192		+ 198	+ 341	
445	610		257	177		+ 188	+ 433	
461	704		254	203		+ 207	+ 501	
366	609		254	215		+ 112	+ 394	
303	599		248	222		+ 55	+ 377	
372	560		190	251		+ 182	+ 309	

7. Talletukset säästöpankkeihin. — Insättningar i sparbankerna. — *Caisses d'épargne.*

Kuukausi Månad Mois	Säästötili — Sparräkning — <i>Comptes d'épargne</i>						Juokseva tili — Löpande räkning — <i>Dépôts à vue</i>				Tallettajain saamis- miset kaikkiaan Deponenternas tillgodohavanden inalles <i>Total des dépôts</i>			
	Säästöön- panot Insättningar <i>Versements</i>		Säästöötöt Uttagningar <i>Rembourse- ments</i>		Säästöpanojain saamis- miset Insättarnas till- godohavanden <i>Dépôts</i>		Tilille pantu Insatt <i>Versements</i>		Tililtä otettu Uttaget <i>Remboursements</i>		Tilinkäyttäjien saamis- — Räk- ningshavarnas tillgodohavanden <i>Dépôts</i>			
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937		
Milj. mk — <i>Millions de marcs.</i>														
I	168.1	228.3	117.6	154.7	5 120.0	5 808.9	99.4	134.0	103.2	134.1	114.8	126.6	5 234.8	5 935.5
II	145.7		94.3		5 171.4		96.8		102.4		109.2		5 280.6	
III	164.9		96.7		5 239.6		104.1		107.8		105.5		5 345.1	
IV	152.5		117.1		5 275.0		111.2		101.2		115.5		5 390.5	
V	147.1		132.1		5 290.0		133.1		116.4		132.2		5 422.2	
VI	148.2		128.5		5 309.7		134.3		127.3		139.2		5 448.9	
VII	150.7		120.1		5 340.3		132.2		135.3		136.1		5 476.4	
VIII	133.2		119.6		5 353.9		135.6		123.1		148.6		5 502.5	
IX	165.7		124.4		5 395.2		140.5		145.5		143.6		5 538.8	
X	182.1		137.8		5 439.5		147.1		143.6		147.1		5 586.6	
XI	169.4		120.7		5 488.2		136.7		128.6		155.2		5 643.4	
XII	199.6		173.8		5 735.3		157.1		188.0		126.7		5 862.0	
I—XII	1 927.2		1 482.7				1 528.1		1 522.4					

1) Tästä v:n 1936 arvioidut korot 221.3 milj. mk. — Härav beräknade räntor för år 1936 221.3 milj. mk.

2) 2.4 2.4

8. Talletukset postisäästöpankkiin.
Depositioner i postsparbanken.
Caisse d'épargne postale.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) - Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Säästöpanojain saamis- — Insät- tarnas tillgodohavanden — <i>Dépôts</i>			
	1933	1934	1935	1936
	Milj. mk. — <i>Millions de marcs</i>			
I	302.2	329.8	358.0	378.3
II	306.8	333.3	361.3	380.9
III	312.1	337.3	365.1	383.8
IV	313.4	338.6	364.3	384.1
V	313.5	338.6	363.1	382.5
VI	313.5	339.6	362.7	382.5
VII	315.3	341.5	364.5	384.6
VIII	314.5	343.2	365.4	386.4
IX	314.6	344.6	365.4	387.9
X	313.7	344.6	364.5	387.2
XI	313.4	344.9	364.2	387.9
XII	327.1	355.9	376.3	401.7

9. Talletukset osuuskassoihin.
Depositioner i andelskassorna.
Caisses rurales de crédit.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) - Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Säästöpanojain saamis- — Insät- tarnas tillgodohavanden — <i>Dépôts</i>			
	1933	1934	1935	1936
	Milj. mk. — <i>Millions de marcs</i>			
I	424.7	459.1	529.6	621.2
II	427.0	465.6	539.0	635.1
III	444.0	482.4	554.7	655.9
IV	443.8	489.7	565.9	667.9
V	441.8	493.3	572.7	674.9
VI	444.4	503.0	585.1	693.8
VII	443.8	504.1	592.6	703.1
VIII	443.0	506.2	595.7	713.9
IX	445.2	504.8	597.3	725.0
X	442.3	507.2	596.7	741.6
XI	447.3	511.8	603.4	763.2
XII	452.8	521.8	615.7	794.5

10. Talletukset osuuskauppojen säästö-
kassoihin. — Depositioner i handelsan-
delslagens sparkassar. — *Caisses d'épargne
des coopératives commerciales.*

Kuukausi (viimeisenä päivänä) - Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Säästöpanojain saamis- — Insät- tarnas tillgodohavanden — <i>Dépôts</i>			
	1934	1935	1936	1937
	Milj. mk. — <i>Millions de marcs</i>			
I	395.2	427.9	456.0	515.6
II	402.6	436.7	464.3	
III	411.4	447.0	475.0	
IV	413.6	450.9	478.6	
V	412.3	449.8	476.7	
VI	418.7	455.9	484.2	
VII	419.5	455.2	484.5	
VIII	418.4	453.5	485.8	
IX	417.9	452.0	487.2	
X	417.5	447.3	490.7	
XI	418.2	446.9	496.4	
XII	420.8	450.4	504.6	

1) Tähän sisältyvät päämiin liitetyt korot. — Häri ingå till kapital överförda räntor. — *Y compris les intérêts.*

11. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta.¹⁾
Livförsäkringsbolagens nyanskaffning.¹⁾
Assurances sur la vie.

Kuukausi Månad Mois	Uusia vakuutuksia — Nya försäkringar <i>Assurances accordées</i>					
	Luku — Antal — <i>Nombre</i>			Määrä — Belopp — <i>Montant</i> Milj. mk		
	1934	1935	1936 ²⁾	1934	1935	1936 ²⁾
I	4 635	6 827	5 075	61.6	85.1	64.0
II	6 408	8 479	7 212	81.4	106.6	85.7
III	7 626	11 395	8 702	96.2	143.2	104.7
IV	7 490	9 540	7 665	94.2	124.8	95.0
V	6 689	9 812	7 685	90.8	127.2	98.0
VI	7 781	9 112	7 455	103.3	122.6	94.4
VII	5 894	6 569	6 070	73.1	83.3	74.9
VIII	6 458	7 663	7 168	84.2	101.1	89.8
IX	7 565	8 624	8 839	99.3	115.5	114.1
X	9 046	11 194	9 792	112.6	145.5	122.0
XI	10 406	13 240	10 586	128.7	166.0	128.9
XII	15 104	31 280	14 063	213.2	392.2	194.6
I—XII	95 102	133 735	100 312	1 238.6	1 713.1	1 266.1

12. Helsingin Arvopaperipörssin osakeindeksi.
Aktieindex för Helsingfors Fondbörs.
Indice d'actions de la Bourse de Helsinki.

V. 1926 hinta = 100 ³⁾ 1926 Ars pris = 100 ³⁾ <i>Prix de 1926 = 100</i>			Nimellisarvo = 100 ⁴⁾ Nominellt värde = 100 ⁴⁾ <i>Valeur nominale = 100</i>		
1935	1936	1937	1935	1936	1937
142	147	200	227	233	320
143	150		226	242	
140	156		219	239	
143	160		219	246	
143	161		220	248	
143	162		221	251	
146	169		229	268	
147	175		228	272	
143	179		223	281	
143	179		225	286	
141	184		226	299	
144	191		229	303	
143	168		224	264	

1) Suomen Pankin tilastokonttorin mukaan. Kuukausitiedot ovat osittain arvioidut. — Enligt Finlands Banks statistiska kontor. Månadsvärdena äro delvis approximativa. — 2) Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. — 3) *Unitäksen* mukaan. Kuukauden keskihinnat. — Enligt *Unitäs*. Medelpris för månaden. — 4) *Mercatorin* mukaan. Hinnat kuukauden lopussa. — Enligt *Mercator*. Prisen vid månadens utgång.

13. Helsingin Arvopaperipörssin vaihto. — Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs. — Bourse de Helsinki.

Kuukausi Månad Mois	Myytyt osakkeet ¹⁾ — Försålda aktier ¹⁾ — Actions vendues						Myytyt obligatior — Försålda obligations — Obligations vendues		
	Luku — Antal — Nombre			Arvo — Värde — Valeur			Arvo — Värde — Valeur		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
I	52 992	55 051	140 299	26 594	19 542	63 200	3 537	1 628	2 686
II	47 177	60 398		26 490	34 671		1 528	5 175	
III	45 927	58 245		23 647	29 816		2 150	3 545	
IV	35 527	60 156		16 663	33 277		2 551	5 855	
V	24 799	37 495		11 777	24 154		5 611	4 007	
VI	20 025	30 042		10 589	18 977		1 658	6 836	
VII	31 762	75 127		15 036	43 071		1 775	4 077	
VIII	25 485	45 267		11 683	22 894		1 900	1 225	
IX	38 206	54 144		15 629	36 291		2 042	1 978	
X	29 355	61 975		13 968	43 032		2 012	2 727	
XI	33 911	62 594		13 978	35 432		3 881	3 476	
XII	34 069	75 074		15 406	48 140		2 622	6 334	
I—XII	419 235	675 568		201 460	389 297		31 267	46 863	

¹⁾ Merkitsemisokouksia lukuunottamatta. — Exklusive teckningsrätter.

14. Protestatut vekselit. ¹⁾ — Protesterade växlar. ¹⁾ — Effets protestés.

Kuukausi Månad Mois	Luku — Antal Nombre			Arvo — Värde Valeur			Siitä oli protestattu: — Därav blevo protesterade i: — Dont:							
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	Helsingissä Helsingfors		Turussa Åbo		Viipurissa Viborg		Tampereella Tammertors	
							1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
I	251	313	155	1 002	1 083	723	316	281	9	19	33	17	80	7
II	182	320		694	631		155		9		16		46	
III	216	240		1 100	949		189		5		92		65	
IV	283	241		6 770	861		366		58		31		19	
V	282	245		5 164	1 106		639		61		64		7	
VI	226	242		3 071	1 087		631		54		18		17	
VII	224	261		1 087	936		269		236		4		17	
VIII	198	257		530	814		333		104		23		32	
IX	197	262		662	1 138		588		47		11		14	
X	213	281		992	1 148		690		24		33		47	
XI	230	172		1 274	537		259		42		14		16	
XII	258	149		1 136	543		235		12		33		33	
I—XII	2 760	2 983		23 482	10 833		4 670		661		372		393	

¹⁾ Kauppalehden mukaan. — Enligt Kaupplehti.

15. Vararikot. — Konkursmål. — Faillites.

Vararikovelallisen toimiala Konkursgäldenärens näringsgren Branches d'activité du débiteur	Vireillepannut vararikot Anhängiggjorda konkursmål Affaires de faillites traitées en première instance												Alkaneet vararikot Inledda konkurser Mises en faillite											
	1934			1935			1936 ¹⁾			1934			1935			1936 ¹⁾								
	I— XII	I— XII	X XI XII	I— XII	X XI XII	I— XII	X XI XII	I— XII	X XI XII	I— XII	I— XII	X XI XII	I— XII	X XI XII	I— XII	X XI XII								
Maanviljelys — Jordbruk — Agriculture ..	132	80	14	9	4	52	3	3	6	57	38	4	3	1	16	2	1	1						
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	127	79	14	9	4	51	3	3	5	53	36	4	3	1	15	2	1	1						
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	2	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—						
Muut — Övriga — Autres ..	3	1	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	—	1	—	—	—						
Kauppa — Handel — Commerce ..	249	278	24	27	24	233	17	18	22	94	89	3	6	10	103	3	12	10						
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	188	225	20	22	21	201	16	15	17	63	62	3	4	7	65	2	8	7						
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	57	46	4	5	3	25	—	3	3	22	16	—	1	2	16	1	2	1						
Muut — Övriga — Autres ..	4	7	—	—	—	7	1	—	2	9	11	—	1	1	22	—	2	2						
Teollisuus — Industri — Industrie ..	28	26	—	—	4	37	—	4	—	12	20	—	—	4	22	1	1	—						
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	7	7	—	—	2	16	—	1	—	2	4	—	—	2	1	—	—	—						
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	18	16	—	—	1	20	—	3	—	8	13	—	—	2	16	1	1	—						
Muut — Övriga — Autres ..	3	3	—	—	1	1	—	—	—	2	3	—	—	—	5	—	—	—						
Muu — Annan — Autres ..	395	340	28	35	25	272	27	35	18	102	82	5	9	8	67	13	8	5						
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	364	327	25	35	25	245	25	31	16	92	71	3	9	8	57	10	7	5						
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	26	10	3	—	—	22	2	4	2	8	9	—	—	—	7	3	1	—						
Muut — Övriga — Autres ..	5	3	—	—	—	5	—	—	—	2	2	—	—	—	3	—	—	—						
Yhteensä — Summa — Total ..	804	724	66	71	57	594	47	60	46	265	229	12	18	23	208	19	22	16						
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	686	638	59	66	52	513	44	50	38	210	173	10	16	18	138	14	16	13						
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	103	72	7	5	4	68	2	10	6	39	38	2	1	4	39	5	4	1						
Muut — Övriga — Autres ..	15	14	—	—	1	13	1	—	2	16	18	—	1	1	31	—	2	2						

¹⁾ Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. — Chiffres préliminaires.

16 a. Osakeyhtiöiden lukumäärässä ja osakepääomissa tapahtuneet muutokset vuosi-
Sociétés anonymes et les changements de

Toimiala Verksamhetsområde Branches d'activité ¹⁾	Perustetut osakeyhtiöt Grundade aktiebolag Sociétés anonymes fondées							
	I neljännes kvartalet trimestre 1936		II neljännes kvartalet trimestre 1936		III neljännes kvartalet trimestre 1936		IV neljännes kvartalet trimestre 1936	
	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk Capital social	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk Capital social	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk Capital social	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk Capital social
1. Kiinteistöjen omistus — Fastighetsbesittning ...	28	6 626	41	5 035	33	7 448	38	5 600
2. Maatalous — Lanthushållning	4	425	4	580	8	425	5	280
3. Kalastus — Fiskeri	1	100	—	—	—	—	1	200
4. Malmnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset — Malmuppföring, smält- och metallförädlingsverk	5	550	2	60	5	4 360	4	10 090
5. Konepajat — Mekaniska verkstäder	7	580	8	600	8	1 000	4	480
6. Hienopi koneiteollisuus — Finare maskinindustri	1	100	5	640	1	15	2	45
7. Kivi-, savi-, lasi-, hiili- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindustri	4	450	4	380	1	5	7	1 183
8. Kemiallisia valmisteita tuottava teollisuus — Indu- stri för tillverkning av kemiska preparater	2	112	—	—	—	—	1	50
9. Terva-, öljy-, kumi- y. m. s. teollisuus — Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri	1	2 000	1	70	—	—	2	160
10. Nahka- ja karvateollisuus — Läder- och härindustri	4	2 800	2	30	1	500	2	300
11. Kutomateollisuus — Textilindustri	11	792	12	960	11	890	6	310
12. Paperiteollisuus — Pappersindustri	2	120 270	—	—	—	—	—	—
13. Puuvanuke- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trä- massa och papper	1	120 000	—	—	—	—	—	—
14. Puuteollisuus — Träindustri	8	4 090	4	2 120	5	590	7	5 664
15. Sahat ja höylämöt — Såg- och hyvlingsindustri	5	3 950	1	1 000	1	300	4	5 400
16. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus — Närings- och njutningsmedelsindustri	9	2 475	2	190	4	400	5	770
17. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenlednings- industri	3	560	—	—	1	6	2	2 000
18. Graafillinen teollisuus — Grafisk industri	6	285	5	355	3	120	6	225
19. Rakennusteollisuus — Byggnadsindustri	3	2 140	6	630	2	210	—	—
20. Muu teollisuus — Övrig industri	4	500	2	130	6	225	5	480
21. Tavarakauppa — Varuhandel	39	4 855	26	1 815	20	2 002	37	3 691
22. Rohdos- ja kemikalikaupat — Kemikalie- och drog- affärer	—	—	1	30	—	—	—	—
23. Kirjakaupat — Bokhandel	—	—	—	—	—	—	—	—
24. Kiinteistö- ja muut välitysluoket — Fastighets- förmedling och övriga agenturer	10	1 005	—	—	7	655	8	1 350
25. Arkkitehti-, asianaajo- ja insinööritoimistot — Arki- tektur-, advokat- och ingenjörbyråer	4	490	2	21	1	100	3	190
26. Luottolaitokset — Kreditinrättningar	—	—	1	20	—	—	—	—
27. Vakuutus — Försäkring	—	—	—	—	—	—	—	—
28. Liikenne — Samfärdsel	33	7 105	22	6 942	9	3 790	5	3 610
29. Hotelli- ja ravintolaliike — Hotell- och värdshu- rörelse	7	365	8	170	8	1 205	11	985
30. Teatterit y. m. taidelaitokset — Teatrar, konst- salonger etc.	2	475	—	—	5	520	2	350
31. Muut — Övriga	7	2 115	1	60	6	830	7	1 095
Yhteensä — Summa — Total	205	161 265	159	20 838	145	25 296	170	39 108

Osakepääomansa oli ensimmäisenä vuosineljänneksenä alentanut 6 yhtiötä yhteensä 11 980 000 mk, toisena 6 yhtiötä yhteensä 6 995 000. Under första kvartalet ha 6 bolag sänkt aktiekapitalet med inalles 11 980 000 mk, under det andra 6 bolag med inalles 6 995 000. Pendant le I trimestre 6 soc. anon. ont diminué leur capital social de 11 980 000 marcs, pendant le II trimestre 6 soc. anon. de 6 995 000.

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 34.

neljänneksittäin. — Förändringarna i aktiebolagens antal och aktiekapital, kvartalsvis.

leur nombre et capital social, par trimestres.

Osakepääoman korotukset Förhöjningar av aktiekapital <i>Sociétés anonymes dont le capital social a été augmenté</i>								Vararikon tehneet ja toimintansa lopettaneet osakeyhtiöt Aktiebolag, vilka gjort konkurs, ävensom upplösta aktiebolag <i>Soc. anon. qui ont fait faillite et soc. anon. dissoutes</i>							
I neljännen kvartalet trimestre 1936		II neljännen kvartalet trimestre 1936		III neljännen kvartalet trimestre 1936		IV neljännen kvartalet trimestre 1936		I neljännen kvartalet trimestre 1936		II neljännen kvartalet trimestre 1936		III neljännen kvartalet trimestre 1936		IV neljännen kvartalet trimestre 1936	
Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk
3	315	4	2 809	2	990	4	2 334	2	300	1	50	3	275	5	252
—	—	1	400	1	260	—	—	3	356	2	60	3	175	1	20
—	—	1	2 700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	100	2	700	1	12 000	3	1 156	1	40	—	—	—	—	1	20
2	1 100	—	—	—	—	2	21 680	2	2 600	4	350	—	—	2	400
2	450	2	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	13 000	—	—	1	500	3	2 980	1	20	1	25	1	600	—	—
1	2 000	—	—	1	1 000	—	—	—	—	—	—	—	—	1	75
—	—	—	—	—	—	3	875	—	—	—	—	—	—	—	—
4	1 330	1	5	2	320	1	50	2	200	—	—	—	—	1	200
2	825	5	1 275	2	24 500	6	10 940	—	—	4	550	2	165	2	65
1	75 000	1	1 500	1	1 265	—	—	—	—	—	—	1	40	—	—
1	75 000	—	—	1	1 265	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	15 140	3	3 840	1	58 140	5	2 935	3	5 700	2	57	4	4 035	—	—
2	12 140	3	3 840	1	58 140	4	2 835	2	1 700	1	7	2	3 020	—	—
3	515	1	2 000	—	—	4	14 775	2	160	4	15 750	—	—	3	3 850
2	1 720	3	980	2	1 600	1	50	1	150	1	100	1	1 500	—	—
5	1 710	2	680	3	605	1	300	2	230	2	290	1	300	—	—
1	400	2	800	—	—	1	20	1	100	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	75	—	—	—	—	—	—	—	—	1	20
9	2 565	11	31 655	10	4 638	12	2 945	6	780	5	365	3	1 500	5	1 065
1	200	—	—	1	100	—	—	—	—	—	—	1	50	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	219	—	—	2	520	4	680	—	—	1	100	1	100	1	310
—	—	—	—	1	3	1	200	—	—	—	—	—	—	1	1 000
—	—	—	—	—	—	2	3 500	2	10 350	1	1 665	—	—	—	—
8	3 570	8	740	6	2 795	5	4 503	2	925	4	136	1	35	3	245
4	160	1	8	1	3 000	4	460	—	—	2	150	1	350	—	—
—	—	—	—	—	—	1	1 000	1	50	—	—	—	—	1	20
—	—	1	100	1	2 100	2	250	—	—	—	—	—	—	1	35
58	120 319	49	50 292	40	114 411	71	71 633	31	21 961	34	19 648	23	9 125	29	7 577

mk, kolmantena 3 yhtiötä yhteensä 5 620 000 mk ja neljäntenä 6 yhtiötä yhteensä 12 687 000 mk.

mk, under det tredje 3 bolag med inalles 5 620 000 mk och under det fjärde 6 bolag med inalles 12 687 000 mk.

marcs, pendant le III trimestre 3 soc. anon. de 5 620 000 marcs, et pendant le IV trimestre 6 soc. anon. de 12 687 000 marcs.

16 b. Osakeyhtiöiden luvun ja osakepääoman muutokset. — Förändringarna i aktiebolagens antal och aktiekapital.
Sociétés anonymes et les changements de leur nombre et capital social.

Toimiala. Verksamhetsområde. Branches d'activité ¹⁾	Perustetut osakeyhtiöt Grundade aktiebolag Sociétés anonymes fondées		Osakepääoman korotukset Förhöjningar av aktiekapital Augmentation du capital social		Vararikon tehneet ja toimintansa lopettaneet osakeyhtiöt — Aktiebolag, vilka gjort konkurs, ävensom upplösta aktiebolag — Soc. anon. qui ont fait faillite et soc. anon. dissoutes							
	1935	1936	1935	1936	1935	1936						
	Luku — Antal Nombre	Luku — Antal Nombre	Luku — Antal Nombre	Luku — Antal Nombre	Luku — Antal Nombre	Luku — Antal Nombre						
1. Kiinteistöjen omistus — Fastighetsbesittning	123	20 745	140	24 709	15	3 221	13	6 448	15	3 582	11	877
2. Maatalous — Lanthushållning	7	360	21	1 710	1	3 000	2	660	4	2 548	9	611
3. Kalastus — Fiskeri	—	—	2	300	—	—	1	2 700	1	500	—	—
4. Malminnost, sulatot ja metallien jalostuslaitokset — Malmuppföring, smält- och metallförädlingsverk	16	11 270	16	15 060	7	27 840	7	13 956	3	4 060	2	60
5. Konepajat — Mekaniska verkstäder	16	1 930	27	2 660	10	13 589	10	22 780	2	80	8	3 350
6. Hienompi kone-teollisuus — Finare maskinindustri	5	220	9	800	6	730	4	550	—	—	—	—
7. Kivi-, savi-, lasi-, hiili- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindustri	6	365	16	2 018	1	200	6	16 480	2	400	3	645
8. Kemiallisia valmisteita tuottava teollisuus — Industri för tillverkning av kemiska preparater	8	1 435	3	162	4	365	2	3 000	1	300	1	75
9. Terva-, öljy-, kumi- y. m. s. teollisuus — Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri	6	535	4	2 230	—	—	3	875	3	385	—	—
10. Nahka- ja karvateollisuus — Läder- och härindustri	13	576	9	3 630	1	20	8	1 705	7	2 850	3	400
11. Kutomateollisuus — Textilindustri	30	2 930	40	2 952	21	45 805	15	37 540	5	550	8	780
12. Paperiteollisuus — Pappersindustri	—	—	2	120 270	3	37 030	3	77 765	2	80	1	40
13. Puuvanuke- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trämassa- och papper	—	—	1	120 000	2	37 000	2	76 265	—	—	—	—
14. Puuteollisuus — Träindustri	27	6 225	24	12 464	15	47 255	12	80 055	14	3 932	9	9 792
15. Sahat ja höylämöt — Såg- och hyvingsindustri	18	5 205	11	10 650	10	46 505	10	76 955	10	3 737	5	4 727
16. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus — Närings- och nytjningsmedelsindustri	27	5 670	20	3 835	11	12 810	8	17 290	9	677	9	19 760
17. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	10	1 376	6	2 566	12	10 943	8	4 350	1	300	3	1 750
18. Graafillinen teollisuus — Grafisk industri	23	1 934	20	985	15	1 497	11	3 295	6	3 383	5	820
19. Rakennusteollisuus — Byggnadsindustri	7	590	11	2 980	—	—	4	1 220	1	60	1	100
20. Muu teollisuus — Övrig industri	21	2 915	17	1 335	5	655	1	75	3	370	1	20
21. Tavarakauppa — Varuhandel	111	12 431	122	12 363	35	12 439	42	41 803	33	12 542	19	3 710
22. Rohdos- ja kemikalikaupat — Kemikalie- och drogaffärer	7	205	1	30	—	—	2	300	1	150	1	50
23. Kirjakaupat — Bokhandel	8	1 480	—	—	—	—	—	—	2	350	—	—
24. Kiinteistö- ja muut välitysluokket — Fastighetsförmedling och övriga agenturer	23	1 452	25	3 010	7	1 615	10	1 419	3	2 150	3	510
25. Arkkitehti-, asianajo- ja insinööri-toimistot — Arkitektur-, advokat- och ingenjörbyråer	6	106	10	801	2	68	2	203	1	5	1	1 000
26. Luottolaitokset — Kreditinrättningar	3	2 350	1	20	2	5 150	2	3 500	2	850	3	12 015
27. Vakuutus — Försäkring	—	—	—	—	8	8 900	—	—	1	3 000	—	—
28. Liikenne — Samfärdsel	48	9 761	69	21 447	18	7 650	27	11 608	8	6 005	10	1 341
29. Hotelli- ja ravintolaliike — Hotell- och värdshusrörelse	31	4 767	34	2 725	—	—	10	3 628	3	621	3	500
30. Teatteri y. m. taidelaitokset — Teatrar, konstsalonger etc.	1	10	9	1 345	1	400	1	1 000	2	9	2	70
31. Muut — Övriga	17	875	21	4 100	3	274	4	2 450	1	100	1	35
Yhteensä — Summa — Total	600	92 513	679	246 507	203	241 456	218	356 655	136	49 839	117	58 311

Osakepääomaansa oli v. 1935 alentanut 24 yhtiötä yhteensä 23 177 000 mk ja v. 1936 21 yhtiötä yhteensä 37 282 000 mk.
År 1935 hade 24 bolag sänkt aktiekapitalet med inalles 23 177 000 mk och år 1936 21 bolag med inalles 37 282 000 mk.
En 1935 24 soc. anon. ont diminué leur capital social de 23 177 000 marcs et en 1936 21 soc. anon. de 37 282 000 marcs.

¹⁾ Production des rubriques, voir page 34.

17. Tuonnin ja viennin arvo. — Värde av införseln och utförseln. — Valeur des importations et des exportations.

Kuukausi Månad Mois	Tuonti (cif-arvo) Införsel (cif-värde) Importations (c. i. f.)				Vienti (fob-arvo) Utförsel (fob-värde) Exportations (f. o. b.)				Tuonnin (—) tai viennin, (+) enemmys — Överskott av införsel (—) eller utförsel (+) Excédant d'importation (—) ou d'exportation (+)			
	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937
Milj. mk — Millions de marcs												
I	289	344	461	525	284	362	437	485	— 5	+ 18	— 24	— 40
II	271	293	371		282	291	361		+ 11	— 2	— 10	
III	317	383	395		280	321	400		— 37	— 62	+ 5	
IV	370	403	469		320	348	398		— 50	— 55	— 71	
V	496	507	564		441	441	574		— 55	— 66	+ 10	
VI	444	473	560		761	612	704		+ 317	+ 139	+ 144	
VII	418	487	566		761	713	821		+ 343	+ 226	+ 255	
VIII	409	457	527		748	723	761		+ 339	+ 266	+ 234	
IX	426	468	601		620	601	712		+ 194	+ 133	+ 111	
X	491	557	617		626	622	794		+ 135	+ 65	+ 177	
XI	448	527	638		550	577	662		+ 102	+ 50	+ 24	
XII	397	445	574		553	630	591		+ 156	+ 185	+ 17	
I—XII	4 776	5 344	6 343		6 226	6 241	7 215		+ 1 450	+ 897	+ 872	

18. Tärkeimpien tavarain tuonti. — Införseln av de viktigaste varorna. — Importations des marchandises principales.

Kuukausi Månad Mois	Ruis, jauhamaton Råg, omalen Seigle, non moulu			Vehnä, jauhamaton Vete, omalet Froment, non moulu			Vehnäjauhot ja -suurimot Vetemjöl o. -gryn Farine et gruau de froment			Riisi ja riisisuurimot Ris och risgryn Riz et gruau de riz		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Tonnia — Ton — Tonnes												
I	146	5 919	10 347	1 628	6 622	6 885	4 400	3 934	2 356	969	1 006	1 677
II	313	6 886		1 811	3 956		2 860	2 095		765	710	
III	390	8 701		2 554	6 393		3 006	1 999		1 008	811	
IV	673	10 061		4 395	7 674		3 137	2 516		466	759	
V	1 489	13 331		9 187	6 200		3 607	3 021		2 670	1 372	
VI	6 954	9 260		8 028	8 719		3 344	2 987		1 919	1 067	
VII	6 925	4 369		6 794	8 986		3 463	3 438		482	2 206	
VIII	2 665	975		4 624	8 772		3 177	2 489		444	1 084	
IX	402	744		6 727	5 483		2 555	1 549		1 176	1 439	
X	4 209	2 708		6 243	4 001		2 973	1 177		2 707	1 887	
XI	2 396	3 264		5 765	3 335		1 571	1 210		1 176	1 599	
XII	49	608		1 490	2 933		896	1 364		453	1 647	
I—XII	26 611	66 826		59 246	73 074		34 989	27 779		14 235	15 587	

Kuukausi Månad Mois	Leseet — Kli Son			Kahvi, paahdamaton Kaffe, obränt Café, non torréfié			Sokeri Socker Sucre			Tupakka ¹⁾ — Tobak ¹⁾ Tabac, brut		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Tonnia — Ton — Tonnes												
I	3 888	6 949	2 758	1 807	3 255	2 697	6 553	9 536	5 412	254	281	311
II	4 322	6 742		1 372	1 584		3 561	6 410		226	258	
III	4 013	7 850		1 568	1 611		5 972	7 318		218	278	
IV	45	3 458		1 552	1 548		7 222	8 206		231	250	
V	378	5 392		1 751	1 639		7 732	9 896		243	265	
VI	1 078	3 623		1 472	1 881		7 970	10 783		266	298	
VII	1 961	2 203		1 564	1 677		10 137	17 065		172	217	
VIII	3 134	2 815		1 474	2 165		9 184	13 198		282	303	
IX	2 830	1 936		1 585	1 863		7 751	5 304		278	301	
X	3 379	2 628		1 853	2 014		7 899	3 458		290	297	
XI	4 174	3 009		995	1 828		3 938	10 564		260	261	
XII	214	2 114		256	790		1 332	6 031		238	190	
I—XII	29 416	53 769		17 249	21 855		79 251	107 769		2 958	3 199	

¹⁾ Käsitteä valmistamattoman lehti- ja varsitupakan. — Omfattar obearbetad blad- och stjälktoak.

18. Tärkeimpien tavarain tuonti (jatk.). — Införseln av de viktigaste varorna (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Puuvilla, raaka Bomull, rå Coton éru			Lampaanvilla Fårull Laine			Puu villakankaat Vävnader av bomull Tissus de coton			Villakankaat sekä huopa Vävnader av ull samt filt Tissus de laine et feutre			Vuodat, valmista- mattomat Hudar, oberedda Peaux, brutes		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Tonnia — Ton — Tonneaux															
I	1 464	1 258	993	180	190	241	123	126	233	100	102	121	969	1 007	654
II	513	1 060		207	276		164	140		88	91		656	706	
III	643	815		232	232		200	237		93	104		857	529	
IV	922	593		197	247		192	232		73	74		922	401	
V	875	627		208	236		139	177		50	54		707	502	
VI	466	716		200	212		93	141		66	64		1 139	424	
VII	908	877		203	216		95	143		112	99		812	647	
VIII	736	683		224	203		119	226		141	137		492	475	
IX	859	873		218	234		121	190		131	136		636	425	
X	1 341	1 241		256	331		108	248		98	101		828	625	
XI	1 396	1 138		180	221		97	204		75	95		974	600	
XII	2 396	2 993		116	242		96	168		94	125		1 093	891	
I—XII	12 519	12 874		2 421	2 840		1 547	2 232		1 121	1 182		10 085	7 232	

Kuukausi Månad Mois	Takkirauta Tackjärn Fonte brute			Automobiilit Automobiler Automobiles			Automobiilinalustoja Automobilunderreden Châssis d'autos			Kivihiili ja koks Stenkol och koks Antracite et coke		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Tonnia — Ton — Tonneaux												
Kappaleita — Stycken — Pièces												
I	1 156	2 599	2 342	24	68	129	171	114	211	23 851	59 074	69 424
II	844	532		34	129		100	189		10 467	23 718	
III	1 131	159		79	122		192	247		22 694	7 534	
IV	3 938	1 091		147	270		237	338		46 844	35 263	
V	3 327	2 854		343	326		343	360		106 968	158 050	
VI	4 267	3 133		163	269		198	378		132 121	165 136	
VII	7 138	4 146		144	195		161	267		149 824	205 988	
VIII	4 038	4 030		58	108		60	144		132 621	206 457	
IX	3 534	3 298		44	96		149	158		139 064	242 944	
X	4 352	5 665		26	115		125	204		168 919	270 859	
XI	5 085	5 920		23	88		80	164		197 480	183 071	
XII	2 584	5 336		42	68		105	234		90 791	115 613	
I—XII	41 394	38 763		1 127	1 854		1 921	2 797		1 221 644	1 723 707	

19. Tärkeimpien tavarain vienti. — Utförseln av de viktigaste varorna. — Exportations des marchandises principales.

Kuukausi Månad Mois	Munat — Ägg Oeufs			Voi — Smör Beurre			Juusto — Ost Fromage			Puu villakankaat Vävnader av bomull Tissus de coton		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Tonnia — Ton — Tonneaux												
I	977	877	950	857	943	1 346	333	247	319	48	45	61
II	658	643		858	1 115		360	382		32	66	
III	414	255		993	1 245		353	520		28	51	
IV	458	311		1 103	1 207		345	391		22	45	
V	1 054	1 048		767	1 117		291	419		24	44	
VI	986	790		840	1 264		350	343		23	24	
VII	824	552		893	1 441		193	399		48	85	
VIII	812	725		811	1 038		454	453		45	117	
IX	595	582		788	1 114		330	454		69	147	
X	348	375		824	1 187		523	493		30	91	
XI	539	617		847	1 088		402	414		28	30	
XII	1 065	975		662	1 228		314	413		59	51	
I—XII	8 730	7 750		10 243	13 987		4 248	4 928		456	796	

19. Tärkeimpien tavarain vienti (jatk.). — Utförseln av de viktigaste varorna (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Sahaamaton puutavara ¹⁾ Osägade trävaror ¹⁾ <i>Bois non scié ¹⁾</i>			Sahatut puutavarat Sägade trävaror <i>Bois scié</i>			Faneeri Faner <i>Feuilles de placage</i>			Rihmarullat Trädrullar <i>Bobines</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	1 000 m ³						Tonnia — Ton — Tonneaux					
I	55	64	27	111	202	132	9 917	12 161	11 589	457	638	486
II	35	23		50	73		9 642	10 205		329	549	
III	22	30		39	57		10 705	12 396		677	482	
IV	54	46		112	123		9 977	11 893		621	592	
V	320	300		270	284		9 802	13 556		502	550	
VI	469	490		660	768		10 949	10 393		417	461	
VII	700	651		830	896		8 886	11 051		480	457	
VIII	684	664		780	716		10 441	11 732		535	519	
IX	514	536		512	635		10 884	11 770		540	371	
X	328	323		507	732		12 745	14 047		480	455	
XI	153	231		504	371		12 675	13 288		591	645	
XII	73	85		491	283		11 215	13 599		422	559	
I—XII	3 407	3 443		4 866	5 140		127 338	146 091		6 051	6 278	

¹⁾ Halkoja lukuunottamatta. — Exklusive brännved. — *Bois de chauffage non compris.*

Kuukausi Månad Mois	Puuvanuke ¹⁾ Trämassa ¹⁾ <i>Pâte mécanique ¹⁾</i>			Selluloosa ¹⁾ Cellulosa ¹⁾ <i>Pâte chimique ¹⁾</i>			Pahvi Papp <i>Carton</i>			Käärepaperi Omlagspapper <i>Papier d'emballage</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Tonnia — Ton — Tonneaux						Tonnia — Ton — Tonneaux					
I	23 173	22 891	20 004	63 641	82 781	85 397	5 278	5 635	6 258	4 250	5 012	6 114
II	14 836	24 129		54 671	71 699		4 998	4 589		3 450	3 654	
III	19 148	23 483		58 985	81 403		5 375	6 010		4 543	4 546	
IV	22 212	21 758		68 004	78 335		4 718	4 917		4 467	4 234	
V	21 292	30 360		66 124	100 777		5 451	6 575		4 382	5 654	
VI	22 428	20 856		71 383	81 255		5 129	5 503		4 225	4 659	
VII	19 169	22 823		80 065	95 969		5 152	6 093		4 355	5 362	
VIII	23 961	20 668		83 558	95 791		5 270	6 178		4 287	6 043	
IX	28 015	21 262		86 259	85 592		5 283	5 576		5 073	5 563	
X	33 998	26 133		101 505	103 746		5 941	6 935		5 064	5 932	
XI	24 189	18 723		84 456	106 046		6 615	7 074		5 631	5 581	
XII	37 415	24 590		105 231	97 481		6 937	7 607		5 303	6 460	
I—XII	289 836	277 676		923 882	1 080 875		66 147	72 692		55 030	62 700	

¹⁾ Kuivaa painoa. — Torrtänt vikt. — *Au poids de la pâte sèche.*

Kuukausi Månad Mois	Sanomalehtipaperi Tidningspapper <i>Papier de journal</i>			Paperi, kaikki lajit Papper, alla slag <i>Papier de toutes espèces</i>			Vuodot, valmistamattomat Hudar, oberedda <i>Peaux, brutes</i>			Tulitikut Tändstickor <i>Allumettes</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Tonnia — Ton — Tonneaux						Tonnia — Ton — Tonneaux					
I	23 614	27 817	31 458	31 623	36 405	41 335	363	355	485	204	184	275
II	18 960	23 941		25 218	31 355		255	405		147	162	
III	21 983	28 987		30 966	37 736		344	378		115	151	
IV	24 402	26 593		32 232	34 539		214	361		116	117	
V	21 911	29 633		29 306	38 856		313	483		110	161	
VI	22 408	26 599		29 783	35 324		319	353		155	128	
VII	20 843	27 656		28 404	37 152		222	274		186	142	
VIII	24 720	28 223		32 488	38 523		264	333		140	143	
IX	23 527	30 708		31 153	40 568		268	302		138	226	
X	28 261	28 795		37 170	38 437		393	538		194	283	
XI	27 447	32 016		36 371	41 991		499	595		201	267	
XII	22 383	31 166		31 421	42 218		322	667		185	214	
I—XII	280 459	342 134		376 135	453 104		3 776	5 044		1 891	2 178	

20. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa. — Utrikeshandel med olika länder. — Commerce extérieur avec divers pays.

Maa Pays ¹⁾	Tuonti — Införsel — Importations								Vienti — Utförsel — Exportations								Länder Pays ¹⁾														
	A		B		A		B		A		B		A		B																
	I—XII	I	I	I	I—XII	I	I	I	I—XII	I	I	I	I—XII	I	I	I															
	1936	1936	1937	1937	1936	1936	1937	1937	1936	1936	1937	1937	1936	1936	1937	1937															
Milj. mk.								%								Milj. mk.								%							
Ruotsi	770.0	47.8	56.5	49.0	12.1	10.4	10.7	9.3	394.9	21.7	33.6	15.7	5.5	5.0	6.9	3.2	Sverige														
Norja	123.5	10.1	14.1	12.6	2.0	2.2	2.7	2.4	92.1	7.2	8.8	7.4	1.3	1.7	1.8	1.5	Norge														
Tanska	281.0	18.4	31.2	24.3	4.4	4.0	5.9	4.6	237.5	10.3	9.2	8.1	3.3	2.4	1.9	1.7	Danmark														
Viro	91.7	4.8	10.4	6.1	1.5	1.0	2.0	1.2	39.5	2.2	10.2	10.2	0.6	0.5	2.1	2.1	Eesti														
Latvia	51.3	3.6	2.5	5.4	0.8	0.8	0.5	1.0	10.2	0.2	0.6	0.6	0.1	0.1	0.1	0.1	Lettland														
Puola-Danzig	174.6	13.2	20.0	20.9	2.8	2.9	3.8	4.0	10.0	0.4	0.9	0.9	0.1	0.1	0.2	0.2	Polen-Danzig														
Neuvostoliitto	125.4	12.9	2.7	4.5	2.0	2.8	0.5	0.9	37.4	1.9	1.1	1.1	0.5	0.4	0.2	0.2	Sovjetunionen														
Saksa	1201.2	83.8	95.4	75.3	18.9	18.2	18.2	14.3	717.8	34.7	54.7	51.6	9.9	7.9	11.3	10.7	Tyskland														
Alankomaat	247.1	16.7	28.8	20.5	3.9	3.6	5.5	3.9	200.9	4.8	9.5	9.1	2.8	1.1	2.0	1.9	Nederländerna														
Belg. Luxemb.	299.1	19.4	31.6	32.4	4.7	4.2	6.0	6.2	368.1	15.0	18.1	18.4	5.1	3.4	3.8	3.8	Belg. Luxemb. Storbritann.														
Iso-Britannia ja Pohj. Irl.	1497.1	105.2	93.1	77.0	23.6	22.8	17.7	14.7	3454.3	228.3	209.7	200.9	47.9	52.3	43.3	41.4	o. Nord-Irl.														
Ranska	150.7	10.0	7.8	10.2	2.4	2.2	1.5	1.9	302.7	18.4	24.9	25.7	4.2	4.2	5.1	5.3	Frankrike														
Italia	21.6	0.9	4.6	4.6	0.3	0.2	0.9	0.9	55.0	7.9	7.3	7.4	0.8	1.8	1.5	1.5	Italien														
Sveitsi	72.4	4.1	6.4	5.9	1.1	0.9	1.2	1.1	27.7	1.1	4.7	4.7	0.4	0.2	1.0	1.0	Schweiz														
Unkari	26.8	1.6	2.2	3.0	0.4	0.3	0.4	0.6	7.4	0.5	0.6	0.6	0.1	0.1	0.1	0.1	Ungern														
Tšekkoslov.	121.7	6.4	12.3	13.2	1.9	1.4	2.3	2.5	13.6	0.4	1.6	1.6	0.2	0.1	0.3	0.3	Tjeckoslovak.														
Yhdysvallat	517.6	39.2	44.7	47.2	8.2	8.5	8.5	9.0	666.2	51.1	49.1	49.8	9.2	11.7	10.1	10.3	Förenta stat.														
Brasiliina	131.1	19.9	17.9	22.0	2.1	4.3	3.4	4.2	46.4	3.2	4.7	9.8	0.6	0.7	1.0	2.0	Brasilien														
Argentina	140.4	17.1	16.7	21.7	2.2	3.7	3.2	4.1	64.2	3.7	6.7	9.3	0.9	0.8	1.4	1.9	Argentina														
Japani	32.5	2.9	3.0	4.8	0.5	0.6	0.6	0.9	63.2	2.8	9.4	9.5	0.9	0.6	1.0	2.0	Japan														
Muut maat	266.6	23.2	23.4	64.7	4.2	5.0	4.5	12.3	406.0	21.2	19.4	42.4	5.6	4.9	4.0	8.8	Övriga länder														
Yhteensä	6343.4	461.2	525.3	525.3	100.0	100.0	100.0	100.0	7215.1	437.0	484.8	484.8	100.0	100.0	100.0	100.0	Summa														

A = osto- tai myyntimaat, B = alkuperä- tai kulutusmaat. — A = inköps- resp. försäljningsländer, B = ursprung resp. konsumtionsländer. — A = pays d'achat ou pays de vente, B = pays d'origine ou pays de consommation. — ¹⁾ Traduction, voir page 34.

21. Tuonnin ja viennin arvo tavarain tarkoituksen mukaan. — Värdet av införseln och utförseln enligt varornas användning. — Valeur des importations et des exportations d'après leur nature.

Kuu- kausi Månad Mois	Tuonti — Införsel — Importations ¹⁾										Vienti ²⁾ — Utförsel ²⁾ — Exportations ^{1) 2)}									
	1. Raaka- aineita Käyvätor		2. Koneita Maskiner		3. Teollisuus- tuotteita Industrifärd		4. Elintar- vikkeitä Livsmedel		5. Yhteensä Summa		6. Elintar- käsittely- aineksia Husmedel		7. Puutava- roita ³⁾ (Tävykke ³⁾)		8. Paperiteoll- tuotteita Pappersind- ustrier		9. Muuta tavaroita Andra varor		10. Yhteensä Summa	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
I..	218	64	81	98	461	222	97	102	104	525	47	128	224	36	435	48	111	255	59	473
II..	172	61	72	66	371						48	70	197	43	358					
III..	153	70	96	76	395						45	69	234	48	396					
IV..	202	83	99	85	469						36	101	210	48	395					
V..	250	118	104	92	564						42	196	265	67	570					
VI..	245	135	89	91	560						42	391	216	48	697					
VII..	261	109	102	94	566						46	468	249	53	816					
VIII..	251	86	107	83	527						44	416	248	50	758					
IX..	299	109	126	67	601						43	367	241	58	709					
X..	313	108	118	78	617						46	400	264	80	790					
XI..	318	108	122	90	638						47	239	280	75	641					
XII..	277	115	114	68	574						53	192	271	71	587					
I—XII	2 959	1 166	1 230	988	6 343						539	3 037	2 899	677	7 152					
I..	47.3	13.9	17.6	21.2	100.0	42.3	18.5	19.4	19.8	100.0	10.8	29.4	51.5	8.3	100.0	10.1	23.5	53.9	12.5	100.0
II..	46.4	16.4	19.4	17.8	100.0						13.4	19.6	55.0	12.0	100.0					
III..	38.7	17.7	24.3	19.3	100.0						11.4	17.4	59.1	12.1	100.0					
IV..	43.1	17.7	21.1	18.1	100.0						9.1	25.6	53.2	12.1	100.0					
V..	44.3	20.9	18.5	16.3	100.0						7.4	34.4	46.5	11.7	100.0					
VI..	43.8	24.1	15.9	16.2	100.0						6.0	56.1	31.0	6.9	100.0					
VII..	46.1	19.3	18.0	16.6	100.0						5.6	57.4	30.5	6.5	100.0					
VIII..	47.6	16.3	20.3	15.8	100.0						5.8	54.9	32.7	6.8	100.0					
IX..	49.8	18.1	21.0	11.1	100.0						6.1	51.8	34.0	8.1	100.0					
X..	50.7	17.5	19.1	12.7	100.0						5.8	50.7	33.4	10.1	100.0					
XI..	49.9	16.9	19.1	14.1	100.0						7.3	37.3	43.7	11.7	100.0					
XII..	48.3	20.0	19.9	11.8	100.0						9.0	32.7	46.2	12.1	100.0					
I—XII	46.6	18.4	19.4	15.6	100.0						7.5	42.5	40.5	9.5	100.0					

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 35. — ²⁾ Tähän ei sisälly takaisinvienni. — Häri ingår icke återutförseln. — Non compris les réexportations. — ³⁾ Tähän sisältyvät puuteokset. — Häri ingår träarbetena.

22. Ulkomainen merenkulku. — Utrikes sjöfart. — *Navigation extérieure.*

Kuukausi Månad Mois	Lastissa saapuneet alukset — Ankomna lastförande fartyg <i>Navires chargés entrés</i>						Saapuneita aluksia kaikkiaan — Summa ankomna fartyg <i>Total des navires entrés</i>					
	Luku — Antal <i>Nombre</i>			1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton <i>1 000 tonneaux nets</i>			Luku — Antal <i>Nombre</i>			1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton <i>1 000 tonneaux nets</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
I	159	209	221	118	168	154	251	304	296	200	253	218
II	126	161		108	124		179	228		164	200	
III	144	162		110	137		206	224		181	211	
IV	229	259		146	201		336	352		251	293	
V	429	482		253	279		745	791		482	503	
VI	474	605		260	379		1 003	1 129		604	735	
VII	527	641		351	494		1 122	1 118		818	821	
VIII	552	589		386	483		1 009	1 056		756	822	
IX	416	513		261	351		810	923		564	657	
X	463	469		287	317		764	790		542	566	
XI	426	440		281	270		654	633		450	423	
XII	271	305		202	247		485	464		397	365	
I—XII	4 216	4 835		2 763	3 450		7 564	8 012		5 409	5 849	

Kuukausi Månad Mois	Lastissa lähteneet alukset — Avgångna lastförande fartyg <i>Navires chargés sortis</i>						Lähteneitä aluksia kaikkiaan — Summa avgångna fartyg <i>Total des navires sortis</i>					
	Luku — Antal <i>Nombre</i>			1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton <i>1 000 tonneaux nets</i>			Luku — Antal <i>Nombre</i>			1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton <i>1 000 tonneaux nets</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
I	238	296	297	217	268	241	250	320	312	222	284	248
II	177	211		160	201		180	216		163	204	
III	187	211		163	200		196	213		170	201	
IV	278	297		218	233		366	367		227	259	
V	587	659		379	424		734	766		462	480	
VI	905	955		579	644		1 020	1 063		614	692	
VII	972	1 010		735	781		1 113	1 131		780	842	
VIII	932	949		745	771		1 030	1 040		783	807	
IX	751	831		537	613		838	952		582	675	
X	617	717		490	563		748	811		544	608	
XI	546	514		408	391		643	626		468	436	
XII	456	403		386	341		482	444		409	383	
I—XII	6 646	7 053		5 022	5 430		7 600	7 949		5 424	5 871	

23. Ulkomainen merenkulku eri maiden kanssa. — Utrikes sjöfart på olika länder.

Navigation extérieure avec des divers pays.

Lähtö- ja määrämaat <i>Pays de provenance et de destination¹⁾</i>	Saapuneet alukset — Ankomna fartyg <i>Navires entrés</i>								Lähteneet alukset — Avgångna fartyg <i>Navires sortis</i>								Avgångs- och destinations-länder. <i>Pays de provenance et de destination¹⁾</i>
	Luku — Antal <i>Nombre</i>				1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton <i>1 000 tonneaux nets</i>				Luku — Antal <i>Nombre</i>				1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton <i>1 000 tonneaux nets</i>				
	I—XII		I		I—XII		I		I—XII		I		I—XII		I		
	1935	1936	1936	1937	1935	1936	1936	1937	1935	1936	1936	1937	1935	1936	1936	1937	
1. Ruotsi	2 418	2 644	88	96	1 095	1 373	54	61	1 688	1 882	66	60	435	682	30	22	1. Sverige
2. Norja	216	170	9	8	120	93	5	8	138	105	3	4	37	36	(0.2)	1	2. Norge
3. Tanska	974	1 002	41	28	855	848	46	21	636	673	17	17	265	296	10	10	3. Danmark
4. Viro	856	961	35	35	255	317	15	15	728	805	30	35	182	246	11	15	4. Estland
5. Latvia	147	164	5	7	106	87	4	4	78	82	5	5	26	33	4	1	5. Lettland
6. Danzig	124	150	10	12	89	117	7	9	12	18	1	2	11	23	2	1	6. Danzig
7. Venäjä	265	160	—	—	62	76	—	—	366	253	—	—	1 143	153	—	(0.2)	7. Ryssland
8. Saksa	912	955	33	45	717	798	28	34	810	866	35	44	545	593	28	32	8. Tyskland
9. Alankomaat	234	224	14	16	278	241	17	15	270	256	4	5	303	285	4	5	9. Nederländerna
10. Belgia	204	209	9	7	206	193	7	6	362	299	14	18	357	290	12	15	10. Belgien
11. Iso-Britannia ja Pohj. Irl.	743	913	33	26	919	1 068	35	26	1 822	2 053	103	86	1 917	2 110	112	85	11. Storbritannien och Nord-Irl.
12. Ranska	63	46	3	—	116	68	2	—	230	230	11	10	277	223	13	10	12. Frankrike
13. Espanja	22	7	1	—	20	9	1	—	65	23	3	1	67	27	3	1	13. Spanien
14. Yhdysvallat	49	41	4	—	178	105	6	—	104	115	10	7	341	336	30	19	14. Förenta stat.
15. Muut maat	337	366	19	16	393	456	26	19	291	289	18	17	518	538	25	31	15. Övriga länder
Yhteensä—Total	7 564	8 012	304	296	5 409	5 849	253	218	7 600	7 949	320	312	5 424	5 871	284	248	Summa—Total

¹⁾ Traduction, voir page 35.

24. Suomen ja ulkomaiden välinen matkustajaliikenne. — Resandetraffiken mellan Finland och utlandet.
Trafic des voyageurs entre la Finlande et l'étranger.

Kuukausi Månad Mois	Ulkomailta saapuneita — Anlända från utlandet Voyageurs entrés						Ulkomaille lähteneitä — Avresta till utlandet Voyageurs sortis					
	Suomalaisia Finnar Finlandais			Ulkomaalaisia Utlänningar Étrangers			Suomalaisia Finnar Finlandais			Ulkomaalaisia Utlänningar Étrangers		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
I	721	870	1 123	1 397	1 509	2 018	815	1 010	1 390	1 285	1 516	1 900
II	765	937		1 211	1 488		812	1 053		1 220	1 514	
III	888	969		1 425	1 632		966	943		1 515	1 734	
IV	1 200	1 793		1 741	2 160		1 710	2 315		1 640	2 112	
V	2 577	2 644		2 891	5 691		2 516	4 099		2 460	3 751	
VI	5 458	6 716		10 998	14 083		6 060	6 180		8 256	11 212	
VII	4 057	6 153		19 483	22 914		3 344	6 769		16 008	21 585	
VIII	4 522	6 638		14 121	15 884		4 214	4 625		17 404	19 268	
IX	2 526	2 603		4 223	4 747		2 306	2 740		4 574	5 734	
X	1 647	1 704		2 742	2 764		1 603	1 605		3 116	2 879	
XI	1 211	1 244		1 843	2 169		1 286	1 320		1 884	2 227	
XII	1 312	1 436		1 672	1 960		894	1 276		1 802	2 104	
I—XII	26 884	33 707		63 747	77 001		26 526	33 935		61 164	75 636	

Kansalaisuus Nationalités ¹⁾	Ulkomailta saapuneita — Anlända från utlandet — Voyageurs entrés						Ulkomaille lähteneitä — Avresta till utlandet — Voyageurs sortis						Nationalitet Nationalités ¹⁾
	I—XII			I			I—XII			I			
	1934	1935	1936	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1935	1936	1937	
1. Suomalaisia	21 213	26 884	33 707	721	870	1 123	20 562	26 526	33 935	815	1 010	1 390	1. Finnar
2. Ruotsalaisia	19 106	22 166	27 099	391	497	576	18 455	20 847	26 171	421	541	532	2. Svenskar
3. Norjalaisia	1 636	1 769	1 945	93	36	64	1 640	1 748	1 969	71	54	50	3. Norrmän
4. Tanskalaisia	2 519	2 498	3 057	96	115	137	2 463	2 507	3 075	85	98	130	4. Danskar
5. Virolaisia	6 839	8 363	10 160	213	197	294	6 777	8 406	10 042	-195	229	305	5. Ester
6. Latvialaisia	882	869	1 147	22	26	37	923	930	1 160	33	29	29	6. Lätter
7. Neuvosto-venälä.	641	700	534	44	20	62	663	691	537	40	21	62	7. Rådsryssar
8. Muita venäläisiä.	222	218	225	12	2	6	206	195	203	12	12	7	8. Övriga ryssar
9. Saksalaisia	6 228	7 764	9 755	226	284	379	5 926	7 359	9 576	148	197	344	9. Tyskar
10. Englantilaisia ..	4 700	8 146	8 242	88	102	112	4 617	7 081	8 125	75	78	93	10. Engelsmän
11. Amerikk. (U.S.A.)	4 847	5 506	6 609	63	37	70	4 858	5 684	6 450	78	62	78	11. Amerik. (U.S.A.)
12. Muita ulkomaal..	5 203	5 748	8 228	149	193	281	5 293	5 716	8 328	127	195	270	12. Övr. utlänningar
Yhteensä — Total	74 036	90 631	110 708	2 118	2 379	3 141	72 383	87 690	109 571	2 100	2 526	3 290	Summa — Total

¹⁾ Traduction, voir page 35.

25. Siirtolaisuus. — Emigrationen. — Émigration.

Kuukausi Månad Mois	Passinottajat kuukausittain Passuttagare månadsvis Passeports pris, par mois						Lääni Départements	Passinottajat kotipaikkaläänin mukaan Passuttagare efter hemortslän Passeports pris, par départements					Län Départements
	1932	1933	1934	1935	1936 ¹⁾	1937 ¹⁾		1931	1932	1933	1934	1935	
	I	62	54	25	15	75		56	Uuden- maan	224	219	145		116	197	Nylands
II	112	67	24	25	58		Turun- Porin	63	33	45	37	39	Åbo-Björne- borgs
III	75	65	35	29	71		Ahvenan- maa	91	52	42	56	141	Åland
IV	88	45	42	46	69		Hämeen	23	141	46	15	13	Tavastehus
V	135	50	37	30	78		Viipurin	52	25	27	7	32	Viborgs
VI	96	49	47	38	71		Mikkelin	12	13	16	5	7	S:t Michels
VII	86	45	24	47	100		Kuopion	7	5	12	13	10	Kuopio
VIII	81	121	51	74	131		Vaasan	119	203	152	96	86	Vasa
IX	108	70	39	78	135		Oulun	150	470	192	57	48	Uleåborgs
X	101	51	39	80	97		Koko maa — Total	741	1 161	677	402	573	Hela riket — Total
XI	126	38	20	59	55								
XII	91	22	19	52	39								

¹⁾ Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. — Chiffres préliminaires.

26. Valtionrautatiet. — Statsjärnvägarna. — Chemins de fer de l'État.

Kuukausi Månad Mois	Kuljetettu tavaramäärä Befordrat gods Marchandises transportées			Tavaravaunujen kulkevat vaununakselikilometrit Av godsvagnarna tillrygg- lagda vagnaxelkilometer Kilomètres d'essieu des wagons de marchandises			Varsinaiset matkustajat Egentliga resande Voyageurs propr. dites			Tulot henkilöliikenteestä Inkomster av persontrafikken - Recettes du transport de voyageurs		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	1 000 t.			Milj. km Millions de km			1 000			Milj. mk Millions de marcs		
I....	1 071	981	1 003	55.7	55.1	54.9	2 222	2 273	2 377	16.0	16.8	17.7
II....	1 159	1 035	1 135	56.9	57.1	66.4	1 131	1 193	1 260	12.4	13.3	14.5
III....	1 127	1 022	1 113	63.9	61.3	73.7	1 414	1 495	1 428	16.4	17.9	16.8
IV....	982	915	1 051	55.5	53.3	59.7	1 323	1 461	1 470	16.1	19.4	19.4
V....	1 153	1 102	1 157	55.9	60.0	61.0	1 296	1 260	1 382	16.1	15.8	19.0
VI....	1 211	1 029	1 213	62.2	57.7	61.5	1 475	1 550	1 537	22.9	23.5	23.6
VII....	1 145	1 136	1 253	61.0	63.7	65.1	1 410	1 464	1 499	23.6	26.0	27.4
VIII....	1 082	1 025	1 134	57.7	59.7	62.5	1 692	1 799	1 943	20.4	22.1	24.3
IX....	949	941	1 109	54.6	57.6	59.8	1 726	1 745	1 800	17.2	17.9	18.8
X....	919	969	1 091	49.3	54.1	58.6	1 245	1 259	1 391	16.8	16.5	17.9
XI....	903	977	1 024	49.6	52.6	55.5	1 215	1 256	1 325	14.4	14.9	16.5
XII....	853	841		48.7	54.0		1 459	1 486		23.3	22.9	
I-XII	12 554	11 973		671.0	686.2		17 608	18 241		215.6	227.0	
I-XI	11 701	11 132	12 288	622.3	632.2	678.7	16 149	16 755	17 412	192.3	204.1	215.9

Kuukausi Månad Mois	Tulot tavaraliikenteestä — Inkomster av godstrafiken — Recettes du transport de marchandises			Tulot kaikkiaan Summa inkomster Total des recettes			Varsinaiset menot Egentliga utgifter Frais propres			Liikennevoitto (+) tai -tappio (-) Trafikvinst (+) eller -förlust (-) Produit net		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Milj. mk — Millions de marcs											
I....	46.6	46.4	47.6	65.4	66.2	68.4	48.4	51.1	53.6	+ 17.0	+ 15.1	+ 14.8
II....	48.3	47.6	56.1	63.4	63.3	73.0	51.7	56.6	59.8	+ 11.7	+ 6.7	+ 13.2
III....	53.3	50.8	60.2	72.0	71.3	79.7	56.7	60.3	65.1	+ 15.3	+ 11.0	+ 14.6
IV....	46.9	47.6	53.5	66.1	69.8	76.1	52.0	55.3	56.8	+ 14.1	+ 14.5	+ 19.3
V....	49.8	52.1	53.7	68.5	70.8	75.5	61.5	66.5	69.8	+ 7.0	+ 4.3	+ 5.7
VI....	52.8	48.0	53.4	78.7	74.2	79.7	65.7	69.3	70.7	+ 13.0	+ 4.9	+ 9.0
VII....	49.9	52.4	55.4	76.6	81.5	86.1	54.2	58.0	59.4	+ 22.4	+ 23.5	+ 26.7
VIII....	49.6	50.6	53.5	72.5	75.7	80.4	55.7	57.1	60.5	+ 16.8	+ 18.6	+ 19.9
IX....	46.2	48.3	55.5	66.1	68.2	76.8	60.1	63.7	66.1	+ 6.0	+ 4.5	+ 10.7
X....	46.2	50.6	54.7	66.1	70.4	75.4	51.2	57.4	60.6	+ 14.9	+ 13.0	+ 14.8
XI....	45.1	49.1	51.5	62.1	66.8	70.6	52.2	56.7	60.0	+ 9.9	+ 10.1	+ 10.6
XII....	45.2	47.8		72.0	74.8		64.4	67.3		+ 7.6	+ 7.5	
I-XII	579.9	591.3		829.5	853.0		673.8	719.3		+155.7	+133.7	
I-XI	534.7	543.5	595.1	757.5	778.2	841.7	609.4	652.0	682.4	+148.1	+126.2	+159.3

27. Moottoriajoneuvot.¹⁾ — Motorfordon.¹⁾ — Voitures motrices.¹⁾

Ajoneuvot Fordon Voitures	31/12 1935		31/12 1936		30/1 1937										Yhteensä Inalles Total	
	Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.	Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.	Ajoneuvojen luku, joiden hevosvoimamäärä oli: Antal fordon med följande antal hästkrafter: Voitures, dont les chevaux-vapeur étaient:										Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.
					—3	4—7	8—15	16—19	20—29	30—39	40—49	50—				
Henkilöautot — Personbilar — Automobiles	19 535	896 705	20 395	996 976	—	10	143	328	3 772	2 553	5 278	8 498	20 582	1 008 522		
Kaupungit — Städer — Villes	8 581	431 907	9 139	489 970	—	5	81	155	1 233	950	2 000	4 803	9 227	495 912		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	10 954	464 798	11 256	507 006	—	5	62	173	2 539	1 603	3 278	3 695	11 355	512 610		
Auto-omnibussit — Auto-omnibusar — Autobus	1 828	112 732	2 127	140 843	—	—	—	1	34	40	212	1 866	2 153	142 829		
Kaupungit — Städer — Villes	771	48 203	943	63 377	—	—	—	—	15	21	78	847	961	64 763		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	1 057	64 529	1 184	77 466	—	—	—	1	19	19	134	1 019	1 192	78 066		
Kuorma-autot — Lastbilar — Camions automobiles	11 666	529 474	13 005	670 262	—	2	11	37	1 419	1 154	3 975	6 646	13 244	688 480		
Kaupungit — Städer — Villes	5 455	242 510	6 061	303 654	—	1	7	17	665	599	2 034	2 819	6 142	309 799		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	6 211	286 964	6 944	366 608	—	1	4	20	754	555	1 941	3 827	7 102	378 681		
Moottoripyörät — Motocyklar — Motocyclettes	4 832	43 995	4 955	46 783	1 279	1 136	1 481	605	450	25	—	—	4 976	47 117		
Kaupungit — Städer — Villes	1 652	17 087	1 664	17 941	351	328	506	244	227	12	—	—	1 668	18 035		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	3 180	26 908	3 291	28 842	928	808	975	361	223	13	—	—	3 308	29 082		

¹⁾ Autorekisterien mukaan. — Enligt automobilregistren — Enregistrées.

28. Tukkuhintaindeksi. ¹⁾ — Partiprisindex. ¹⁾ — Indices des prix de gros. ¹⁾

Kuukausi Månad Mois	I. Kotimarkkinatavarain yleisindeksi. I. Generalindex för hemmamarknadsvarorna. I. Indice général du marché intérieur			A. Maataloustuotteet A. Lantbruksprodukter A. Produits agricoles			Tärkeimmät maatalous- De viktigaste lantbruks-											
							Liha Kött Viande			Maitotaloustuotteet Produkter av mjölk- hushållningen Produits laitiers			Vilja Säd Céréales			Rehut Foder Fourrages		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
I	90	90	98	75	79	84	76	76	82	82	85	83	80	84	110	64	64	66
II	90	91		76	81		78	82		80	86		80	84		63	65	
III	90	91		75	81		78	83		78	84		79	87		63	65	
IV	90	90		75	78		76	80		79	78		79	88		63	66	
V	90	90		74	76		71	77		75	78		79	88		66	66	
VI	90	90		75	78		72	82		77	80		79	89		67	65	
VII	90	91		78	79		79	88		82	81		79	87		68	59	
VIII	90	91		77	79		81	86		84	81		78	87		55	60	
IX	91	92		77	78		77	80		85	81		77	89		59	64	
X	92	93		79	81		71	74		90	83		84	100		60	67	
XI	91	94		78	81		69	75		92	83		84	102		55	65	
XII	91	95		77	82		71	80		90	83		83	104		55	65	
I—XII	90	92		76	79		75	80		83	82		80	91		62	64	

Kuukausi Månad Mois	tuotteet produktterna — Dont			B. Kotimarkkinateollisuustuotteet B. Produkter av hemmamarknadsindustrin B. Marchandises produites et vendues à l'intérieur du pays			Tärkeimmät kotimarkkinateollisuustuotteet De viktigaste produkterna av hemmamarknadsindustrin — Dont											
	Perunat Potatis Pommes de terre						Konepajatuotteet Produkter av maskinindustrin Produits des ateliers mécaniques			Muut rautateollisuustuotteet Produkter av övrig järnindustrin Autres ouvrages en fer			Kivi-, savi- ja lasituotteet — Produkter av sten-, ler- o. glasindustrin Poteries et verres			Öljy- ja kumi- tuotteet — Pro- dukter av olje- o. gummiindustrin Produits d'huile et de caoutchouc		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
I	68	71	66	93	93	99	108	111	111	104	104	116	92	94	95	72	74	74
II	81	83		93	93		108	112		104	104		93	96		73	74	
III	81	83		93	93		108	112		104	104		93	94		73	74	
IV	81	85		93	93		108	112		104	104		93	96		73	74	
V	84	83		93	93		109	112		104	104		93	94		73	74	
VI	88	83		93	94		109	112		104	104		91	93		73	74	
VII	89	93		93	94		109	112		104	104		91	93		73	74	
VIII	83	77		93	95		109	112		104	104		91	93		73	74	
IX	65	59		93	95		109	112		104	104		92	94		73	75	
X	59	53		94	96		109	112		104	104		93	94		74	75	
XI	59	53		94	96		109	110		104	104		93	92		75	75	
XII	59	59		94	97		109	110		104	111		94	94		75	75	
I—XII	75	74		93	94		109	112		104	105		92	94		73	74	

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät kotimarkkinateollisuustuotteet De viktigaste produkterna av hemmamarknadsindustrin — Dont												C. Kotimaisessa tukkuhuipassa käy- vät tuontivarat C. Importvaror i inhemsk partihandel C. Marchandises importées vendues à l'intérieur du pays					
	Nahkatuotteet Produkter av läderindustrin Cuirs et chaussures			Kutomateollisuustuotteet ²⁾ Produkter av textilindustrin ²⁾ Tissus ²⁾			Paperiteollisuustuotteet Produkter av pappersindustrin Papier			Rakennus- puutavara Byggnadsrävarör Bois de construction			Ravinto- ja nautinto- aineiteollisuustuotteet ³⁾ Produkter av närings- og njutningsmedelsindustrin Denrées alimentaires et de jouissance			1935	1936	1937
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
I	75	79	83	97	95	100	86	86	90	87	89	115	97	97	101	94	93	102
II	75	79		96	95		86	87		87	89		98	97		94	92	
III	75	79		95	96		86	87		87	90		98	96		93	93	
IV	75	79		95	96		86	87		88	90		98	96		93	93	
V	75	79		95	96		86	87		89	91		99	97		93	92	
VI	75	78		97	96		86	87		88	91		99	99		93	91	
VII	75	78		97	96		86	87		89	95		99	99		92	92	
VIII	76	78		97	96		86	87		89	99		99	99		92	92	
IX	78	78		98	96		86	87		89	103		99	98		93	93	
X	78	78		97	96		86	87		89	107		100	99		94	94	
XI	79	78		97	96		86	87		90	108		101	99		94	97	
XII	79	82		98	96		86	90		89	113		100	100		94	99	
I—XII	76	79		97	96		86	87		88	97		99	98		93	93	

¹⁾ Vuoden 1926 hinnat = 100. — 1926 Ars pris = 100. — Les prix de 1926 = 100.

²⁾ Kutomateollisuustuotteiden indeksejä laskettaessa on puuvillatuotteisiin nähden käytetty tehtaiden hintaluettelohintoja. Anka-
vittassa erikseen puuvillatuotteiden tukkuhintaindeksi v:n 1935 tammikuusta alkaen lasketuna tukkuhuippaiden tehtaalle todellisuudessa
tiedot puuvillatuotteiden hinnoista.

³⁾ Vid uträknandet av indices för produkterna av textilindustrin ha för bomullsprodukterna använts priserna i fabrikkernas pris-
ansett skäl föreligga att särskilt för sig publicera partiprisindex för bomullsprodukterna fr. o. m. januari 1935. De ha beräknats på basen
indexserie, i vilken de nya uppgifterna om bomullsprodukternas priser beaktats.

⁴⁾ À la calcul des indices des produits textiles on s'est servi, pour les produits de coton, des catalogues de prix des fabriques. À la
des produits de coton depuis le 1 janvier 1935. On les a calculées sur la base des prix réels payés par les négociants. En même temps on

Puuvillatuotteiden indeksi — Index för bomullsprodukter	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1935	83	83	83	83	83	83	83	83	83	83	83	83
1936	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90
1937	92											

— Indice des produits de coton

28. Tukkuhintaindeksi (jatk.). — Partiprisindex (förtl.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät tuontitavarat — De viktigaste importvarorna — <i>Dont</i>																	
	Hedelmät ja siirto- maantavarat Fruktar och kolonialvaror <i>Fruits et denrées coloniales</i>			Kehruuaineet Spånadsämnen <i>Matières textiles</i>			Kutomateolli- suustuotteet Produktar av textilindustrin <i>Tissus</i>			Vuodat ja nahat Hudar och skinn <i>Peaux et cuirs</i>			Konepajatuotteet Produktar av maskinindustrin <i>Produits des ate- liers mécaniques</i>			Muut metalliteol- lisuustuotteet Produktar av öv- rig metallindustri <i>Autres ouvrages en métaux</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
I	63	53	71	86	86	101	87	87	96	78	91	98	114	106	106	126	124	148
II	62	53		85	86		87	87		78	92		114	106		126	125	
III	61	52		82	87		86	88		78	92		115	106		126	125	
IV	60	53		84	89		86	88		79	90		114	106		122	122	
V	60	53		87	89		88	88		84	86		114	106		122	120	
VI	59	53		87	89		86	88		84	81		114	106		122	119	
VII	56	56		88	91		86	88		83	81		106	106		120	121	
VIII	53	57		85	88		86	89		83	82		106	106		120	124	
IX	53	57		84	88		86	90		85	84		106	105		120	123	
X	55	61		86	90		86	91		89	85		107	103		123	125	
XI	53	63		88	93		87	93		89	88		106	105		124	128	
XII	53	64		87	97		87	94		89	93		106	105		122	142	
I—XII	57	56		86	89		87	89		83	87		110	106		123	125	

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät tuontitavarat — De viktigaste import- varorna — <i>Dont</i>																	
	Kuljetusneuvot Transportmedel <i>Moyens de transport</i>			Kivihiilet ja koks Stenkol och koks <i>Houilles et coke</i>			Terva- ja kumi- tuotteet Tjär- och gummi- produktar <i>Produits de goud- ron et de caoutchouc</i>			Öljyt — Öljor <i>Huiles</i>			Väriaineet ja värit Färgämnen och färger <i>Couleurs et matières colorantes</i>			Kemialliset raaka-aineet Kemiska råämnen <i>Produits chimiques</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
I	125	126	123	101	117	132	68	72	71	55	57	61	92	93	98	95	93	97
II	126	125		100	113		68	74		56	57		88	92		95	93	
III	128	125		99	108		68	72		58	56		90	92		94	93	
IV	127	124		98	108		68	73		56	57		90	92		94	93	
V	127	124		96	111		68	73		56	56		90	92		94	93	
VI	126	123		96	111		67	73		55	55		92	92		94	93	
VII	125	123		95	111		70	70		55	55		92	92		93	93	
VIII	125	123		97	112		70	70		54	55		92	92		93	93	
IX	126	123		96	115		69	70		53	55		92	92		94	93	
X	126	122		106	117		70	69		56	56		93	92		94	94	
XI	126	122		109	121		70	69		57	57		93	92		94	96	
XII	126	122		128	125		72	70		57	57		93	93		94	96	
I—XII	126	124		102	114		69	71		56	56		91	92		94	94	

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät vientitavarat — De viktigaste exportvarorna — <i>Dont</i>																	
	varorna — <i>Dont</i>			III. Vientitavarin (fob) yleisindeksi III. Generalindex för exportvarorna (fob) III. Indice général (f. o. b.) des mar- chandises exportées			Tärkeimmät vientitavarat — De viktigaste exportvarorna — <i>Dont</i>											
	Lannoitteet Gödselämnen <i>Engrais</i>						Eläimistä saadut elintarvikkeet Animaliska livsmedel <i>Denrées alimen- taires animales</i>			Puutavarat Trävaror <i>Produits de l'industrie de bois</i>			Puuvanuke, pahvi, selluloosa ja paperi Trämassa, papp, cellulosa o. papper <i>Pâte de bois, carton, cellulose et papier</i>			Vuodat Hudar <i>Peaux</i>		
1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	
I	88	102	104	77	77	105	70	75	71	89	86	124	59	61	79	76	111	129
II	89	102		77	78		70	77		89	87		60	61		75	107	
III	90	103		76	79		65	73		87	88		60	62		76	107	
IV	90	103		74	79		63	66		84	89		60	64		78	108	
V	90	103		73	80		61	67		82	91		59	64		86	102	
VI	90	103		72	82		63	71		81	94		59	64		89	99	
VII	90	99		72	85		66	74		81	98		59	65		88	103	
VIII	86	94		72	88		68	75		80	102		58	66		90	108	
IX	92	97		73	92		74	75		80	108		58	67		101	114	
X	96	98		74	93		80	73		79	111		59	67		113	115	
XI	97	98		75	95		80	73		81	113		59	69		108	122	
XII	100	102		77	100		80	70		86	119		60	74		106	128	
I—XII	92	100		74	86		70	72		83	99		59	65		91	110	

29. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja.¹⁾ — Detaljhandelspriser för livsmedel.¹⁾ — Prix de détail.¹⁾

Kuukausi Månad Mois	Maito, kuorimaton Mjölk, oskummad Lait non écrémé			Meijerivoi Mejerismör Beurre, 1 choix			Margarini Margarin Margarine			Paistinrasva Stekfett Friture			Junsto, kokorasvainen Öst, hellet Fromage, gras		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Markkaa litralta Mark per liter Mars par litre			Markkaa kilolta — Mark per kg — Mars par kg											
I	1: 60	1: 62	1: 57	25: 53	25: 46	26: 14	14: 35	14: 45	15: 89	16: 05	15: 98	16: 10	19: 86	20: 59	21: 73
II	1: 53	1: 59		24: 56	26: 29		14: 20	14: 49		16: 24	15: 92		19: 76	20: 63	
III	1: 51	1: 57		23: 16	25: 62		14: 21	14: 37		16: 31	15: 86		19: 59	20: 75	
IV	1: 49	1: 51		23: 41	23: 83		14: 60	14: 19		16: 19	15: 73		19: 57	20: 95	
V	1: 47	1: 49		22: 66	23: 70		14: 80	14: 03		16: 14	15: 67		19: 64	20: 90	
VI	1: 46	1: 48		24: 09	24: 88		14: 87	14: 09		16: 19	15: 63		19: 76	21: 02	
VII	1: 52	1: 48		25: 43	25: 43		14: 94	14: 07		16: 26	15: 62		19: 83	21: 09	
VIII	1: 59	1: 55		26: 62	25: 72		14: 99	14: 09		16: 31	15: 65		19: 98	21: 21	
IX	1: 60	1: 56		27: 52	25: 79		14: 96	14: 12		16: 41	15: 67		20: 03	21: 30	
X	1: 67	1: 59		28: 82	25: 84		15: 68	14: 07		16: 85	15: 52		20: 33	21: 30	
XI	1: 69	1: 61		28: 22	25: 95		15: 14	13: 96		16: 84	15: 37		20: 66	21: 37	
XII	1: 68	1: 61		27: 64	26: 10		15: 24	13: 92		16: 82	15: 41		20: 76	21: 47	
I—XII	1: 57	1: 56		25: 64	25: 38		14: 83	14: 16		16: 38	15: 67		19: 98	21: 05	

Kuukausi Månad Mois	Munat — Ägg Oeufs			Perunat Potatis Pommes de terre			Herneet, kuivatut Ärter, torkade Pois, séchés			Vehnäjauhot, ulkom. paras laji — Vetemjöl, utl., prima vara Farine de froment, importée, 1 choix			Ruisjauhot Rågmjöl Farine de seigle		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Markkaa tiulta Mark per tiög Mars par 20 pièces			Markkaa 5 litralta Mark per 5 liter Mars par 5 litres			Markkaa kilolta — Mark per kg — Mars par kg								
I	17: 71	20: 72	16: 16	2: 66	2: 74	2: 69	5: 27	5: 13	5: 01	5: 42	5: 59	6: 15	2: 67	2: 69	3: 08
II	15: 39	18: 90		2: 75	2: 87		5: 23	5: 17		5: 39	5: 59		2: 66	2: 69	
III	15: 25	18: 45		2: 85	3: 04		5: 27	5: 19		5: 40	5: 57		2: 65	2: 68	
IV	13: 58	15: 83		2: 91	3: 10		5: 25	5: 09		5: 41	5: 56		2: 66	2: 68	
V	11: 83	13: 20		2: 91	3: 10		5: 22	5: 03		5: 43	5: 55		2: 66	2: 70	
VI	12: 02	12: 57		3: 03	3: 01		5: 23	5: 04		5: 45	5: 53		2: 67	2: 70	
VII	13: 01	13: 92		3: 08	2: 92		5: 22	5: 00		5: 45	5: 53		2: 67	2: 71	
VIII	15: 60	15: 35		3: 21	2: 56		5: 20	4: 97		5: 44	5: 57		2: 69	2: 70	
IX	16: 86	15: 17		2: 74	2: 63		5: 18	5: 03		5: 45	5: 61		2: 66	2: 71	
X	18: 67	18: 25		2: 53	2: 48		5: 21	4: 97		5: 62	5: 73		2: 69	2: 77	
XI	21: 43	21: 19		2: 60	2: 54		5: 23	4: 94		5: 66	5: 78		2: 70	2: 91	
XII	21: 89	19: 15		2: 67	2: 60		5: 21	4: 96		5: 65	5: 81		2: 69	2: 95	
I—XII	16: 10	16: 89		2: 84	2: 81		5: 23	5: 04		5: 48	5: 62		2: 67	2: 74	

Kuukausi Månad Mois	Kaurasuurimot, litistetyt Havregryn, manglade Gruau d'avoine calandré			Riisisuurimot Risgryn Gruau de riz			Ruisleipä, pehmeä Rågbröd, mjukt Pain de seigle, 1 choix			Ruisleipä, kova (näkki- leipä) Rågbröd, hårt (spisbröd) Pain cassant			Naudanliha, tuore (liemiliha) Nötkött, färskt (soppkött) Boeuf à bouillir		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Markkaa kilolta — Mark per kg — Mars par kg														
I	3: 87	4: 11	4: 37	6: 18	6: 28	6: 41	3: 41	3: 43	3: 62	6: 65	6: 68	6: 84	7: 55	7: 91	8: 63
II	3: 86	4: 11		6: 21	6: 29		3: 39	3: 43		6: 63	6: 69		7: 81	8: 02	
III	3: 84	4: 12		6: 20	6: 30		3: 40	3: 44		6: 64	6: 70		7: 92	8: 30	
IV	3: 83	4: 12		6: 21	6: 30		3: 40	3: 45		6: 63	6: 70		7: 98	8: 33	
V	3: 33	4: 13		6: 22	6: 28		3: 41	3: 45		6: 64	6: 70		8: 04	8: 40	
VI	3: 32	4: 13		6: 21	6: 28		3: 41	3: 44		6: 64	6: 71		8: 16	8: 45	
VII	3: 33	4: 14		6: 23	6: 27		3: 41	3: 45		6: 65	6: 70		8: 39	8: 81	
VIII	3: 32	4: 14		6: 22	6: 26		3: 41	3: 46		6: 66	6: 69		8: 60	8: 88	
IX	3: 80	4: 15		6: 24	6: 29		3: 41	3: 48		6: 63	6: 71		8: 38	8: 71	
X	3: 93	4: 15		6: 26	6: 30		3: 42	3: 49		6: 68	6: 77		8: 14	8: 52	
XI	4: 04	4: 19		6: 28	6: 32		3: 43	3: 50		6: 67	6: 77		7: 84	8: 35	
XII	4: 04	4: 24		6: 30	6: 31		3: 44	3: 53		6: 67	6: 77		7: 81	8: 37	
I—XII	3: 88	4: 14		6: 23	6: 29		3: 41	3: 46		6: 65	6: 72		8: 05	8: 42	

¹⁾ Luvut ovat vähittäiskaupan keskihintoja, vv. 1935—36 ja 1937 36 paikkakunnan hintatietojen mukaan. — Siffrorna äro genomsnittspris för minuthandeln enligt prisuppgifter, åren 1935—36 och 1937 från 36 orter. — Des denrées alimentaires d'après les données de 36 localités en 1935, 1936 et 1937.

29. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja (jatk.) — Detaljhandelspriser för livsmedel (forts.) — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Lampaanliha, tuore, paisti Fårkött, färskt, stek Mouton à rôti			Sianliha, suolattu Fläsk, saltat Porc, salé			Silakka, tuore Strömming, färsk Harengs ball. frais			Silakka, suolattu Strömming, saltad Harengs ball. salés			Silli, suolattu Sill, saltad Harengs, salés		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Markkaa kilolta — Mark per kg — Mares par kg															
I	11: 88	12: 03	12: 65	12: 77	12: 95	14: 27	4: 87	4: 30	4: 06	3: 66	3: 97	3: 79	6: 98	7: 10	7: 36
II	12: 18	12: 42		12: 73	12: 96		4: 18	4: 52		3: 65	3: 98		6: 97	7: 12	
III	12: 37	12: 87		12: 61	13: 20		3: 59	3: 64		3: 69	3: 98		6: 94	7: 14	
IV	12: 59	13: 12		12: 66	13: 41		3: 86	3: 98		3: 71	3: 88		6: 94	7: 17	
V	12: 73	12: 92		12: 58	12: 92		2: 95	2: 63		3: 67	3: 64		6: 99	7: 16	
VI	12: 66	12: 83		12: 49	13: 07		2: 33	2: 14		3: 59	3: 55		6: 98	7: 15	
VII	12: 79	13: 07		12: 66	13: 31		2: 74	2: 69		3: 54	3: 57		7: —	7: 14	
VIII	12: 74	13: 08		12: 95	13: 69		3: 18	3: 33		3: 49	3: 54		6: 98	7: 07	
IX	12: 32	12: 66		13: 05	13: 79		3: 51	3: 56		3: 56	3: 64		7: 01	7: 09	
X	11: 88	11: 90		12: 98	13: 66		3: 63	3: 66		3: 77	3: 81		7: 06	7: 15	
XI	11: 55	11: 85		12: 79	13: 64		3: 52	3: 38		3: 86	3: 81		7: 07	7: 16	
XII	11: 73	12: 17		12: 81	13: 92		3: 64	3: 52		3: 87	3: 79		7: 09	7: 20	
I—XII	12: 29	12: 58		12: 76	13: 38		3: 50	3: 45		3: 67	3: 76		7: 00	7: 14	

Kuukausi Månad Mois	Kahvi, paaha- maton Kaffe, obränt Café, non torréfié			Palasokeri Bitsocker Sucre en morceaux			Koivuhalot, kotinajettuina Björkved, hemkörd Bois de chauffage			Paloöljy Petroleum Pétrole			Sävykkeet Cigaretter Cigarettes		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Markkaa kilolta — Mark per kg — Mares par kg															
I	29: 45	25: 18	25: 26	9: 02	8: 46	8: 34	206: 26	220: 67	268: 68	1: 61	1: 67	1: 67	4: 15	4: 15	4: 30
II	29: 10	25: 17		8: 98	8: 47		208: 28	229: 68		1: 61	1: 68		4: 15	4: 15	
III	29: 14	25: 07		8: 95	8: 29		209: 59	241: 84		1: 61	1: 67		4: 15	4: 15	
IV	28: 94	24: 91		8: 95	8: 26		210: 01	242: 72		1: 63	1: 67		4: 15	4: 15	
V	28: 69	24: 88		8: 96	8: 24		206: 87	240: 51		1: 63	1: 66		4: 15	4: 15	
VI	28: 59	24: 82		9: 11	8: 22		207: 71	239: 43		1: 64	1: 67		4: 15	4: 25	
VII	28: 55	24: 82		9: 13	8: 21		207: 46	239: 12		1: 65	1: 67		4: 15	4: 29	
VIII	28: 51	24: 73		9: 15	8: 21		208: 59	243: —		1: 63	1: 67		4: 15	4: 30	
IX	28: 44	24: 81		9: 16	8: 21		209: 87	245: 40		1: 64	1: 65		4: 15	4: 30	
X	28: 41	24: 86		9: 31	8: 21		212: 32	254: 08		1: 66	1: 66		4: 15	4: 30	
XI	28: 36	25: 12		9: 31	8: 20		214: 69	259: 79		1: 67	1: 67		4: 15	4: 30	
XII	28: 30	25: 20		9: 30	8: 21		217: 96	261: 43		1: 66	1: 67		4: 15	4: 30	
I—XII	28: 71	24: 96		9: 11	8: 27		209: 97	243: 14		1: 64	1: 67		4: 15	4: 23	

30. Elinkustannusindeksi.¹⁾ — Levnadskostnadsindex.¹⁾ — Nombres-indices du coût de la vie.¹⁾

Kuukausi Månad Mois	Kaikki elinkustan- nukset Totalindex Indices totale		Siitä: — Därav: — Dont:											
			Ravinto Föda Nourriture		Asunto Bostad Logement		Valo ja lämpö Ljus och värme Éclairage et chauffage		Vaatetus Beklädnad Vêtement		Verot Skatter Impôts		Muut menot Övriga utgifter Autres	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
I	100	102	100	102	100	104	103	120	100	101	95	97	101	101
II	.	.	100	.	.	.	106	.	.	.	.	.	.	.
III	.	.	100	.	.	.	109	.	.	.	.	.	.	.
IV	99	.	98	.	100	.	109	.	100	.	95	.	101	.
V	.	.	93	.	.	.	109	.	.	.	.	.	.	.
VI	.	.	97	.	.	.	108	.	.	.	.	.	.	.
VII	99	.	98	.	100	.	108	.	100	.	95	.	101	.
VIII	.	.	100	.	.	.	110	.	.	.	.	.	.	.
IX	.	.	99	.	.	.	110	.	.	.	.	.	.	.
X	101	.	100	.	104	.	113	.	100	.	95	.	101	.
XI	.	.	101	.	.	.	115	.	.	.	.	.	.	.
XII	.	.	101	.	.	.	116	.	.	.	.	.	.	.
I—XII	100	.	99	.	101	.	110	.	100	.	95	.	101	.

¹⁾ V. 1935 = 100. — År 1935 = 100. — Année 1935 = 100.

31. Julkiset työnhaltymistot.
De offentliga arbetsförmedlingsanstalterna.
Bureaux de placement publics.

Kuu- kausi Månad Mois	Työnhakemuksia Arbetsansökningar Demandes de travail			Tarjottuja paikkoja Lediga platser Offres de travail			Työnhakijoita kuu- kauden lopussa ¹⁾ Arbetsökande vid månadens slut ¹⁾ Personnes cher- chant du travail ¹⁾		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
I	24 949	21 422	16 039	7 050	6 698	5 645	12 479	10 117	6 800
II	10 706	9 653		5 230	6 880		11 280	8 257	
III	10 547	9 062		6 094	6 122		9 780	6 687	
IV	9 500	8 809		5 851	6 239		8 369	5 836	
V	9 908	7 649		6 782	6 805		5 804	2 795	
VI	7 699	6 525		5 685	5 558		3 948	1 877	
VII	6 343	5 798		4 417	4 263		3 122	2 129	
VIII	7 837	6 371		4 909	5 094		4 003	2 431	
IX	8 981	9 099		5 780	6 365		4 755	3 086	
X	10 990	10 114		5 054	5 799		6 446	4 594	
XI	11 841	9 592		5 304	5 753		8 538	5 348	
XII	9 716	8 474		4 785	5 553		7 427	4 398	
I-XII	129 017	112 568		66 941	71 129				

32. Työnseisaukset.
Arbetsinställelser.
Arrêts du travail.

Alkaneita työn- seisauksia Påbegynta ar- betsinställelser Arrêts du travail commencés			Niiden koskemia työnantajia Av dem berörda arbetsgivare Patrons atteints			Niiden koskemia työläisiä Av dem berörda arbetare Ouvriers atteints		
1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
2	—	1	3	—	1	208	—	13
1	—		1	—		15	—	
4	2		42	8		473	50	
5	1		242	2		951	6	
5	9		32	61		238	852	
1	2		1	46		150	449	
2	4		11	57		133	454	
1	4		1	35		51	377	
1	—		6	—		20	—	
—	3		—	42		—	514	
—	—		—	—		—	—	
1	—		1	—		35	—	
23	25		340	251		2 274	2 702	

¹⁾ Työnhakijoita työnhaltymistotissa kuukauden viimeisenä lauantaina. — Vid arbetsförmedlingsanstalterna registrerade arbets-
sökande den sista lördagen i månaden. — Nombre des personnes cherchant du travail dans les bureaux de placement à la fin du mois.

33. Ilmoitetut kulkutautitapaukset. — Anmälda fall av epidemiska sjukdomar.
Maladies épidémiques.

Kuu- kausi Månad Mois	Isorokko Smittkoppor Variola			Toisinto- ja pilkku- kuume Typhus recurrens och fläcktyfus Typhus recurrens et exanthematicus			Lavantauti Tyfus Typhus abdominalis			Paratyyfus Paratyfus Paratyphus			Luomatauti Undulantfeber Febris undulans			Punatauti Rödsot Dysenteria		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
I	—	—	1	—	—	—	39	9	61	97	23	10	3	1	—	—	—	3
II	—	—	—	—	—	—	15	17	—	50	20	—	3	1	—	—	—	3
III	—	—	—	—	5	—	19	13	—	17	7	—	1	2	—	1	—	4
IV	1	—	—	—	112	—	11	15	—	34	8	—	1	1	—	1	—	2
V	—	—	—	—	10	—	34	16	—	57	87	—	1	6	—	—	—	—
VI	1	1	—	—	—	—	28	19	—	26	42	—	1	3	—	—	—	1
VII	—	34	—	—	—	—	29	28	—	100	126	—	2	7	—	3	—	13
VIII	—	2	—	—	—	—	43	33	—	66	199	—	1	1	—	3	—	12
IX	—	—	—	—	1	—	37	57	—	52	76	—	—	—	—	—	—	—
X	—	—	—	—	—	—	30	46	—	71	100	—	1	1	—	2	—	1
XI	—	—	—	—	—	—	19	27	—	87	38	—	5	1	—	—	—	1
XII	—	1	—	—	—	—	17	42	—	27	16	—	—	1	—	—	—	15
I-XII	2	38	—	—	128	—	321	322	—	684	742	—	19	25	—	10	—	52

Kuu- kausi Månad Mois	Tulirokko Scharlakansfeber Scarlatina			Kurkkumätä Difteri Diphtheria			Lapsihalvaus Barnförämning Poliomyelitis anterior acuta			Unitauti Sömnusjuka Encephalitis lethargica			Influenssa Influenza		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
I	405	759	1 181	461	467	515	9	8	9	—	—	1	3 181	2 852	3 018
II	421	905	—	318	358	—	9	4	—	—	—	—	4 639	4 272	—
III	520	925	—	299	246	—	14	2	—	—	—	—	5 566	34 151	—
IV	560	1 096	—	278	210	—	5	—	—	—	1	—	5 394	39 597	—
V	712	1 342	—	184	253	—	10	4	—	1	1	—	4 871	4 665	—
VI	512	859	—	168	277	—	5	2	—	—	—	—	1 751	1 189	—
VII	273	591	—	142	225	—	6	13	—	—	—	—	418	471	—
VIII	258	445	—	215	386	—	41	31	—	—	—	—	523	743	—
IX	569	799	—	261	461	—	41	20	—	—	—	—	1 137	1 014	—
X	689	1 248	—	445	526	—	28	12	—	—	—	—	1 616	1 623	—
XI	729	1 130	—	590	577	—	18	15	—	—	1	—	1 644	1 929	—
XII	662	1 321	—	542	549	—	5	15	—	—	—	—	2 151	2 666	—
I-XII	6 310	11 420	—	3 903	4 535	—	191	126	—	1	3	—	32 891	95 172	—

34. Ulkomaiden tukkuintaindeksit. — Utländska partiprisindex.
Indices des prix de gros des pays étrangers.

Suomi. — Finland.

Tilastollinen päätoimisto.
Statistiska centralbyrån.

Kuu- kausi Månad Mois	1926 = 100		
	1935	1936	1937
I	90	90	98
II	90	91	
III	90	91	
IV	90	90	
V	90	90	
VI	90	90	
VII	90	91	
VIII	90	91	
IX	91	92	
X	92	93	
XI	91	94	
XII	91	95	
I-XII	90	92	

Ruotsi. — Sverige.
Kommerskollegium.

1913 = 100		
1934	1935	1936
112	115	118
112	115	118
112	115	118
113	115	118
113	115	118
114	116	118
114	116	119
114	115	120
114	115	122
114	117	123
115	118	124
115	118	126
114	116	120

Norja. — Norge.

Det Statistiske
Centralbyrå.

1913 = 100		
1934	1935	1936
120	125	131
122	125	132
122	126	132
123	125	132
123	125	132
123	126	132
124	127	132
127	128	134
126	128	136
127	130	136
126	130	137
125	131	140
124	127	134

Tanska. — Danmark.
Stat. Departement.

1931 = 100		
1935	1936	1937
122	126	137
122	126	
119	126	
120	126	
120	126	
120	125	
120	127	
123	129	
124	130	
126	133	
126	134	
126	136	
122	129	

Viro. — Estland.
Statistika keskbüro.

1913 = 100		
1934	1935	1936
88	83	90
89	83	90
88	82	90
87	80	88
85	81	88
85	82	89
83	81	89
83	83	90
81	84	92
82	88	93
82	89	94
83	89	95
85	84	91

Saksa. — Tyskland
Statistisches Reichsamt.

Kuu- kausi Månad Mois	1913 = 100		
	1935	1936	1937
I	101	104	105
II	101	104	
III	101	104	
IV	101	104	
V	101	104	
VI	101	104	
VII	102	104	
VIII	102	105	
IX	102	104	
X	103	104	
XI	103	104	
XII	103	105	
I-XII	102	104	

Iso-Britannia. — Storbritannien.
Board of Trade.

1930 = 100		
1935	1936	1937
88	92	103
88	92	
87	92	
88	92	
88	92	
88	93	
88	94	
88	95	
90	96	
91	98	
91	98	
91	101	
89	94	

Itävalta.
Österrike.

1927 = 100		
1935	1936	1937
67	71	81
66	71	
66	71	
67	71	
69	70	
68	70	
68	72	
68	73	
70	74	
71	75	
71	77	
71	79	
69	73	

Alankomaat.
Nederländerna.
Centr. Bur. v. d. Stat

1913 = 100		
1934	1935	1936
79	78	77
80	77	77
79	75	76
79	76	75
77	75	75
76	75	76
77	74	77
78	73	77
77	75	77
77	78	87
77	78	88
78	78	
78	76	

Belgia. — Belgien.
Min. de l'Industrie
et du Travail.

IV. 1914 = 100		
1934	1935	1936
484	472	581
483	466	582
478	464	578
474	531	574
470	552	569
472	555	570
471	553	576
474	552	582
470	560	594
467	574	602
466	582	615
468	579	
473	537	

Puola. — Polen.
Office Central de
Statistique.

Kuu- kausi Månad Mois	1928 = 100		
	1934	1935	1936
I	58	53	52
II	58	52	52
III	57	52	52
IV	57	52	53
V	56	53	54
VI	56	53	54
VII	56	53	54
VIII	56	54	54
IX	55	54	55
X	55	55	56
XI	54	55	56
XII	54	53	57
I-XII	56	53	54

Tšekkoslovakia.
Tjeekoslovakien.
Off. de Stat. d'État.

VII. 1914 = 100		
1934	1935	1936
645	698	704
666	700	706
663	697	703
658	703	703
660	707	698
698	722	699
688	705	691
689	705	693
688	703	704
691	708	714
691	707	722
694	711	737
678	706	706

Itävalta.
Österrike.
Bundesamt für Stat.

I-VI. 1914 = 100		
1935	1936	1937
110	108	112
109	107	
109	107	
109	108	
110	108	
111	109	
112	110	
111	109	
110	110	
109	111	
109	111	
109	111	
110	109	

Unkari. — Ungern.
Office Central de
Statistique.

1913 = 100		
1934	1935	1936
71	86	94
74	86	93
74	85	91
75	86	88
83	88	86
81	87	85
79	90	86
81	89	86
83	92	87
82	95	91
83	95	89
84	97	
79	90	

Ranska.
Frankrike.
Statistique Générale.

VII. 1914 = 100		
1934	1935	1936
388	349	364
384	349	377
380	344	379
378	346	374
372	353	377
363	344	372
361	334	388
363	343	395
360	346	407
352	350	452
349	353	473
344	357	
366	347	

34. Ulkomaiden tukkuintaindeksit (jatk.). — Utländska partiprisindex (forts.). — (suite).

Sveitsi. — Schweiz. Eidg. Volks- wirtschafts-Dept.				Italia. — Italien. Istituto centrale di statistica				Bulgaria. — Bulgarien. Direction générale de la Statistique.				Argentina. Argentina. Banco de la Nacion.				Kanada. Dom. Bureau of Statistics.			
Kuu- kausi Månad Mois	1926/1927 = 100			- 1928 = 100			1926 = 100			1926 = 100			1926 = 100						
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936				
I	64	62	64	63	62	74	59	65	66	97	98	99	71	71	73				
II	64	61	64	62	63	75	63	64	65	96	97	98	72	72	73				
III	63	60	63	62	64	75	62	64	65	97	97	98	72	72	72				
IV	62	61	64	62	66	76	62	66	66	96	97	98	71	73	72				
V	62	61	64	61	67	76	63	65	66	97	96	98	71	72	72				
VI	62	62	64	61	68	76	64	64	66	98	96	98	72	72	72				
VII	62	63	65	61	68	75	64	64	67	99	96	99	72	72	74				
VIII	63	64	65	61	69	76	66	64	68	102	96	101	72	72	76				
IX	62	64	68	62	69	77	66	64	69	101	97	100	72	72	77				
X	62	65	72	62	69	77	66	67	70	99	99		71	73	77				
XI	62	65	74	63	69	78	65	67		99	99		71	73	77				
XII	62	64	75	62	69	78	64	67		99	99		71	73	80				
I—XII	63	63	67	62	68	76	64	65		98	97		72	72	75				

Yhdysvallat. — Förenta staterna. Bureau of Labor Statistics.				Japani. — Japan. (Tokio). Bank of Japan				Egypti. — Egyptian. (Kairo). Statistical Dpt.				Uusi Seelanti. Nya Zeeland. Cens. and Stat. Off.			
Kuu- kausi Månad Mois	1926 = 100			1926 = 100			1913 = 100			I. 1913—VII. 1914 = 100			1926 = 100		
	1934	1935	1936	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	72	79	81	81	84	90	133	137	145	75	100	92	86	87	91
II	74	80	81	82	84		134	139	144	79	100	89	86	88	89
III	74	79	80	81	83		134	139	144	79	96	88	86	88	89
IV	73	80	80	82	83		134	138	145	75	92	84	86	88	90
V	74	80	79	82	81		133	138	145	81	92	84	86	88	90
VI	75	80	79	82	82		132	136	146	84	94	83	86	89	90
VII	75	79	81	82	84		132	136	149	89	95	83	86	90	90
VIII	76	81	82	84	84		134	138	152	92	96	82	86	90	91
IX	78	81	82	85	84		135	143	152	102	92	85	86	92	92
X	77	81	82	85	84		137	147	151	99	96	88	86	93	92
XI	77	81	82	85	86		137	146	154	96	94		86	92	92
XII	77	81	84	84	87		137	145	162	98	94		86	91	92
I—XII	75	80	81	83	84		134	140	149	87	95		86	90	

¹⁾ Uusi sarja. — Ny serie.

35. Ulkomaiden elinkustannusindeksit (vain ravinto). — Utländska levnadskostnadsindex (endast födan). — Indices étrangères du coût de la vie (seulement la nourriture).

Suomi. — Finland. Socialministeriö. Socialministeriet.				Ruotsi. — Sverige. Socialstyrelsen.				Norja. — Norge. Det Statistiske Centralbyrå.				Tanska. — Danmark. Stat. Departement.				Viro. — Estland. Statistika Keskbüroo			
Kuu- kausi Månad Mois	1914 = 100 ¹⁾	1935 = 100		VII. 1914 = 100			VII. 1914 = 100			1931 = 100			1913 = 100						
	1936	1936	1937	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1935	1936	1937	1934	1935	1936				
I	904	100	102	124	132	133	128	133	142	111	116	116	78	74	84				
II	908	100		.	.		128	134	143	.	.		79	77	86				
III	905	100		.	.		128	135	144	.	.		79	76	87				
IV	891	98		126	134		130	135	145	114	117		79	76	87				
V	882	96		.	.		130	136	144	.	.		79	75	87				
VI	884	97		.	.		132	138	145	.	.		77	73	90				
VII	892	98		129	134		133	140	145	117	117		77	76	91				
VIII	910	100		.	.		136	141	142	.	.		75	76	93				
IX	906	99		.	.		135	140	143	.	.		73	77	91				
X	910	100		131	132		135	142	143	116	116		72	83	92				
XI	918	101		.	.		134	142	144	.	.		72	83	90				
XII	919	101		.	.		134	142		.	.		72	83	92				
I—XII	903	99		128	133		132	138		115	117		76	77	89				

¹⁾ I—VI. 1914 = 100.

35. Ulkomaiden elinkustannusindeksit (vain ravinto) (jatk.). — Utländska levnadskostnadsindex (endast födan) (forts.). — (suite).

Saksa. — Tyskland. Statistisches Reichsamt.				Iso-Britannia. Storbritannien. Ministry of Labour.			Alankomaat. Nederländerna. (Amsterdam). Central Bureau voor de Statistiek.			Belgia. ¹⁾ — Belgien. ¹⁾ Ministère de l'Industrie et du Travail.			Puola. — Polen. (Varsova-Warschau). Office Central de Statistique.		
Kuu- kausi Månad Mois	1913/14 = 100			VII. 1914 = 100			1911/13 = 100			IV. 1914 = 100			1928 = 100		
	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1935	1936	1937
I	119	122	121	124	125	131	.	.	.	695	642	685	49	48	53
II	120	122		122	124	130	.	.	.	687	632	683	48	47	
III	119	122		120	122	129	126	119	117	677	621	678	47	47	
IV	119	122		118	119	126	.	.	.	670	629	677	47	48	
V	120	122		116	118	125	.	.	.	662	638	674	49	49	
VI	121	123		117	120	126	123	118	119	653	649	677	50	48	
VII	123	124		122	126	129	.	.	.	654	654	674	53	49	
VIII	123	124		123	126	129	.	.	.	659	662	683	52	48	
IX	121	122		126	125	131	124	117	121	660	670	690	52	48	
X	120	122		125	128	132	.	.	.	664	684	698	52	49	
XI	120	121		127	131	136	.	.	.	663	689	703	52	50	
XII	121	121		128	131		122	119		653	684		49	50	
I—XII	120	122		122	125		124	118		666	655		50	48	

¹⁾ Käsittää lisäksi vaatehuksen, lämmön ja valon. — Omfattar även beklädnad, ljus och värme.

Latvia. — Lettland. Bureau de Statistique de l'État.				Tšekkoslovakia. Tjeckoslovakien. Off. de Stat. d'État.			Itävalta. — Österrike. (Wien). Bundesamt für Stat.			Unkari. ¹⁾ — Ungern. ¹⁾ (Budapest). Off. centr. de Stat.			Ranska. ²⁾ — Frankrike. ²⁾ (Pariisi — Paris). Stat. Générale		
Kuu- kausi Månad Mois	1913 = 100			VII. 1914 = 100			VII. 1914 = 100			1913 = 100			VII. 1914 = 100		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	80	74	72	674	666	716	100	102	100	75	76	86	516	451	441
II	81	73	73	667	670	717	99	101		76	77	87	507	442	446
III	81	71	73	665	671	714	98	99		76	78	87	491	432	446
IV	78	69	73	661	674	714	97	98		76	78	89	481	420	443
V	77	69	73	666	682	717	98	99		80	78	88	478	422	456
VI	75	68	72	685	714	730	103	103		80	80	86	480	422	458
VII	75	68	74	683	727	720	102	100		77	85	86	478	407	446
VIII	75	69	75	669	716	702	101	101		78	86	88	476	397	460
IX	74	69	76	665	706	702	101	101		78	85	88	467	401	483
X	74	70	78	666	704	706	103	101		78	84	88	466	417	504
XI	74	72		664	707	705	103	102		76	84	87	464	427	520
XII	74	73		666	713		102	101		76	85		462	435	
I—XII	76	71		669	696		101	101		77	81		481	423	

¹⁾ Käsittää lisäksi lämmön ja valon. — Omfattar även ljus och värme. — ²⁾ Käsittää lisäksi valon. — Omfattar även belysning.

Sveitsi. — Schweiz. Eidgenössisches Arbeitsamt.				Italia. — Italien. Istituto centrale di statistica.			Yhdysvallat. Föreanta staterna. Bureau of Labor Stat.			Kanada. Department of Labor.			Uusi Seelanti. Nya Zeeland. Cens. and Stat. Off.		
Kuu- kausi Månad Mois	VI. 1914 = 100			I. VI. 1928 = 100			1923—25 = 100			1913 = 100			1926 = 100		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	117	114	118	75	70	77	71	77	81	102	102	111	73	78	82
II	117	113	118	73	70	76	73	80	81	104	103	110	74	80	81
III	116	112	118	73	70	77	73	80	79	109	104	111	75	80	81
IV	115	112	119	73	72	77	72	82	79	106	102	107	76	80	82
V	115	111	119	70	72	78	73	81	80	103	102	106	76	81	84
VI	115	111	120	68	73	78	73	82	83	101	103	106	76	82	85
VII	115	113	120	68	73	78	74	80	84	101	103	109	76	81	85
VIII	115	115	120	68	73	77	75	80	84	102	105	111	75	81	86
IX	114	116	121	68	73	78	77	80	84	102	105	113	75	82	87
X	114	116	123	69	75	80	76	80	83	103	108	112	75	85	88
XI	114	117	123	70	76	80	75	81		103	109	113	76	85	
XII	115	118	123	70	76	81	75	82		103	111		77	83	
I—XII	115	114	120	70	73	78	74	80		103	105		75	81	

36. Englannin tukkuhintoja. — Engelska partipris. — *Prix de gros anglais.*

Lähteenä on yleensä käytetty *Statistia*, chilensalpietariin nähden *Economist*-lehteä. Kuukausihinnat ovat viikkohintojen, vuosihinnat kuukausihintojen keskiarvoja. Paljousyksiköiksi on otettu metriset mitat. Hinnat on pysytetty Englannin punnissa, mutta punnan osat muunnettu kymmenjärjestelmäiseksi. — Som källa har i allmänhet anlitats tidskriften *Statist*, för chilesalpetar *Economist*. Månadsprisen äro medeltal av veckopris, årsprisen av månadsprisen. Metriskä mängdenheter ha använts. Prisen ha bibehållits i engelska pund, likväl ha delar av pund omräknats i decimaler.

Kuukausi Månad Mois	Vehnä — Vete <i>Froment</i> «English Gazette»			Vehnä — Vete <i>Froment</i> «Manitoba No. 2»			Vehnäjauhot — Vetemjöl <i>Farine de froment</i> «London, Straights»			Ohra — Korn <i>Orge</i> «English Gazette»		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Puntaa tonnilla — Pund per ton — <i>Livres par tonneau</i>												
I	4.74	6.07	9.62	6.97	7.63	11.05	8.64	11.57	15.65	8.14	8.02	9.86
II	4.63	6.30		7.00	7.20		8.56	11.32		8.06	7.83	
III	4.53	6.17		7.06	7.28		9.60	11.32		7.48	7.61	
IV	4.68	6.36		7.36	6.87		10.33	11.30		7.14	7.28	
V	5.22	6.64		7.16	6.54		10.31	11.32		6.97	7.83	
VI	5.41	6.64		6.71	6.62		9.65	10.63		6.91	7.36	
VII	5.43	6.77		6.65	7.60		9.82	11.55		6.66	6.27	
VIII	4.95	7.55		6.98	8.50		9.96	13.24		7.12	6.93	
IX	4.59	7.26		7.54	8.50		10.92	12.99		9.88	10.15	
X	5.74	8.05		7.58	9.47		11.59	14.39		9.32	10.01	
XI	5.88	8.57		7.13	9.22		11.12	14.12		8.57	9.68	
XII	5.60	8.53		7.41	10.82		11.17	15.20		8.12	9.38	
I—XII	5.12	7.08		7.13	8.02		10.14	12.41		7.86	8.20	

Kuukausi Månad Mois	Kaura — Havre <i>Avoine</i> «English Gazette»			Maissi — Majs <i>Mais</i> «La Plata»			Riisi — Ris <i>Riz</i> «Burma No. 2, spot»			Naudanliha — Nötkött <i>Boeuf</i> «English, long sides»		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Puntaa tonnilla — Pund per ton — <i>Livres par tonneau</i>										Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — <i>Livres par 100 kg</i>		
I	6.73	5.86	7.98	4.86	3.62	5.42	8.17	9.40	9.78	5.67	5.67	5.71
II	6.89	5.99		4.18	3.56		8.37	9.23		5.37	5.47	
III	6.73	5.88		4.64	3.87		8.18	8.64		5.31	5.40	
IV	6.77	5.92		4.31	4.07		8.18	8.51		5.45	5.56	
V	7.02	6.03		3.87	4.10		8.49	8.80		5.60	5.63	
VI	7.26	6.09		3.80	4.13		8.49	8.55		5.91	6.14	
VII	7.44	6.22		3.64	4.49		8.49	8.37		6.03	6.29	
VIII	6.68	6.69		3.53	5.53		8.39	8.80		5.53	5.97	
IX	6.01	6.60		3.65	5.17		8.58	9.10		5.45	5.57	
X	6.14	6.68		3.80	5.14		9.60	9.01		5.30	5.35	
XI	6.05	6.75		3.52	4.70		9.72	8.86		5.22	5.25	
XII	5.84	6.92		3.67	5.27		9.50	9.25		5.57	5.58	
I—XII	6.63	6.30		3.95	4.47		8.68	8.88		5.54	5.66	

Kuukausi Månad Mois	Lampaanliha — Färkött <i>Mouton</i> «English»			Sianliha — Svinkött <i>Porc</i> «English»			Pekoni — Bacon <i>Bacon</i> «Irish»			Voi — Smör <i>Beurre</i> «Danish»		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — <i>Livres par 100 kg</i>												
I	8.77	7.76	7.98	7.90	7.30	8.12	8.92	8.61	9.03	11.59	11.81	11.15
II	9.16	7.43		7.69	7.27		8.93	9.25		11.36	12.81	
III	9.99	7.58		7.52	7.43		8.60	9.29		10.29	11.95	
IV	9.93	7.99		7.38	7.37		8.82	8.95		9.72	10.26	
V	8.63	8.44		6.87	6.83		9.22	8.81		9.16	10.31	
VI	7.64	8.42		6.77	6.77		9.66	8.97		9.82	11.28	
VII	7.66	8.13		6.14	6.77		9.40	9.11		9.90	12.22	
VIII	7.44	8.50		6.48	6.92		8.56	9.60		10.81	12.49	
IX	7.18	8.61		6.77	7.49		8.03	9.31		12.49	12.30	
X	7.44	8.68		6.82	7.72		8.80	9.02		12.71	11.99	
XI	7.64	8.21		7.06	8.35		7.98	8.71		12.24	12.02	
XII	7.69	8.08		7.38	8.47		7.65	9.04		12.54	10.96	
I—XII	8.26	8.15		7.07	7.39		8.72	9.06		11.05	11.70	

36. Englannin tukkuhintoja (jatk.). — Engelska partipris (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Voi — Smör Beurre •Australian•			Voi — Smör Beurre •New Zealand•			Kahvi — Kaffe Café •Brazil (Santos) Superiors			Tee — Te Thé •Common Congou•		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg												
I	7.95	9.22	9.20	8.10	9.32	9.24	4.46	3.66	4.71	6.77	5.74	5.86
II	8.49	9.11		8.58	9.21		4.21	3.81		6.03	5.74	
III	7.17	8.21		7.28	8.22		3.84	3.58		6.00	5.74	
IV	7.23	8.58		7.57	8.59		3.57	3.51		6.12	5.74	
V	7.62	9.29		7.77	9.37		3.39	3.48		6.43	5.74	
VI	8.33	10.47		8.54	10.56		3.36	3.49		6.43	5.74	
VII	8.54	11.12		8.83	11.25		3.34	3.69		6.43	5.74	
VIII	9.20	11.60		9.31	11.72		3.34	3.91		6.43	5.74	
IX	10.84	10.51		10.89	10.53		3.53	3.86		6.09	5.74	
X	11.48	9.89		11.51	9.80		3.61	4.02		5.97	5.74	
XI	9.92	10.64		9.98	10.69		3.44	4.27		5.51	5.74	
XII	8.67	9.66		8.77	9.82		3.43	4.45		5.51	5.74	
I—XII	8.79	9.86		8.93	9.92		3.63	3.81		6.14	5.74	

Kuukausi Månad Mois	Sokeri — Socker Sucre •Yellow crystals•			Sokeri — Socker Sucre •Price, 96 % Pol. c. i. f. U. K.•			Puuvilla — Bomull Coton •American Middlings•			Silkki — Silke*) Soie •Common, New Style•		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Puntaa tonnilta — Pund per ton — Livres par tonneau						Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg						
I	17.13	18.80	18.82	4.32	5.14	5.98	6.55	5.71	6.57	57.87	60.90	100.58
II	17.10	18.67		4.28	4.81		6.51	5.58		60.97	60.28	
III	17.32	18.49		4.60	4.68		6.10	5.71		61.31	58.56	
IV	17.69	18.80		4.95	4.88		6.02	5.99		60.86	55.48	
V	17.79	18.64		4.97	4.75		6.32	6.01		59.89	55.11	
VI	17.41	18.55		4.64	4.57		6.23	6.30		56.72	55.11	
VII	17.10	18.36		4.28	4.37		6.34	6.72		53.28	57.32	
VIII	17.10	18.33		4.31	4.41		6.02	6.29		55.48	66.14	
IX	17.19	17.47		4.34	4.34		5.74	6.32		58.56	67.52	
X	17.77	17.32		4.88	4.53		5.92	6.38		61.73	66.14	
XI	17.65	17.75		4.86	4.81		6.10	6.25		64.07	91.63	
XII	17.72	17.86		5.01	4.97		5.98	6.36		61.54	95.72	
I—XII	17.41	18.25		4.62	4.69		6.15	6.13		59.36		

Kuukausi Månad Mois	Villa — Ull Laine •Victoria, good ave.•			Villa — Ull Laine •Lincoln Half Hogs•			Pellava — Lin Lin •Livonian Z. K.•			Hamppu Hampa Chanore •Bombay H. J. F.•			Takkirauta, skottlantilainen Tackjärn, skotskt Fonte brute •Scotch pig No. 3 dld.•		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg												Puntaa tonnilta Pund per ton Livres par tonneau			
I	10.79	14.24	17.91	6.43	7.69	12.86	8.15	7.46	7.68	1.89	1.60	1.48	3.45	3.64	4.67
II	10.79	14.93		6.43	7.95		8.42	7.04		1.87	1.53		3.44	3.64	
III	10.45	15.27		6.26	8.27		8.37	6.37		1.68	1.50		3.44	3.64	
IV	10.56	15.52		6.32	8.57		8.14	5.93		1.66	1.50		3.44	3.74	
V	11.14	14.93		6.43	8.53		8.05	5.34		1.61	1.46		3.44	3.89	
VI	11.48	14.47		6.43	8.55		7.90	5.20		1.59	1.47		3.44	3.89	
VII	12.63	13.96		6.49	8.61		7.68	5.37		1.61	1.48		3.44	3.89	
VIII	13.37	14.12		6.54	8.78		7.58	5.76		1.68	1.52		3.44	3.89	
IX	13.09	14.12		6.54	9.24		-6.91	5.83		1.76	1.57		3.44	3.89	
X	13.01	14.05		6.48	9.74		7.24	5.89		1.90	1.51		3.44	3.89	
XI	12.57	14.93		7.12	10.45		7.80	6.82		1.81	1.55		3.59	3.89	
XII	13.43	16.30		7.52	10.75		7.55	7.11		1.65	1.50		3.64	4.40	
I—XII	10.99	14.74		6.58	8.96		7.82	6.18		1.73	1.51		3.47	3.86	

1) Marrask. 1936 uusi laji •China Extra A. — Fr. o. m. nov. 1936 ny kvalititet •China Extra A.•

36. Englannin tukkuhintoja (jatk.). — Engliska partipris (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Takkirauta Tackjärn Fonte brute «Cleveland No. 3 G. M. B. K.»			Kankirauta Stångjärn Fer en barres «Common bars, Cleveland»			Teräskiskot Stålskenor Rails en acier «Heavy»			Kupari Koppar Cuivre «Standard»			Tina — Tenn Étain «Straits»		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Puntaa tonnilta — Pund per ton Livres par tonneau									Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg Livres par 100 kg					
I	3.32	3.44	3.99	9.47	9.47	10.33	8.37	8.37	8.24	2.75	3.43	5.10	22.92	21.09	22.87
II	3.32	3.44		9.47	9.60		8.37	8.37		2.68	3.48		22.31	20.88	
III	3.32	3.44		9.47	9.97		8.37	8.37		2.81	3.54		21.48	21.28	
IV	3.32	3.54		9.47	9.97		8.37	8.37		3.12	3.63		22.83	20.71	
V	3.32	3.44		9.47	9.97		8.37	8.37		3.27	3.61		23.43	20.04	
VI	3.32	3.44		9.47	9.97		8.37	8.37		3.01	3.57		23.43	18.19	
VII	3.32	3.69		9.47	9.97		8.37	8.37		3.06	3.66		23.83	18.59	
VIII	3.32	3.69		9.47	10.15		8.37	8.27		3.21	3.77		22.64	18.57	
IX	3.32	3.69		9.47	10.33		8.37	8.24		3.35	3.82		22.23	19.39	
X	3.32	3.69		9.47	10.33		8.37	8.24		3.47	4.03		22.62	20.12	
XI	3.41	3.69		9.47	10.33		8.37	8.24		3.47	4.32		22.64	22.92	
XII	3.44	3.99		9.47	10.33		8.37	8.24		3.45	4.55		21.76	23.15	
I—XII	3.34	3.60		9.47	10.03		8.37	8.32		3.13	3.78		22.68	20.41	

Kuukausi Månad Mois	Kivihiili Stenkol Houilles «Prime Durham gas»			Paloöljy Pétroleum Pétrole «American, refined»			Pellavaöljy, raaka Linolja, rå Huile de lin «(Spot) ex mill»			Palmuöljy Palmolja Huile de palme «Lagos»			Pellavansiemenet Linfrö Graine de lin «Calcutta»		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Puntaa 10 tonn. Pund per 10 ton Livres par 10 tonneaux			Puntaa 1 000 litr. Pund per 1 000 l. Livres par 1 000 l.			Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg						Puntaa tonnilta Pund per ton Livres par tonneau		
I	7.38	7.65	8.70	9.63	9.63	9.40	2.12	2.90	2.92	1.77	2.06	2.97	11.88	12.84	14.17
II	7.38	7.38		9.97	9.63		2.19	2.83		2.06	1.98		11.35	12.58	
III	7.38	7.38		10.09	9.63		2.25	2.82		2.09	1.77		10.90	12.39	
IV	7.38	7.50		10.09	9.63		2.24	2.83		1.82	1.75		11.17	12.48	
V	7.38	7.38		9.72	9.63		2.29	2.66		1.94	1.56		11.48	12.16	
VI	7.38	7.38		9.63	9.17		2.31	2.69		1.90	1.61		11.33	12.32	
VII	7.38	7.38		9.63	9.45		2.28	2.82		1.70	1.80		11.38	13.13	
VIII	7.38	7.38		9.63	9.11		2.43	2.81		1.82	1.90		11.56	13.90	
IX	7.38	7.38		9.63	8.94		2.59	2.74		1.88	2.01		11.84	13.32	
X	7.38	7.38		9.63	8.94		2.77	2.64		2.06	2.07		12.45	13.07	
XI	7.38	7.49		9.63	8.94		2.65	2.68		1.94	2.26		12.12	13.13	
XII	7.50	8.39		9.63	8.94		2.77	2.89		1.98	2.68		12.20	13.91	
I—XII	7.39	7.51		9.74	9.30		2.40	2.78		1.91	1.95		11.64	12.94	

Kuukausi Månad Mois	Kumi — Gummi Caoutchouc «Smoked Sheet, spots»			Chilensalpietari Chilensalpetar Salpêtre du Chili			Kristallisooda Kristallsoda Soude en cristaux «Ex wharfs»			Vuodot — Hudar Peaux «Eng. Oz. best.»			Nahat — Läder Cuir «Dressing Hides»		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg			Puntaa tonnilta — Pund per ton Livres par tonneau						Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg					
I	5.92	6.28	9.76	7.75	7.63	7.63	5.04	5.04	5.04	4.13	5.24	5.51	16.08	16.08	16.08
II	5.78	6.70		7.75	7.63		5.04	5.04		4.18	5.18		16.08	16.08	
III	5.37	6.85		7.75	7.63		5.04	5.04		4.10	5.02		16.08	16.08	
IV	5.18	6.94		7.69	7.63		5.04	5.04		4.25	5.18		16.08	16.08	
V	5.38	6.76		7.63	7.63		5.04	5.04		5.02	5.40		16.08	16.08	
VI	5.41	6.77		7.63	7.63		5.04	5.04		5.28	5.45		16.08	16.08	
VII	5.41	7.08		7.63	7.63		5.04	5.04		5.43	5.58		16.08	16.08	
VIII	5.23	6.99		7.63	7.63		5.04	5.04		5.53	5.68		16.08	16.08	
IX	5.11	7.08		7.63	7.63		5.04	5.04		5.58	5.61		16.08	16.08	
X	5.68	7.25		7.63	7.63		5.04	5.04		5.66	5.51		16.08	16.08	
XI	5.81	7.92		7.63	7.63		5.04	5.04		5.50	5.24		16.08	16.08	
XII	5.83	8.81		7.63	7.63		5.04	5.04		4.94	5.40		16.08	16.08	
I—XII	5.51	7.12		7.66	7.63		5.04	5.04		4.97	5.37		16.08	16.08	

Traduction des rubriques.

1. Recettes de l'État.

Catégories de recettes:

1. Impôt sur le revenu et la fortune.
2. Recettes douanières.
3. Accise sur les produits de tabac.
4. Accise sur les allumettes.
5. Accise sur les sucreries.
6. Impôt sur les boissons de malt.
7. Accise sur les spiritueux.
8. Timbre.
9. Intérêts et dividendes.
10. Recettes nettes des chemins de fer.
11. Recettes nettes des postes, télégraphes et téléphones.
12. Recettes nettes des forêts.
13. Emprunts.
14. Recettes diverses.
15. Recettes proprement dites.
16. Recettes de capital.

5. Établissements hypothécaires et Banque centrale des caisses rurales de crédit.

Comptes:

1. Encaisse.
2. Établissements de crédit finlandais.
3. Correspondants à l'étranger.
4. Prêts.
5. Obligations et actions.
6. Immeubles et mobilier.
7. Frais des emprunts obligatoires.
8. Intérêts.
9. Autres actifs.
10. Comptes divers.
11. Perte.
12. Capital social.
13. Fonds de réserve.
14. Réserve de sûreté.
15. Bénéfices disponibles.
16. Profit.
17. Obligations à rembourser.
18. Emprunts.
19. Dépôts.
20. Établissements de crédit finlandais.
21. Autres passifs.
22. Comptes divers.

6. Banques commerciales.

a. Situation des banques.

Comptes:

1. Encaisse.
2. Établissements de crédit finlandais.
3. Correspondants à l'étranger.
4. Effets sur l'étranger.
5. Effets sur la Finlande.
6. Prêts.

7. Comptes chèques.
8. Obligations et actions.
9. Immeubles et mobilier.
10. Autres actifs.
11. Salaires et frais.
12. Intérêts.
13. Capital social.
14. Fonds de réserve.
15. Bénéfices disponibles.
16. Profit.
17. Dépôts.
18. Comptes chèques.
19. Établissements de crédit finlandais.
20. Correspondants à l'étranger.
21. Mandats des banques.
22. Autres passifs.
23. Intérêts et droits de commissions.

16 a—b. Sociétés anonymes et les changements de leur nombre et capital social.

1. Immeubles.
2. Agriculture.
3. Pêche.
4. Industrie minière, fonderies, métallurgie.
5. Ateliers mécaniques.
6. Fabrication d'instruments de précision.
7. Industrie de la pierre, de l'argile etc.
8. Fabrication de produits chimiques.
9. Industries du goudron, des huiles, etc.
10. Industrie de cuir et des poils.
11. Industrie textile.
12. Industrie du papier.
13. Industrie du papier et de la pâte de papier.
14. Industrie du bois.
15. Scieries et raboteries.
16. Industries des comestibles et des denrées de jouissance.
17. Éclairage, transmission de force, service d'eau.
18. Industrie graphique.
19. Construction.
20. Autres industries.
21. Commerce (excepté les branches suivantes).
22. Drogueries.
23. Librairies.
24. Agences immobilières et autres.
25. Bureaux d'architecture et d'ingénieurs, études d'avocats.
26. Établissements de crédit.
27. Assurance.
28. Trafic.
29. Hôtels et restaurants.
30. Théâtres, salons, etc.
31. Autres.

20. Commerce extérieur avec divers pays.

- Suède.
Norvège.
Danemark.
Estonie.

Lettonie.
 Pologne—Dantzig.
 U. R. S. S.
 Allemagne.
 Pays-Bas.
 Belgique—Luxembourg.
 Royaume-Uni.
 France.
 Italie.
 Suisse.
 Hongrie.
 Tchécoslovaquie.
 États-Unis.
 Brésil.
 Argentine.
 Japon.
 Autres pays.
 Total.

21. Valeur des importations et des exportations d'après leur nature.

1. Matières premières.
 2. Machines.
 3. Produits industriels.
 4. Denrées alimentaires.
 5. Total.
 6. Denrées alimentaire d'origine animale.
 7. Bois et ouvrages en bois.
 8. Pâte à papier, papier.
 9. Autres.
 10. Total.

23. Navigation extérieure avec des divers pays.

1. Suède.
 2. Norvège.
 3. Danemark.
 4. Estonie.
 5. Lettonie.
 6. Danzig.
 7. Russie.
 8. Allemagne.
 9. Pays-Bas.
 10. Belgique.
 11. Royaume-Uni.
 12. France.
 13. Espagne.
 14. États-Unis.
 15. Autres pays.

24. Trafic des voyageurs entre la Finlande et l'étranger.

1. Finlandais.
 2. Suédois.
 3. Norvégiens.
 4. Danois.
 5. Estoniens.
 6. Lettons.
 7. Russes de l'U. R. S. S.
 8. Autres russes.
 9. Allemands.
 10. Anglais.
 11. Américains (États-Unis).
 12. Autres.

Siviilirekisteriväestö vuosina 1933—35.

Tilastollinen päätoimisto on ajoittain julkaissut tietoja siviilirekisteriin merkityn väestön suuruudesta eri vuosina.¹⁾ Täydennykseksi edellisiin esitetään seuraavassa tiedot siviilirekisteriväestön muutoksista vuosina 1933—35 sekä sen suuruudesta vuoden 1935 lopussa.

Siviilirekisteriin oli merkittynä seuraava määrä henkilöitä kunkin vuoden lopussa.

Civilregisterbefolkningen åren 1933—35.

Statistiska centralbyrån har nu och då publicerat uppgifter om den i civilregistret upptagna befolkningens storlek under olika år.¹⁾ Såsom en komplettering härav meddelas följande uppgifter om förändringarna i civilregisterbefolkningen under åren 1933—35 samt om dess storlek vid utgången av år 1935.

Civilregistret upptog nedanstående antal personer vid utgången av de olika åren.

Tablu n:o 1. — Tabell n:o 1. — Tableau n:o 1.

V. — År Années	Mp. Mk. S. m.	Np. Kvk. S. f.	Yht. S:a Total	¹⁰⁰ / ₁₀₀ nä koko väestöstä 1 ⁰⁰ / ₁₀₀ av hela befolkning- gen En ¹⁰⁰ / ₁₀₀ de toute la population	V. — År Années	Mp. Mk. S. m.	Np. Kvk. S. f.	Yht. S:a Total	¹⁰⁰ / ₁₀₀ nä koko väestöstä 1 ⁰⁰ / ₁₀₀ av hela befolkning- gen En ¹⁰⁰ / ₁₀₀ de toute la population
1918	149	196	345	0.1	1927	20 527	16 993	37 520	10.5
1919	240	275	515	0.2	1928	22 890	18 660	41 550	11.5
1920	424	436	860	0.3	1929	25 762	20 363	46 125	12.7
1921	542	556	1 098	0.3	1930	28 471	22 337	50 808	13.9
1922	669	687	1 356	0.4	1931	30 836	24 198	55 034	14.9
1923	11 709	9 367	21 076	6.1	1932	33 097	26 002	59 099	15.9
1924	13 565	10 952	24 517	7.0	1933	34 751	27 203	61 954	16.6
1925	15 897	12 921	28 818	8.2	1934	36 080	28 241	64 321	17.1
1926	18 754	15 557	34 311	9.6	1935	37 148	29 121	66 269	17.5

V. 1917 lopussa annettiin asetus siviilirekisterin pitämisestä, mutta silloin saatiin siviilirekisteriin merkitä ainoastaan ne, joita ei oltu otettu jonkin uskontokunnan jäseneksi. Siitä syystä ei siviilirekisterillä viitenä ensimmäisenä vuonna ollut sanoittavaa merkitystä. Sitävastoin vuodesta 1923 lähtien, jolloin uskonnonvapauslain nojalla uskontokuntiin kuuluvat henkilöt saivat oikeuden erota ja siirtyä siviilirekisteriin, on tämän suuruus vuosittain kasvanut. Niinpä heti ensimmäisenä vuotena siihen liittyi yli 19 000 henkeä lisää ja sen jälkeen vuosittain noin 3 000 henkeä, viime vuosina tosin vähemmän.

¹⁾ Katso Tilastokatsauksia N:o 11, v. 1925, N:o 12 v. 1926, N:o 12 v. 1927, N:o 12 v. 1928 ja N:o 7 v. 1934.

I slutet av år 1917 utfärdades en förordning om upprättandet av civilregister, men då fingo i detsamma upptagas endast sådana, som ännu icke upptagits såsom medlemmar av något trossamfund. Därför hade icke civilregistret under de fem första åren någon nämnvärd betydelse. Där emot har det årligen ökat i storlek sedan år 1923, då på grund av trosfrihetslagen personer, som tillhört något trossamfund, fingo rätt att utträda därifrån och övergå till civilregistret. Sålunda anslöto sig genast första året över 19 000 personer till detsamma och därefter omkring 3 000 personer årligen, under de senaste åren dock något färre.

¹⁾ Se Statistiska översikter N:o 11—1925, N:o 12—1926, N:o 12—1927, N:o 12—1928 och N:o 7—1934.

Viitena ensimmäisenä vuonna oli siviilirekisterissä enemmän naisia kuin miehiä, mutta vuodesta 1923 lähtien miehet ovat olleet enemmistönä, joka on vuosittain suurentunut ja oli v. 1935 jo yli 8 000 suurempi kuin naisten luku. Kun uskonnonvapauslain voimaantulosta oli kuluu viisi vuotta, v. 1928, oli siviilirekisterin väkiluku jo kaksinkertaistunut ja kymmenessä vuodessa se on tullut lähes kolminkertaiseksi. Vuoden 1935 lopussa kuuluikin 17.5 % maan koko väestöstä siviilirekisteriin. Vuotuiset lisäykset ovat varsinkin v. 1932 jälkeen tuntuvasti pienentyneet eivätkä ne johdu yksinomaan uskonnokunnista tapahtuneista siirtymisistä, vaan ovat myös seurauksena itse siviilirekisteriväestön keskuudessa tapahtuneista muutoksista: syntyneisyydestä ja kuolemantapauksista.

Seuraavasta ilmenee, miten *muuttoliike* ja *luonnollinen väenlisäys* ovat vuosina 1933—35 vaikuttaneet siviilirekisteriväestön lukumäärään.

Taulu n:o 2. — Tabell n:o 2. — Tableau n:o 2.

Vuosi — År Années	Siviilirekisteriin muuttaneita enemmän kuin siitä poismuuttaneita Överskott av till civilregistret inflyttade över från detsamma utflyttade <i>Excédent des personnes entrées dans le reg. civil sur des personnes sorties</i>			Syntyneitä enemmän kuin kuolleita Överskott av födda över döda <i>Excédent des naissances</i>			Koko lisäys Hela tillskottet <i>Accroissement total</i>		
	Mp. Mk. S. m.	Np. Kvk. S. f.	Yhteensä Summa Total	Mp. Mk. S. m.	Np. Kvk. S. f.	Yhteensä Summa Total	Mp. Mk. S. m.	Np. Kvk. S. f.	Yhteensä Summa Total
1931	2 085	1 539	3 624	270	332	602	2 355	1 871	4 226
1932	2 068	1 465	3 533	193	339	532	2 261	1 804	4 065
1933	1 512	898	2 410	152	293	445	1 664	1 191	2 855
1934	1 163	753	1 916	166	285	451	1 329	1 038	2 367
1935	892	621	1 513	176	259	435	1 068	880	1 948

Siviilirekisterin muuttovoitto pysyi vuoteen 1933 asti jokseenkin tasaisena. Kolmen viime vuoden kuluessa se on sitävastoin nopeasti pienentynyt puoleentoistatuhanteen eli lähes 40 %:iin vuosien 1925—32 keskiarvosta. Miehiä on koko siviilirekisterijärjestelmän voimassaoloajan muuttanut sinne huomattavasti enemmän kuin naisia. Vuosina 1933—35 on naisten suhteellinen osuus ollut edelleen alhainen, sillä 1 000 muuttanutta miestä kohden tuli v. 1933 vain 594, v. 1934 647 ja v. 1935 696 naista. Suhteellisen pieni luonnollinen väenlisäys, vaikka se onkin naisvoittoinen, ei kykene vielä sitä tasoitamaan, vaan koko lisäyksestä on edelleenkin yli puolet miehiä.

Syntyneisyydestä ja *kuolleisuudesta* johtuvat muutokset on esitetty seuraavassa taulussa. Vertauksen vuoksi on kuhunkin kohtaan merkitty vastaavat koko maan väestöä koskevat suhdeluvut. Suhdeluvut on laskettu promilleina kunkin vuoden keskiikäluvusta.

De fem första åren fanns det i civilregistret flere kvinnor än män, men sedan år 1923 ha männen bildat en majoritet, som år för år blivit större och som år 1935 med hela 8 000 översteg kvinnornas antal. Då trosfrihetslagen varit gällande i fem år, år 1928, hade civilregisterbefolkningen redan fördubblats och på tio år har den i det närmaste tredubblats. I slutet av år 1935 hörde 17.5 % av landets hela folkmängd till civilregistret. Den årliga ökningen har i synnerhet efter år 1932 blivit kännbart mindre och den beror icke enbart på överflyttningar från trosamfund, utan är även en följd av de inom själva civilregisterbefolkningen inträffade förändringarna: av nativiteten och dödsfallen.

Här nedan framgår, i vilken mån *flyttningsrörelsen* och *den naturliga folkökningen* under åren 1933—35 påverkat civilregisterbefolkningens numerär.

Civilregistrets omflyttningsvinst höll sig någorlunda jämn ända till år 1933. Under de tre senaste åren har den däremot snabbt avtagit till halftannat tusental eller närmare 40 % av medeltalet för åren 1925—32. Avsevärt flere män än kvinnor ha under hela den tid systemet med ett civilregister förekommit överflyttat till detsamma. Åren 1933—35 har kvinnornas relativa andel fortfarande varit låg, ty på 1 000 inflyttade män kom år 1933 endast 594 kvinnor, år 1934 647 och år 1935 696. Den relativt lilla naturliga folkökningen förmår ännu icke, ehuru härvid kvinnkonet överväger, utjämna denna olikhet, utan av hela ökningen utgjordes fortfarande över hälften av män.

De av *nativiteten* och *dödligheten* förorsakade förändringarna framgå av följande tabell. För jämförelsens skull angivats även motsvarande relationstal för hela landets befolkning. Relationstalen äro uträknade i promille av medelfolkmängden för varje år.

Taulu n:o 3. — Tabell n:o 3. — Tableau n:o 3.

Vuosi År Années	Syntyneisyys Nativitet Naissances		Kuolleisuus Dödlighet Décès			Luonnoll. väenlisäys Naturlig folkökning Accroissement naturel de la population			Naisia 1 000 miestä kohden Kvinnor per 1 000 män Femmes par 1 000 hommes		Kaupunkien väestö Stadsbefolkningen Population des villes %	
	Siviilirek. Civilreg. Reg. civil	Koko väestö Hela befolkningen Toute la population	Siviilirek. Civilreg. Reg. civil	Koko väestö Hela befolkningen Toute la population	Siviilirek. Civilreg. Reg. civil	Koko väestö Hela befolkningen Toute la population	Siviilirek. Civilreg. Reg. civil	Koko väestö Hela befolkningen Toute la population	Siviilirek. Civilreg. Reg. civil	Koko väestö Hela befolkningen Toute la population	Siviilirek. Civilreg. Reg. civil	Koko väestö Hela befolkningen Toute la population
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%
1931 ..	1 032	19.5	430	8.1	13.3	602	11.4	6.2	785	1 027	42.5	19.1
1932 ..	962	16.8	430	7.5	12.6	532	9.3	6.1	786	1 027	43.8	19.5
1933 ..	954	15.8	509	8.4	12.9	445	7.4	4.5	783	1 027	45.0	20.2
1934 ..	955	15.1	504	8.0	12.4	451	7.1	5.7	783	1 027	45.1	20.5
1935 ..	949	14.5	514	7.9	12.0	435	6.6	6.5	784	1 026	45.7	20.7

Syntyneisyys on sekä absoluuttisesti että suhteellisesti pienentynyt vuodesta 1931 lähtien vieläpä alle koko väestön syntyneisyyden, joka vuosina 1934—35 hieman nousi. Tämä vähentyminen johtuu osaksi siitä, että siviilirekisteriväestöstä lähes puolet asuu kaupungeissa, joiden väestön syntyneisyys on tunnettusti pieni. Kuitenkin on siviilirekisteriväestöstä suhteellisesti suurempi osa naimissa ja suhteellisesti enemmän synnyttävyydessä iässä olevia naisia kuin koko väestöstä. Vuoden 1930 lopussa oli siviilirekisteriväestöstä 383.0 % naimissa olevia ja maan läsnäolevasta väestöstä 323.5 % sekä siviilirekisterissä olevista naisista oli 20—44-vuotiaita 429.3 %, kun taas läsnäolevan väestön vastaavat ikäluokat olivat vain 372.2 % koko väestöstä.¹⁾ Näiden suhdelukujen perustalla olettaisi siviilirekisteriväestön hedelmällisyyden olevan suuremman kuin koko läsnäolevan väestön, mutta todellisuudessa se onkin lähempänä kaupunkiväestön hedelmällisyyttä.

Siviilirekisteriväestön *kuolleisuus* on koko ajan ollut pieni, vain noin 2/3 läsnäolevan väestön vastaavasta promilleluvusta. Tämä johtuu yksinomaan näiden väestöryhmien erilaisesta ikärakenteesta. Niinpä esim. vuonna 1930 oli koko läsnäolevasta väestöstä 60-vuotiaita tai sitä vanhempia 90.7 %, kun sitävastoin siviilirekisteriväestöstä vain 44.5 % oli vastaavassa iässä.¹⁾ Siviilirekisteriväestössä ovatkin suhteellisen heikosti edustetut ne ikäluokat, joiden kuolleisuus on suuri. Vähäisestä kuolleisuudesta johtuu myöskin, että *luonnollinen väenlisäys* on pysynyt suhteellisen suurena. Vuosina 1933—35 se on kuitenkin jatkuvasti pienentynyt eikä ole enää yleistä luonnollista väenlisäystä sanottavasti suurempi.

¹⁾ Katso Tilastokatsauksia N:o 9 v. 1934, jossa on esitetty siviilirekisterin kokoonpano v. 1930.

Nativiteten har såväl absolut som relativt taget minskats sedan år 1931, t. o. m. under hela befolkningens nativitet, vilken åren 1934—35 något steg. Denna nedgång beror dels på att närmare hälften av civilregisterbefolkningen är bosatt i städerna, där nativiteten är känd för att vara låg. Likväl är en proportionsvis större del av civilregisterbefolkningen gift och omfattar proportionsvis flere kvinnor i fruktsam ålder än hela befolkningen. Vid slutet av år 1930 voro 383.0 % av civilregisterbefolkningen gifta och av landets hela närvarande befolkning 323.5 %, varjämte 429.3 % av de i civilregistret upptagna kvinnorna befunno sig i åldern 20—44 år, medan åter av hela den närvarande befolkningen endast 372.2 % utgjordes av motsvarande åldersklasser¹⁾. På grund av dessa relationstal kunde man antaga, att civilregisterbefolkningens fruktsamhet skulle vara större än hela den närvarande befolkningens, medan den i själva verket nämner sig nativiteten i städerna.

Civilregisterbefolkningens *dödlighet* har hela tiden varit låg, endast omkring 2/3 av motsvarande promilletal för hela befolkningen. Detta beror enbart på de båda gruppernas olika åldersstruktur. Sålunda var t. ex. år 1930 90.7 % av hela den närvarande befolkningen 60 år eller äldre, medan av civilregisterbefolkningen endast 44.5 % befann sig i denna ålder¹⁾. Inom civilregisterbefolkningen äro de åldersklasser relativt svagt representerade, som ha en stor dödlighet. På den låga dödligheten beror även, att den *naturliga folkökningen* hållit sig relativt stor. Åren 1933—35 har den likväl fortgående minskats och överstiger icke mera i någon nämnvärd grad den allmänna naturliga folkökningen.

¹⁾ Se Statistiska översikter N:o 9—1934, som innehålla en översikt av civilregistrets sammansättning år 1930.

Edelleenkin on siviilirekisteriin siirtynyt vuosittain enemmän miespuolisia kuin naispuolisia henkilöitä. Siitä syystä jakaantuukin siviilirekisteriväestö sukupuolen mukaan päinvastoin kuin maan koko väestö. Naispuolisia on 1 000 miespuolista kohden koko ajan ollut hyvän joukon alle tuhannen eikä tämä miesten enemmisyys ole vuosina 1933—35 pienentynyt.

Siviilirekisteriväestön jakaantuminen kaupunkien ja maaseudun väestöön eroaa myöskin selvästi koko väestön vastaavasta jakaantumisesta. Siviilirekisteriväestöön kuului suhteellisesti yli kaksi kertaa niin paljon kaupunkilaisväestöä kuin maan koko väestöön. Kaupunkien siviilirekistereihin kuuluvan väestön lukumäärä läheneekin jo kohta puolta koko siviilirekisteriväestöstä.

Seuraavassa esitetään siviilirekisteriväestön suuruus vuoden 1935 lopussa lääneittäin, kaupunkien ja maaseudun väestö erikseen. Samaan tauluun on myös laskettu, montako promilleä kustakin väestöryhmästä kuului siviilirekisteriin.

Fortfarande har till civilregistret årligen anslutit sig flere manliga än kvinnliga personer. Därför fördelar sig också civilregisterbefolkningen i avseende å kön på motsatt sätt mot hela landets befolkning. Antalet kvinnkön per 1 000 mankön har hela tiden varit betydligt under tusen och denna manliga majoritet har icke minskats under åren 1933—35.

Civilregisterbefolkningens fördelning mellan städer och landsbygd skiljer sig även den från motsvarande fördelning av hela befolkningen. Till civilregisterbefolkningen hörde proportionsvis mera än dubbelt så många stadsbor som till landets hela befolkning. Den till städernas civilregister hörande befolkningen närmar sig snart hälften av hela civilregisterbefolkningen.

Neðan angives civilregisterbefolkningens storlek vid utgången av år 1935, länsvis och särskilt för landsbygd och städer. I samma tabell finnes även uträknat, huru många promille som av varje befolkningsgrupp hörde till civilregistret.

Taulu n:o 4. — Tabell n:o 4. — Tableau n:o 4.

L ä ä n i — L ä ä n Départements	Kaupungeissa I städerna Dans les villes		Maaseudulla På landsbygden A la campagne		Yhteensä Summa Total	
	abs.	%	abs.	%	abs.	%
Uudenmaan — Nylands	14 488	48.2	4 613	18.4	19 101	34.7
Turun-Porin — Åbo-Bborgs	3 213	30.8	4 323	10.2	7 536	14.3
Ahvenanmaa — Åland	36	14.7	66	2.6	102	3.6
Hämeen — Tavastehus	3 423	36.9	3 960	12.9	7 383	18.4
Viipurin — Viborgs	3 337	27.9	6 651	12.6	9 988	15.4
Mikkelin — S:t Michels	376	17.8	1 087	5.9	1 463	7.2
Kuopion — Kuopio	1 158	34.5	4 150	11.7	5 308	13.7
Vaasan — Vasa	2 629	42.2	7 989	15.0	10 618	17.9
Oulun — Uleåborgs	1 620	35.9	3 150	7.9	4 770	10.7
Koko maa — Hela riket — Tout le pays	30 280	38.7	35 989	12.0	66 269	17.5
Siitä: — Därav:						
miespuolisia — mankön — s. m.	16 501	47.2	20 647	13.6	37 148	19.9
naispuolisia — kvinnkön — s. f.	13 779	31.9	15 342	10.3	29 121	15.2

Koko väestöstä oli siis vuoden 1935 lopussa 17.5 % eli 66 269 henkeä merkitty siviilirekisteriin. Kaupunkilaisväestöstä kuului siihen suhteellisesti yli kolme kertaa niin paljon kuin maaseudun väestöstä. Huomattavasti, koko maan keskiarvon yläpuolella oli siviilirekisteriväestöä Uudenmaan läänissä. Siitä tulee kuitenkin melkein $\frac{3}{4}$ Helsingin osalle, joten muilla paikkakunnilla ei heitä ollut erikoisen paljon. Myöskin Hämeen ja Vaasan läänien väestöstä oli siviilirekisterissä hieman enemmän kuin keskimäärin koko maan väestöstä. Ahvenanmaalla ja Mikkelin läänissä oli siviilirekisteriväestöä niin hyvin absoluuttisesti kuin suhteellisesti vähemmän.

Av hela befolkningen voro således vid utgången av år 1935 17.5 % eller 66 269 personer inskrivna i civilregistret. Av stadsbefolkningen hörde dit proportionsvis mera än tre gånger så många som av landsbefolkningen. Nylands län hade en betydligt större civilregisterbefolkning än landet i medeltal. Av densamma fanns likväl nästan $\frac{3}{4}$ i Helsingfors, varför det icke kom så särdeles mycket på de andra orternas andel. Även i Tavastehus och Vasa län omfattade civilregistret en något större del av befolkningen än i medeltal i hela landet. Åland och S:t Michels län hade såväl absolut som relativt taget den minsta civil-

Koko maan miespuolisesta väestöstä oli 19.9‰ siviilirekisteriin merkittyjä ja naispuolisesta väestöstä 15.2‰. Aikaisempina vuosina eri sukupuolten suhdelukujen välinen ero on ollut vieläkin suurempi, kuten nytkin oli asianlaita kaupunkilaisväestöön nähden.

Siviilirekisteriväestön suuruus eri paikkakunnilla on hyvin vaihtelevainen. Vuoden 1924 lopussa puuttui 109 maalaiskunnasta ja v. 1932 lopussa 50 maalaiskunnasta siviilirekisteri. Vielä vuoden 1935 loppuessa ei 45 kunnan siviilirekisterissä ollut ainoatakaan henkilöä. Seuraava taulu osoittaa lääneittäin siviilirekisterien suuruuden v. 1935 lopussa.

registerbefolkningen. Av hela landets manliga befolkning var 19.9‰ inskriyen i civilregistret och av den kvinnliga 15.2‰. Under tidigare år har skillnaden mellan relationstalen för de båda könen varit ännu större, såsom också nu var fallet beträffande stadsbefolkningen.

Civilregisterbefolkningens storlek varierar mycket på olika orter. Vid slutet av år 1924 saknade 109 landskommuner och i slutet av år 1932 50 landskommuner civilregister. Ännu vid utgången av år 1935 fanns det i 45 kommuner civilregister, till vilket icke en enda person hörde. Nedanstående tabell utvisar länsvis civilregistrens storlek vid slutet av år 1935.

Taulu n:o 5. — Tabell n:o 5. — Tableau n:o 5.

Siviilirekisterin suuruus Storleken av civilregistret <i>Registre civil</i>	Uuden- maan l. Nylands l.	Turun- Porin l. Åbo- B:borgs l.	Ahvenan- maa Åland	Hämeen l. Tavaste- hus l.	Viipurin l. Viborgs l.	Mikkelin l. St Mik- chels l.	Kuopion l. Kuopio l.	Vaasan l. Vasa l.	Oulun l. Uleå- borgs l.	Koko maa Hela riket.
0 henkeä — /pers.	1	10	4	2	5	—	1	10	12	45
1—9 » » »	10	39	9	5	4	6	7	20	15	115
10—49 » » »	18	47	3	32	27	20	15	24	32	218
50—99 » » »	12	9	—	13	19	3	15	17	12	100
100—199 » » »	9	7	—	10	10	3	9	13	7	68
200— » » »	5	6	—	4	12	1	6	17	4	55
Yhteensä — Sama — Total	55	118	16	66	77	33	53	101	82	601

Yleensä olivat siviilirekisterit väkiluvultaan pieniä. Edellä mainittujen 45 kunnan lisäksi, joissa ei ollut ketään siviilirekisterissä, oli 115 kunnassa enintään 9 henkeä käsittävä siviilirekisteriväestö. Väkiluvultaan suuria siviilirekistereitä oli suhteellisen paljon Viipurin, Vaasan ja Kuopion lääneissä. Seuraavassa luetellaan ne 55 paikkakuntaa, joiden siviilirekistereissä oli 200 tai useampia henkilöitä v. 1935 lopussa.

I allmänhet voro civilregistren små i avseende å sin folkmängd. Förutom i nämnda 45 kommuner, vilkas civilregister icke upptog någon, fanns det i 115 kommuner en civilregisterbefolkning om högst 9 personer. Stora civilregister funnos relativt mycket i Viborgs, Vasa och Kuopio län. I det följande finnas uppräknade de 55 orter, vilkas civilregister vid slutet av år 1935 omfattade minst 200 personer.

Taulu n:o 6. — Tabell n:o 6. — Tableau n:o 6.

Uudenmaan lääni — Nylands län.

Helsinki — Helsingfors	14 132	Espoo — Esbo	314
Helsingin mlk. — Helsinge	1 392	Hyvinkää, kaup. — köp.	238
Kuusankoski	351		

Turun-Porin lääni — Åbo-B:borgs län.

Turku — Åbo	2 475	Ulvila	429
Kaarina	554	Maaria	407
Pori — Björneborg	522	Pori, mlk. — lk.	341

Hämeen lääni — Tavastehus län.

Tampere — Tammerfors	2 558	Pohjois-Pirkkala	682
Lahti	693	Messukylä	233

Viipurin lääni — Viborgs län.

Viipuri — Viborg	1 677	Käkisalmi, mlk. — lk.	286
Kotka	1 114	Impilahti	286
Kymi	824	Lappeenranta — Villmanstrand	253
Viipuri, mlk. — lk.	675	Sortavala, mlk. — lk.	244
Ruokolahti	398	Lauritsala, kaup. — köp.	228
Suojärvi	292	Käkisalmi — Kexholm	220

Mikkelin lääni — St. Michels län.

Mikkeli	213
---------------	-----

Kuopion lääni — Kuopio län.

Kuopio	990	Riistavesi	274
Pyhäselkä	336	Karttula	267
Tohmajärvi	307	Suonenjoki	217

Vaasan lääni — Vasa län.

Vaasa — Vasa	1 296	Laihia	272
Jyväskylä, mlk. — lk.	786	Jyväskylä	269
Pietarsaari — Jakobstad	697	Petolahti — Petalaks	259
Pietarsaaren mlk. — Pedersöre	417	Kokkola	249
Jurva	392	Maalahti — Malaks	235
Munsala	389	Viitasaari	235
Kauhava	357	Teuva	219
Oravainen — Oravais	322	Koivulahti — Kyevlaks	212
Närpiö — Närpes	314		

Oulun lääni — Uleåborgs län.

Kemi	885	Kittilä	336
Oulu — Uleåborg	526	Kalajokki	229

Luettelo tarkastettaessa havaitaan, että Helsingissä on suurin siviilirekisteri. Sen osalle tulee 21.3 % koko maan siviilirekisteriväestöstä. Toisena ja kolmantena ovat Tampere ja Turku, joissa molemmissa on n. 2½ tuhatta henkeä. Ainoastaan kuudessa kaupungissa ja yhdessä maalaiskunnassa (Helsingin mlk.) on yli tuhat henkeä ja kuudessa kaupungissa ja viidessä maalaiskunnassa vähintään 500, mutta ei 1 000 henkeä. Kunnan väkilukuun verrattuna oli siviilirekisterissä noin 10 % Riistavedellä, Petolahdella ja Kemissä. Vertauksen vuoksi mainittakoon, että Helsingin siviilirekisteriväestö oli vain 5.1 % koko väkiluvusta, Tampereen 4.3 ja Kotkan 5.6 %.

Tässä yhteydessä huomautettakoon vielä siitä, että siviilirekisteriin kuuluu myöskin eräiden uskonlahkojen jäseniä. Kuten tunnettua, on eriuskolaisseurakuntain pidettävä omaa väestökirjanpitoa, johon liittyy erilaisia ilmoittamisvelvollisuuksia. Siitä syystä ovat useain pienten seurakuntain jäsenet siviilirekistereissä. Näin on menetetty etupäässä Pohjanmaalla ja Kuopion läänissä.

En granskning av förteckningen ådagalägger, att Helsingfors hade det största civilregistret. På dess andel kommer 21.3 % av hela landets civilregisterbefolkning. I andra och tredje rummet komma Tammerfors och Åbo, vardera med c:a 2½ tusental personer. Endast i sex städer och en landskommun (Helsinge) fanns det över 1 000 personer och i sex städer och fem landskommuner minst 500 men icke 1 000 personer. I förhållande till kommunens folkmängd hörde i Riistavesi, Petalaks och Kemi ungefär 10 % till civilregistret. För jämförelsens skull må nämnas att civilregisterbefolkningen i Helsingfors var endast 5.1 % av hela folkmängden, i Tammerfors 4.3 och i Kotka 5.6 %.

I detta sammanhang kan ännu framhållas, att till civilregistret höra även medlemmarna av en del religiösa sekter. Som känt måste dissenterförsamlingarna ha egen befolkningsbokföring, var till hör särskilda anmälningsskyldigheter. Därför höra medlemmarna av många små församlingar till civilregistret. Detta är fallet särskilt i österbotten och i Kuopio län.

A. H. Tunkelo.

Population inscrite sur le registre civil de 1933 à 1935.

Résumé.

Les personnes qui ne sont pas membres de l'Église luthérienne ou d'une confession légale ont été dès l'année 1918 inscrites sur le registre civil. Après l'entrée en vigueur de la loi concernant la liberté religieuse dès le commencement de l'année 1923 le registre civil a pris d'une plus grande importance. Du tableau n:º 1 (page 36) ressort le nombre des personnes inscrites sur le registre civil à la fin de chaque année. En comparaison avec la population entière du pays son importance n'est pas grande. En 1927, c'est-à-d. dix ans après la fondation de ce registre, le nombre des personnes inscrites ne faisait qu'environ 1 pourcent de la population entière. Pendant la période de 1933 à 1935 le nombre des personnes entrées dans le registre civil était considérablement inférieur à celui des années précédentes (voir le tableau n:º 2, page 37).

Bien que le nombre des personnes mariées et celui des femmes à l'âge féconde soient relativement plus grands parmi la population inscrite sur le registre civil que parmi la population entière la natalité est cependant resté à un niveau plus bas que parmi la population entière du pays (voir le tableau n:º 3, page 38). La mortalité moyenne (7.9 ‰ en 1935) est tout le temps resté à un niveau bas. Cela vient de ce fait que les jeunes et les vieux sont relativement peu nombreux parmi la population inscrite sur le registre civil et qu'en conséquence les groupes d'âge montrant une grande mortalité ne sont pas grands. C'est ainsi qu'en 1930 44.5 ‰ de la population inscrite sur le registre civil était à l'âge de 60 ans ou au-dessus. En même temps le nombre des personnes appartenant à ces groupes d'âge s'élevait relativement au double parmi la population entière.

Une chose qui saute aux yeux en examinant la composition de la population inscrite sur le registre civil c'est la majorité des hommes. On comptait

en 1935 784 femmes par mille hommes les chiffres correspondants faisant pour tout le pays 1026 femmes par mille hommes. Cela se rapporte à ce fait que le nombre des hommes inscrits sur le registre civil, les ans respectifs était plus grand que celui des femmes.

Du tableau n:º 4 (page 39) ressort la population inscrite sur le registre civil à la fin de l'année 1935 par départements. Dans les villes 38.7 ‰ de la population appartenait au registre civil tandis que le chiffre correspondant à la campagne n'était que 12.0 ‰. Au sud et à l'ouest du pays la population inscrite sur le registre civil est relativement la plus nombreuse.

Le nombre des personnes inscrites sur le registre civil varie considérablement aux différentes communes. À la fin de l'année 1935 ce nombre était le plus grand à Hclsinki, savoir de 14 132 personnes. Dans 6 villes et à une commune rurale il était au-dessus de 1 000 personnes tandis qu'il était moins considérable aux autres communes. Le tableau n:º 5 (page 40) montre les registres civils d'après le nombre des personnes inscrites. Du tableau n:º 6 (page 40) ressortent les villes et les communes ayant au moins 200 personnes inscrites sur le registre civil. Dans environ trois quart des communes du pays le nombre des personnes inscrites sur le registre civil était de 50 ou au-dessus. Il n'y avait que trois communes où au moins 10 pourcent de la population appartenait au registre civil.

On peut enfin citer que l'adhésion au registre civil n'a pas été si considérable que l'on avait pensé. À la fin de l'année 1935 960.5 ‰ de la population étaient des luthériens, 18.5 ‰ de la population étaient des orthodoxes et 3.5 ‰ de la population des membres d'autres confessions. Le registre civil embrassait 17.5 ‰ de la population du pays.

Matkustajaliikenne vuonna 1936.

Tilasto Suomen ja ulkomaiden välisestä matkustajaliikenteestä perustuu passintarkastajien tekemiin matkustajaluetteloihin, jotka Etsivä keskuspoliisi on luovuttanut Tilastollisen päätoimiston käytettäväksi. Sitä paitsi on Merenkulkuhallituksen tilasto- ja alusrekisteritoimistosta saatu tietoja niistä, etupäässä rahtialuksissa kulkeneista, matkustajista, jotka eivät sisälly yllämainittuihin matkustajaluetteloihin. Seuraavassa käsitellään vuoden 1936 matkustajaliikennettä. Vastaavat tiedot vuodelta 1935 sisältää „Tilastokatsauksia” n:o 2, 1936.

Seuraava asetelma valaisee matkustajaliikenteen kehitystä vv. 1929—36. Vuotta 1929 koskevat luvut on saatu Etsivän keskuspoliisin passitoimiston tekemästä tilastosta.

	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936
Sääpuneita — Anlönda — <i>Entrés</i>	68 505	73 124	67 373	56 170	60 680	74 036	90 631	110 708
Suomalaisia — Finnar — <i>Finlandais</i>	32 475	36 333	29 903	18 539	18 773	21 213	26 884	33 707
Ulkomaalaisia — Utlänningar — <i>Etrangers</i>	36 030	36 791	37 470	37 631	41 907	52 823	63 747	77 001
Lähteneitä — Avresta — <i>Sortis</i>	72 436	73 488	64 201	51 729	57 042	72 383	87 690	109 571
Suomalaisia — Finnar — <i>Finlandais</i>	36 500	36 924	27 455	16 079	17 323	20 562	26 526	33 935
Ulkomaalaisia — Utlänningar — <i>Etrangers</i>	35 936	36 564	36 746	35 650	39 719	51 821	61 164	75 636

Lukusarjat osoittavat, että talouspulan jälkeen v. 1933 jälleen alkanut noususuunta on jatkunut yhä voimakkaampana. Sääpuneiden matkustajien kokonaisluku kasvoi v. 1936 noin 20 000 henkeä (22.2 %). Sääpuneiden ulkomaalaisten luku, joka pula-aikanakin hiukan lisääntyi, on vuodesta 1935 noussut yli 13 000 henkeä eli 20.8 %. Syinä tähän jatkuvasti suotuisaan kehitykseen on lähinnä mainittava — paitsi rahamme ulkomaalaisille edullista vaihtokurssia — tehostetun matkailupropagandan aiheuttama entistä suurempi mielenkiinto maattamme kohtaan. Myös ulkomaille matkustaneiden suomalaisten luku on viime vuosina jälleen lisääntynyt ja lähentelee jo vuoden 1930 maksimilukua.

Taulukossa n:o 1 on vuoden 1936 koko matkustajaliikenne, suomalaiset ja ulkomaiset matkustajat yhdessä, ryhmitelty kuukausittain sekä saapumis- ja lähtöpaikan mukaan.

Resandetrafiiken år 1936.

Statistiken över resandetrafiiken mellan Finland och utlandet bygger på de resandeförteckningar passkontrollörerna uppgöra. Dessa förteckningar ha av Detektiva centralpolisens ställts till Statistiska centralbyråns förfogande. Dessutom har av Sjöfartsstyrelsen statistiska och skeppsregisterbyrå erhållits uppgifter ängående de resande, huvudsakligen passagerare på lastbåtar, som icke ingå i ovan nämnda resandeförteckningar. Nedan behandlas resandetrafiiken år 1936. Motsvarande uppgifter för år 1935 ingå i „Statistiska översikter” n:o 2, år 1936.

Följande sammanställning belyser resandetrafiikens utveckling åren 1929—36. Uppgifterna för år 1929 grunda sig på den statistik Detektiva centralpolisens passbyrå uppgjort.

Sifferserierna ådagalägga, att det uppsving, som följt på krisen och som började år 1933, förtgått allt kraftigare. De anlönda resandenas totala antal ökades år 1936 med omkring 20 000 personer (22.2 %). De anlönda utlänningarnas antal, som även under krisen något ökades, har sedan år 1935 stigit med över 13 000 personer eller 20.8 %. Detta gynnsamma resultat är att tillskriva utom vårt mynts för utlänningarna fördelaktiga växelkurs främst det stigande intresse, som dessa hysa för vårt land och som är ett resultat av en allt effektivare turistpropaganda. — Även antalet till utlandet avresta finnar har under de senaste åren åter stigit och närmar sig redan maximitalet för år 1930.

Tabell n:o 1 omfattar hela resandetrafiiken för år 1936, finnar och utlänningar sammanslagna, fördelad på månad och ankomst- eller avfartsort.

Taulukko n:o 1 — Tabell n:o 1 — Tableau n:o 1.

Saapumis- tai lähtöpaikka Anlänt eller avrest via <i>Lieu d'entrée ou de départ</i>	Kuukausi — Månad — Mois												Yhteensä Summa <i>Total</i>
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Saapuneita — Anlända — Entrés													
Rajajoki	188	184	238	407	356	427	675	796	394	261	256	278	4 460
Koivisto	—	—	—	—	9	7	14	13	—	—	—	2	45
Makslahti	—	—	—	—	—	8	7	—	—	—	—	—	15
Viipuri — Viborg	—	—	—	22	33	173	285	252	133	17	13	16	944
Kotka	8	—	—	22	40	45	176	552	139	9	6	8	1 006
Suursaari	—	—	—	—	2	11	2	—	—	—	—	—	15
Loviisa—Lovisa	—	—	—	—	6	—	—	4	7	—	—	—	17
Helsinki — Helsingfors	774	730	506	1 223	4 255	12 108	13 898	13 314	4 012	2 186	1 530	1 322	55 858
Tammisaari — Ekenäs	—	—	—	—	4	—	—	71	2	1	2	—	80
Hanko — Hangö	2	31	251	—	—	145	534	107	2	1	1	22	1 096
Turku — Åbo	1 179	1 307	1 380	2 001	2 607	3 462	5 084	4 124	2 138	1 670	1 359	1 420	27 731
Maarianhamina — Mariehamn	80	90	71	113	812	3 249	5 711	2 086	207	127	125	157	12 828
Rauma	1	—	—	1	4	—	—	3	6	—	—	2	17
Pori — Björneborg	—	—	—	1	3	5	26	30	6	—	6	10	87
Vaasa — Vasa	3	—	—	—	25	599	897	449	22	5	2	—	2 002
Pietarsaari — Jakobstad	—	—	—	—	8	3	27	2	4	3	1	—	48
Kokkola — Gamlakarleby	—	—	—	—	—	11	15	15	—	—	2	—	43
Raabe — Brahestad	—	—	—	—	—	—	13	13	1	2	—	—	29
Oulu — Uleåborg	—	—	—	—	—	—	3	23	11	1	—	—	38
Kemi	—	—	—	—	—	12	8	26	—	—	1	—	47
Tornio — Torneå	130	75	141	147	155	493	704	268	155	151	99	136	2 654
Salmijärvi	—	—	—	—	—	—	458	156	69	17	3	11	714
Kolttaköngäs	—	—	—	—	—	—	443	140	31	7	1	2	624
Liinahamari	13	8	14	16	9	13	56	55	10	5	5	9	213
Muut paikkakunnat — Övriga orter	1	—	—	—	7	28	31	23	1	5	1	1	98
Yhteensä — Summa — Total	2 379	2 425	2 601	3 953	8 335	20 799	29 067	22 522	7 350	4 468	3 413	3 396	110 708
Lähteneitä — Avresta — Sortis													
Rajajoki	178	195	224	537	243	398	1 437	768	302	253	202	193	4 930
Koivisto	9	—	—	1	—	1	9	1	1	2	3	3	30
Viipuri — Viborg	—	—	—	5	2	11	19	94	54	3	4	—	192
Kotka	35	8	—	25	110	191	506	739	257	32	16	21	1 940
Helsinki — Helsingfors	727	851	488	1 370	4 373	10 615	13 524	12 777	4 740	2 223	1 521	1 417	54 626
Tammisaari — Ekenäs	—	—	—	—	—	—	—	62	—	—	—	—	62
Hanko — Hangö	—	1	311	18	—	71	437	250	—	—	1	—	1 089
Karuna	—	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	—	19
Turku — Åbo	1 383	1 350	1 426	2 212	2 785	2 703	4 600	4 376	2 474	1 642	1 472	1 417	27 840
Maarianhamina — Mariehamn	95	69	118	113	179	2 333	5 127	3 540	300	150	165	182	12 371
Degerby	2	—	—	4	13	6	24	14	8	5	7	6	89
Rauma	1	1	—	1	5	—	12	8	15	1	—	—	44
Pori — Björneborg	—	—	—	—	2	6	32	49	9	1	6	—	105
Kaskinen — Kaskö	—	—	—	—	—	2	7	2	1	1	9	—	22
Vaasa — Vasa	1	—	—	—	13	561	854	533	41	3	16	—	2 022
Pietarsaari — Jakobstad	—	—	—	—	—	34	28	—	—	2	—	—	64
Kokkola — Gamlakarleby	—	—	—	—	—	17	16	21	—	2	—	—	56
Raabe — Brahestad	—	—	—	—	—	2	4	9	4	—	—	—	19
Oulu — Uleåborg	—	—	—	—	—	6	1	4	3	2	1	—	17
Kemi	—	—	—	—	—	2	14	21	1	—	3	—	41
Tornio — Torneå	89	82	101	126	118	386	717	242	154	140	115	121	2 391
Salmijärvi	—	—	—	—	—	—	386	141	38	8	2	8	583
Kolttaköngäs	—	—	—	—	—	—	456	160	48	8	—	1	673
Liinahamari	6	10	9	15	7	15	114	55	24	4	4	11	274
Muut paikkakunnat — Övriga orter	—	—	—	—	—	13	30	27	—	2	—	—	72
Yhteensä — Summa — Total	2 526	2 567	2 677	4 427	7 850	17 392	28 354	23 893	8 474	4 484	3 547	3 380	109 571

Matkustajaliikenne oli vilkkainta Helsingissä, jonka kautta kulki noin puolet matkustajista, saapuneista 50.5 % ja lähteneistä 49.9 %. Turun saapuneat prosenttiluvut ovat 25.0 ja 25.4, Maarianhaminan 11.6 ja 11.3, Rajajoen 4.0 ja 4.5 ja Tornion 2.4 ja 2.2. Sitten seuraavat järjestyksessä Vaasa, Kotka ja Hangö. Myös Viipurissa ja Petsamon matkailupaikoissa liikenne oli melko vilkasta. — Matkustajien luvun nousu vuodesta 1935 on tullut etupäässä edellämainittujen tärkeimpien liikennepaikkojen osalle. Varsinkin Kotkan ja Helsingin matkustajamäärä on suhteellisestikin melkoisesti lisääntynyt, kun taas esim. Turun, Maarianhaminan, Rajajoen ja Tornion luvut ovat suhteellisesti jonkin verran laskeneet.

Livligast var resandetrafiken i Helsingfors, i det denna stad passerades av ungefär hälften av resandena, av 50.5 % av de anlända och av 49.9 % av de avresta. Motsvarande procenttal voro för Åbo 25.0 och 25.4, för Mariehamn 11.6 och 11.3, för Rajajoki 4.0 och 4.5 och för Torneå 2.4 och 2.2. Därefter följa Vasa, Kotka och Hangö. Även i Viborg och vid turistorterna i Petsamo var trafiken avsevärt livlig. — Stegringen i antalet resande sedan år 1935 har främst kommit ovanförda viktigaste trafikorter till godo. I synnerhet har antalet resande, som passerade Helsingfors och Kotka, även relativt taget avsevärt stigit, då däremot relationstalen t. ex. för Åbo, Mariehamn, Rajajoki och Torneå något sjunkit.

Taulukko n:o 2 — Tabell n:o 2 — Tableau n:o 2.

Kansalaisuus Medborgarskap Nationalité	Kuukausi — Månad — Mois												Yhteensä Summa Total
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Ruotsi — Sverige — <i>Suède</i> ..	497	438	510	734	1 929	6 620	9 541	3 932	993	722	537	646	27 099
Norja — Norge — <i>Norvège</i> ..	36	52	86	61	135	198	441	488	191	104	84	69	1 945
Tanska — Danmark — <i>Danemark</i>	115	84	79	115	235	413	594	720	320	137	137	108	3 057
Viro — Estland — <i>Estonie</i>	197	151	144	309	1 388	2 675	1 680	1 333	850	608	429	396	10 160
Latvia — Lettland — <i>Lettonie</i>	26	35	17	49	262	136	226	135	119	54	51	37	1 147
Liettua — Litauen — <i>Lithuanie</i>	5	5	6	7	73	23	93	11	28	2	13	9	275
Neuvosto-Venäjä — Rådssryssland — <i>Russie soviétique</i> ..	20	74	62	39	31	37	55	49	55	53	26	33	534
Venäjä, entinen — Ryssland, f. d. — <i>Russie impériale</i> ..	2	7	6	14	16	38	45	46	13	9	12	17	225
Puola — Polen — <i>Pologne</i> ..	21	19	18	19	23	47	458	663	38	48	27	15	1 396
Tšekkoslovakia — Tjeckoslovakien — <i>Tchécoslovaquie</i>	15	23	27	17	23	70	229	96	46	37	30	34	647
Itävalta — Österrike — <i>Autriche</i>	19	29	24	24	34	51	139	136	46	61	61	41	665
Unkari — Ungern — <i>Hongrie</i> ..	7	17	17	10	35	200	76	66	25	14	17	7	491
Saksa — Tyskland — <i>Allemagne</i>	284	240	285	255	772	1 437	2 950	1 756	865	385	331	195	9 755
Englanti — England — <i>Angleterre</i>	102	123	128	193	247	1 003	2 419	3 195	439	162	117	114	8 242
Alankomaat — Nederländerna <i>Pays-Bas</i>	38	39	35	22	73	106	302	189	57	49	47	30	987
Belgia — Belgien — <i>Belgique</i> ..	13	7	13	12	18	25	53	154	20	10	14	10	349
Ranska — Frankrike — <i>France</i>	21	25	31	15	49	70	151	558	64	33	28	20	1 065
Sveitsi — Schweiz — <i>Suisse</i> ..	10	13	22	13	17	69	187	186	55	39	47	28	686
Italia — Italien — <i>Italie</i>	10	10	9	11	14	17	24	140	20	19	17	18	309
Muut Euroopan maat ¹⁾ — Övr. eur. länder ¹⁾ — <i>Autres pays européens</i>	24	12	17	26	48	46	194	179	33	21	36	15	651
Yhdysvallat — Förenta staterna — <i>Etats-Unis</i>	37	76	77	176	243	687	2 855	1 714	402	163	83	96	6 609
Muut maat ²⁾ — Övriga länder ²⁾ — <i>Autres pays</i>	9	7	18	36	24	102	156	105	63	31	23	20	594
Tuntematon — Okänt — <i>Inconnue</i>	1	2	1	3	2	13	46	33	5	3	2	2	113
Yhteensä — Summa — Total	1 509	1 488	1 632	2 160	5 691	14 083	22 914	15 884	4 747	2 764	2 169	1 960	77 001
Prosentteina — I procent — <i>En pourcent</i>	2.0	1.9	2.1	2.8	7.4	18.3	29.8	20.6	6.2	3.6	2.8	2.5	100.0

¹⁾ Islanti — Island — *Islande* 20; Irlanti — Irland — *Irlande* 17; Danzig 220; Romania — Rumänien — *Roumanie* 79; Bulgaria — Bulgarien — *Bulgarie* 21; Jugoslavia — Jugoslaven — *Yougoslavie* 36; Kreikka — Grekland — *Grèce* 70; Turkki — Turkiet — *Turquie* 49; Espanja — Spanien — *Espagne* 88; Portugali — Portugal 25; Luxemburg — *Luxembourg* 20; Muuta — Övriga — *Autres* 6.
²⁾ Brit. Intia — Britt. Indien — *Inde britannique* 14; Kiina — Kina — *Chine* 17; Japani — Japan — *Japon* 214; Muut Aasian maat — Övr. asiat. länder — *Autres pays d'Asie* 18. — Egypti — Egypten — *Egypte* 7; Etelä-Afrikka — Sydafrika — *Union sud-africaine* 18; Kanada — *Canada* 178; Keski-Amerikka — Central-Amerika — *Amérique centrale* 15; Argentiina — Argentina — *Argentine* 27; Brasilia — Brasilien — *Brésil* 15; Muut Etelä-Amerikan maat — Övr. sydamerik. länder — *Autres pays de l'Amérique du Sud* 29. — Australia — Australien — *Australie* 38; Uusi Seelanti — Nya Zeeland — *Nouvelle Zélande* 4.

Saapuneista ja lähteneistä matkustajista yhteensä käytti yli $\frac{2}{3}$, eli 68.3 % säännöllisin vuorin kulkevia matkustajalainoja ja 13.8 % muita matkustajalainoja, joista suurin osa oli ulkomaisia matkailijoita kuljettavia valtamerialuksia. 5.3 % kulki rahtialuksissa, 6.0 % lentokoneissa ja 6.6 % maateitse.

Taulukossa n:o 2 esitetään v. 1936 maahan saapuneet ulkomaalaiset ryhmiteltyinä saapumiskuukauden ja kansalaisuuden mukaan.

Ehdottomana enemmistönä olivat edelleen ruotsalaiset, 27 099 henkeä eli 35.2 % kaikista ulkomaalaisista, ja toisella sijalla virolaiset, 10 160 (13.2 %). Saksalaiset, joita oli 9 755 eli 12.7 %, ovat vallanneet takaisin tavannukaisen kolmannen sijansa, joka v. 1935 oli englantilaisilla. Englantilaisia saapui 8 242 (10.7 %) ja amerikkalaisia 6 609 (8.6 %). Myös tanskalaisia ja norjalaaisia oli melkoisesti, mutta muita kansallisuuksia vain alle 2 %. — V. 1936 tapahtunut matkustajaluvun nousu ilmenee useimmissa kansalaisuusryhmissä. Tärkeimmistä kansallisuuksista mainittakoon, että saksalaisten luku on sikäläisestä valuuttapolitiikasta huolimatta lisääntynyt noin 26 % ja ruotsalaisten, tanskalaisten, virolaisten ja amerikkalaisten luvut 20—22 %. Paljon enemmänkin ovat nousseet eräiden pienempien kansalaisuusryhmien, esim. puolalaisten, belgialaisten, unkarilaisten ja itävaltalaisien luvut, joihin kuitenkin satunnaiset seuramatkat t. m. s. syyt vaikuttavat tuntuvammin kuin suurempiin ryhmiin.

Heinäkuussa saapui kuten tavallista enimmäkseen matkustajia: 22 914 eli 29.8 % koko vuonna saapuneista. Elokuun matkustajamäärä (20.6 %) oli suurempi kuin kesäkuun (18.3 %) ja toukokuun (7.4 %) tällä kertaa suurempi kuin syyskuun (6.2 %). Eri kansallisuuksien suhteen tämä kuukausien järjestys ei useinkaan pidä paikkaansa. Esimerkiksi virolaisten matkat keskittyvät säännöllisesti etupäässä kesäkuuhun ja englantilaisten elokuuhun.

Taulukko n:o 3 esittää maahan saapuneita ulkomaalaisia matkan tarkoituksen mukaan ryhmiteltyinä. Tässä on tietenkin otettava huomioon, että monen matkustajan matka voi samalla kertaa tapahtua useammassakin tarkoituksessa, kuin siinä minkä hän on ilmoittanut. Ryhmään „muu tarkoitus“ kuuluu m. m. opiskelutarkoituksessa ja virkaasioissa saapuneita ulkomaalaisia sekä urheilukilpailujen t. m. s. osanottajia. Varsinaiset matkailijat kansainvälisessä mielessä on, taulukossa yhdistetty ryhmäksi „matkailu“.

Maahan saapuneista ulkomaalaisista oli kaikkiaan 71 876 eli 93.3 % „matkailijoita“. Näiden alaryhmistä käsitti „huvimatka t. m. s.“ 71.6 %, „liikeseuramatkat“ 9.6 %, „kauttakulku“ 11.1 % ja „muu

Av de anlända och avresta personerna inalles använde sig över $\frac{2}{3}$, eller 68.3 % av passagerarbåtar i regelbunden trafik och 13.8 % av andra passagerarbåtar, för det mesta av oceanångare, som befordra utländska turister. 5.3 % använde sig av lastfartyg, 6.0 % av flygmaskin och 6.6 % färdades landvägen.

Tabell n:o 2 angiver antalet utlänningar, som år 1936 anlände till landet, fördelade enligt medborgarskap och månad då de anlände.

I absolut majoritet voro fortfarande svenskarna med 27 099 personer eller 35.2 % av samtliga utlänningar. På andra plats kommo esterna med 10 160 (13.2 %). Tyskarna, vilkas antal utgjorde 9 755 eller 12.7 %, ha åter som vanligt besatt tredje platsen, som 1935 innehades av engelsmännen. De anlända engelsmännens antal utgjorde 8 242 (10.7 %) och amerikanarnas antal 6 609 (8.6 %). Även antalet danskar och norrmän var betydande, medan de övriga nationaliteterna understego 2 %. — Ökningen i antalet resande år 1936 gäller de flesta nationalitetsgrupperna. Beträffande de viktigaste nationaliteterna må nämnas, att antalet tyskar, trots valutapolitiken i deras hemland, stigit med ungefär 26 %. Antalet svenskar, danskar, ester och amerikanare har stigit med 20—22 %. En ännu större ökning förmärkes i siffrorna för en del mindre nationalitetsgrupper, t. ex. polacker, belgier, ungrare och österrikare, vilkas antal dock mera än de större grupperna påverkas av tillfälliga sällskapsresor o. dyl.

I juli anlände såsom vanligt de flesta resande, 22 914 eller 29.8 % av antalet resande under hela året. Antalet resande i augusti (20.6 %) var större än i juni (18.3 %) och denna gång i maj (7.4 %) större än i september (6.2 %). För de skilda nationaliteternas vidkommande håller denna månaders inbördes ordningsföljd dock ofta icke streck. Esternas resor t. ex. anhopa sig regelbundet främst i juni och engelsmännens i augusti.

Tabell n:o 3 utvisar antalet till landet anlända utlänningar, grupperade enligt resans ändamål. Härvid bör påpekas, att mången resande kan samtidigt ha också ett annat syfte med sin resa än det uppgivna. Till gruppen „övriga ändamål“ höra bl. a. utlänningar, som kommit hit i studieflytt och tjänsteändamål, samt deltagare i idrottstävlingar o. a. dyl. De egentliga turisterna i internationell bemärkelse ha i tabellen förenats under rubriken „turism“.

Inalles 71 876 eller 93.3 % av de till landet anlända utlänningarna voro „turister“. Av resp. undergrupper omfattade „rekreation o. dyl.“ 71.6 %, „affärsangelägenheter“ 9.6 %, „genom-

Taulukko n:o 3 — Tabell n:o 3 — Tableau n:o 3.

Matkan tarkoitus Reäans ändamål But du voyage	Kuukausi — Månad — Mois												Yhteensä Summa Total
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Matkailu — Turism — <i>Tourisme</i>	1 240	1 316	1 413	1 818	5 262	13 415	22 134	14 977	4 209	2 444	1 927	1 721	71 876
Siitä — Därav — Dont: Huvimatka t. m. s. — Rekreation o. dyl. — <i>Voyage d'agrément, etc.</i>	357	388	419	683	3 925	11 747	19 486	12 959	2 585	1 048	691	821	55 109
Liikeasiat — Affärs- angelägenheter — <i>Affaires</i>	544	550	577	463	733	680	526	614	834	753	728	407	7 409
Käntämatka — Ge- nomresa — <i>Traver- sée du pays</i>	312	313	389	628	548	866	2 047	1 340	690	527	459	443	8 562
Muu tarkoitus — Övriga ändamål — <i>Autres buts divers</i>	27	65	28	44	56	122	75	64	100	116	49	50	796
Työansio — Arbets- förtjänst — <i>Travail</i>	61	41	64	113	67	68	65	77	147	61	52	66	882
Tuntematon — Okänt — <i>But inconnu</i>	67	41	43	59	138	359	376	351	98	38	25	32	1 627
Suomessa asuvia ul- komaal. — I Fin- land bosatta ut- länningar — <i>Etran- gers habitant en Finlande</i>	141	90	112	170	224	241	339	479	293	221	165	141	2 616
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	1 509	1 488	1 632	2 160	5 691	14 083	22 914	15 884	4 747	2 764	2 169	1 960	77 001

tarkoitus" 1.0 % kaikista ulkomaalaisista. Työansiotarkoituksessa saapui 1.2 %, tarkoitukseltaan tuntemattomia 2.1 % ja Suomessa asuvia ulkomaalaisia 3.4 %. — Vuodesta 1935 ovat kaikki ryhmät absoluuttisesti katsoen kasvaneet paitsi „tuntematon tarkoitus" ja „muu tarkoitus", joita on supistettu toisten ryhmien hyväksi. Tällaisia, niin sanoaksemme tilastollisia siirtoja lukuunottamatta ei eri ryhmien välisissä suhteissa ole mainittavia muutoksia tapahtunut.

Viime vuonna saapuneiden ulkomaalaisten oleskeluaajoista saatiin enemmän tietoja kuin edellisinä vuosina, sillä vain 8.4 % näistä jäi tässä suhteessa tuntemattomiksi. On huomattava, että silloinkin, kun oleskeluaika on ilmoitettu, nämä tiedot ovat ennakkotietoja, siis suurelta osalta likimääräisiä lukuja. Enintään 3 kk. maassa oleskeleista matkailijoista on laskettu keskimääräinen oleskeluaika niissä ryhmissä, joista on tarpeeksi tietoja saatu. Edustavimpien ryhmien, huvimatkaileijoiden ja liikeasioissa saapuneiden keskimääräinen oleskeluaika oli viime vuonna vastaavasti 10.1 ja 11.8 päivää eli hiukan pienempi kuin v. 1935. Nämä keskimäärät, varsinkin huvimatkaileijoiden,

resa" 11.1 % och „övriga ändamål" 1.0 % av alla utlänningar. Antalet arbetssökande utgjorde 1.2 % och antalet i okänt syfte anlända 2.1 %. Gruppen „i Finland bosatta utlänningar" utgjorde 3.4 %. — I jämförelse med år 1935 ha alla grupper absolut taget ökats med undantag av gruppen „okänt syfte" och „övriga ändamål", vilka blivit minskade till förmån för de andra grupperna. Med undantag av denna s. a. s. statistiska förskjutning ha inga nämnvärda förändringar inträffat i de skilda gruppernas inbördes proportion.

Angående de under senaste år anlända utlänningarnas vistelsetid erhöles mera uppgifter än de föregående åren, ty endast för 8.4 % av dem kunde i detta hänseende klarhet icke bringas. Det bör observeras, att även i de fall då vistelsetiden uppgivits dessa uppgifter äro förhandsuppgifter och sälunda till stor del approximativa. För de turister, som vistats i landet högst 3 månader, har medeltal för vistelsetiden beräknats i de grupper, om vilka tillräckliga uppgifter erhållits. Vistelsetiden i medeltal för de mest representativa grupperna, nämligen personer på rekreationsresa och på affärsresa var resp. 10.1 och 11.8 dagar d. v. s. något mindre än år 1935. Dessa medeltal,

ovat vuodesta 1931 alkaen — ilmeisesti pulan vaikutuksesta — laskeneet. Että huvimatkaileijoiden keskimäärä ei ole pulan jälkeenkään päässyt nousemaan, johtuu ainakin osaksi siitä, että valtamerialuksilla tehtyjä, enintään yhden päivän kestäviä käyntejä on parina viime vuotena ollut suhteellisesti paljon enemmän kuin aikaisemmin.

Ulkomaisten matkustajien ammasteista on tietojen puutteesta edelleenkin lähes puolet jäänyt tuntemattomiksi, joten esitämme niistä vain eräitä suhdelukuja. Suurimmat ammattiryhmät olivat, kuten edellisestäkin vuonna, „johtajat ja kauppiaat” (11.0 %), „julkinen toiminta” (9.3 %), „ylioppilaat ja koulunuoriso” (7.6 %) sekä „vapaat ammatit” (4.7 %). Useimmissa ammattiryhmissä olivat suurena enemmistönä huvimatkaileijat. „Kauppatkustajia ja asiamiehiä” (0.5 %), „johtajia ja kauppiaita”, „teollisuudenharjoittajia” (0.9 %) sekä „insinöörejä” (4.0 %) saapui taas huomattavasti enemmän liikeasioissa kuin huvimatkaileijoina. „Teknikoista, mekaanikoista, työnjohtajista j. m. s.” (2.1 %), joiden enemmistö ennen vuotta 1932 oli työtätehtäviä, on mainitusta vuodesta alkaen suurin osa joutunut tilastossa huvimatkaileijoiden ryhmään.

i synnerhet medeltalet för personer på rekreationsresa, ha fr. o. m. år 1931 — tydligen på grund av krisen — sjunkit. Att medeltalet för personer på rekreationsresa icke heller efter krisen stigit, beror åtminstone till en del därpå, att antalet endagsbesökande med oceanångare under de två, tre senaste åren relativt taget varit vida större än tidigare.

Vad de utländska resandenas yrken beträffar ha dessa, i brist på uppgifter, i nära hälften av fallen även nu förblivit okända, varför här anföres endast några relationstal. Störst voro, såsom även det förra året, yrkesgrupperna „direktörer och handlande” (11.0 %), „offentlig verksamhet” (9.3 %), „studenter och skolorngdom” (7.6 %) samt „fria yrken” (4.7 %). Inom de flesta yrkesgrupperna utgjordes majoriteten av personer på rekreationsresa. Av personer, som höra till grupperna „handelsresande och agenter” (0.5 %), „direktörer och handlande”, „industriidkare” (0.9 %) samt „ingenjörer” (4.0 %), kommo åter väsentligt flere i affärsangelägenheter än för rekreation. Största delen av gruppen „tekniker, mekaniker, arbetsledare o. dyl.” (2.1 %) utgjordes före år 1932 av arbetssökande, men i

Taulukko n:o 4 — Tabell n:o 4 — Tableau n:o 4.

Ammatti- Yrke Profession	Kuukausi — Månad — Mois												Yhteensä Summa Total
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Maatalousväki — Inom lantbruket sysselsatta personer	31	33	26	56	48	117	134	56	64	49	50	45	709
Teollisuudenharjoittajat — Industriidkare	6	15	25	22	23	10	28	15	21	15	11	12	203
Insinöörit — Ingenjörer	71	81	52	125	122	124	198	123	194	80	80	70	1 320
Teknikot, mekaanikot, työnjohtajat j. m. s. — Tekniker, mekaniker, arbetsledare o. a. dyl.	38	36	22	45	71	83	107	65	53	30	52	28	630
Työläiset — Arbetare	43	29	23	80	75	139	161	246	88	49	52	46	1 031
Käsityöläiset — Hantverkare	13	9	9	30	28	37	74	53	37	11	10	17	328
Johtajat ja kauppiaat — Direktörer och handlande	133	192	129	262	297	287	538	289	278	248	177	143	2 973
Kauppamatkustajat ja asiamiehet — Handelsresande och agenter	9	6	2	11	6	13	13	9	13	2	5	2	91
Konttorivirkailijat ja liikeapulaiset — Kontorspersonal och affärsbiträden	61	68	41	136	172	503	444	320	162	84	48	54	2 093
Julkinen toiminta — Offentlig verksamhet	129	104	102	224	318	857	820	469	338	199	149	163	3 872
Vapaat ammatit — Fria yrken	79	65	69	206	257	310	408	250	209	126	100	88	2 167
Ylioppilaat ja koulunuoriso — Studenter och skolorngdom	92	60	40	209	568	981	450	265	179	101	61	73	3 079
Muut — Övriga	70	64	80	122	180	124	254	270	190	140	207	168	1 869
Tuntemattomat — Okända	235	291	323	787	1 934	2 595	3 140	2 195	914	471	318	367	13 570
Yhteensä — Summa — Total	1 010	1 053	943	2 315	4 099	6 180	6 769	4 625	2 740	1 605	1 320	1 276	33 935
Prosentteina — I procent — En pourcent	3.0	3.1	2.8	6.8	12.1	18.2	20.0	13.6	8.1	4.7	3.9	3.7	100.0

Tämä merkinnee sitä, että työ lupa-määräyksiä on työluvun saannin vaikeuduttua jatkuvasti usein kierretty salaamalla matkan todellinen tarkoitus.

Taulukosta n:o 4 käy selvälle, kuinka paljon suomalaisia v. 1936 kunakin kuukautena lähti ulkomaille; matkustajat on ryhmitetty ammatin mukaan.

Ulkomaille matkustaneiden suomalaisten luku, joka vuodesta 1930 vuoteen 1932 väheni yli 50 %, on vuodesta 1933 alkaen taas noussut, kahtena viime vuotena melko jyrkästikin. Nousu vuodesta 1935 oli noin 7 400 henkeä eli 27.9 %. Matkustajia oli enemmän heinäkuussa, 6 769 eli 20.0 % koko vuonna lähteneistä, ja vähemmän maaliskuussa, 943 eli 2.8 %.

Suomalaisista matkustajista oli noin 40 % ammatiltaan tuntemattomia. Eri ammattiryhmistä olivat lukuisimmin edustettuina „julkinen toiminta”, „ylioppilaat ja koulunuoriso”, „johtajat ja kauppiaat” ja „vapaat ammatit”, siis samat kuin ulkomaisistakin matkustajista. Lähinnä näitä seurasivat järjestyksessä „konttorivirkailijat ja liikeapulaiset”, ryhmä „muut”, „insinöörit” ja „työläiset”. Suurimmista ammattiryhmistä on vuoteen 1935 verrattuna konttorivirkailijoiden ja liikeapulaisten ryhmä kasvanut suhteellisesti enemmän.

statistiken från och med sagda år åter av personer stadda på rekreationsresa. Detta torde innebära, att man hemlighållit resans verkliga ändamål och sålunda fortsättningsvis ofta kringgått bestämmelserna för arbetstillstånd, då erhållandet av sådant försvårats.

Av tabell n:o 4 framgår, huru många finnar, som år 1936 månätligen reste till utlandet; de resande hava grupperats enligt yrke.

Antalet finnar, som avrest till utlandet, och vilket från år 1930 till år 1932 minskades med över 50 %, har fr. o. m. år 1933 åter under de två senaste åren rätt så kraftigt ökat. Ökningen sedan år 1935 var ungefär 7 400 personer eller 27.9 %. Antalet resande var störst i juli, nämligen 6 769 eller 20.0 % av antalet avresta under hela året, och minst i mars, nämligen 943 eller 2.8 %.

För omkring 40 % av de finska resandena var yrket okänt. Talrikast företrädda av de olika yrkesgrupperna voro „offentlig verksamhet”, „studenter och skolungdom”, „direktörer och handlande” samt „fria yrken”, d. v. s. desamma som för de utländska resandena. Närmast efter dessa följde „kontorspersonal och affärsbiträden”, gruppen „övriga”, „ingenjörer” och „arbetare”. Av de största yrkesgrupperna har i jämförelse med år 1935 gruppen „kontorspersonal och affärsbiträden” ökats relativt taget mest.

M. Järvinen.

Trafic des voyageurs entre la Finlande et l'étranger en 1936.

Résumé.

La présente statistique se base principalement sur les listes des voyageurs dressées par les contrôleurs des passeports.

La série de chiffres, à la page 43, indique, le nombre de voyageurs pendant les années 1929—1936.

Il en ressort que la tendance à augmenter, recommencée après la crise économique en 1933, continue plus forte encore que précédemment. En comparaison avec l'année 1935, le nombre total de voyageurs entrés a augmenté d'environ 20 000 personnes ou 22.2 %. Le nombre des étrangers entrés, n'ayant pas cessé d'accroître même pendant la crise, était en 1936, de 77 001 personnes. L'augmentation, comparativement à l'année 1935, représente plus de 13 000 personnes ou 20.8 %. Comme causes de ce développement on peut mentionner le change avantageux pour les étrangers et la propagande du tourisme plus active que précédemment.

Le tableau n.º 1 représente le trafic des voyageurs dans différents endroits du pays, pendant chaque mois de l'année. Environ la moitié des voyageurs entrés et sortis ont passé par Helsinki.

Dans le tableau n.º 2, les étrangers entrés sont groupés d'après leur nationalité.

Une majorité absolue était formée, comme précédemment, par les Suédois, au nombre de 27 099 personnes ou 35.2 % de tous les étrangers entrés. En second lieu étaient les Estoniens, au nombre de 10 160 (13.2 %). Venaient ensuite les Allemands, 9 755 (12.7 %), les Anglais, 8 242 (10.7 %), et les Américains, 6 609 (8.6 %). Le nombre des

Danois et des Norvégiens était aussi assez élevé. Quant aux autres nationalités, elles représentaient moins de 2 % du nombre total. Comparativement à l'année 1935, les chiffres de la plupart des nationalités ont augmenté.

Le tableau n.º 3 donne le groupement des étrangers entrés suivant le but de leur voyage.

Le groupe "tourisme", c'est-à-dire les personnes considérées comme touristes au point de vue international, comprend 71 876 personnes ou 93.3 % de tous les voyageurs étrangers. Les plus nombreux sous-groupes du groupe "tourisme" étaient: "voyage d'agrément, etc." comprenant 71.6 % des étrangers entrés, "traversée du pays" (11.1 %) et "affaires" (9.6 %).

Quant aux professions des voyageurs étrangers, les groupes les plus nombreux étaient ceux de "directeurs et commerçants" (11.0 %), "services publics" (9.8 %), "étudiants et écoliers" (7.6 %) et "professions libérales" (4.7 %).

Le tableau n.º 4 donne le nombre des Finlandais partis pour l'étranger, pendant chaque mois de l'année; les voyageurs sont groupés selon la profession.

Le nombre des Finlandais partis pour l'étranger qui, de 1930 à 1932, diminua de plus de 50 % a augmenté de nouveau, à partir de l'année 1933. En 1936, il était de 33 935 personnes, l'augmentation en comparaison avec l'année 1935 représentant environ 7 400 personnes ou 28 %.

Les plus nombreux des groupes professionnels étaient: "services publics" (11.4 %), "étudiants et écoliers" (9.1 %), "directeurs et commerçants" (8.7 %) et "professions libérales" (6.4 %).